

SEGOVIA / 13

Ochenta inmigrantes de la provincia se beneficiarán, a través de CODINSE, de un programa de Caja Madrid



SEGOVIA / 11

La presidenta de 'La Esteva', Rosa Velasco, hace un balance "muy positivo" del Festival Folklórico



SEGOVIA / 12

Aparece una ventana original del siglo XIII en la Torre de Juan II del Alcázar

### CULTURA

# El Museo de Segovia imprime dinamismo a sus actividades en su segundo aniversario

► La creación del Departamento de Educación y Actividades Culturales refuerza la finalidad didáctica de la institución, que ya ha recibido 20.000 visitas ► Una colección de monedas de la Ceca de Segovia y un taller de herrería son algunas de sus últimas adquisiciones. SEGOVIA 6 Y 7

### DEPORTES



## Mala suerte en Alemania

► Pedrosa sufrió una grave caída en la carrera de Moto GP que ganó Stoner

DEPORTE 34 Y 35

### LABORAL

## Más de 200 trabajadores forestales están llamados a la huelga el día 18

► Los empleados de las empresas adjudicatarias de tareas de prevención y extinción de incendios piden mejoras salariales y más seguridad. SEGOVIA 9

**Drin**  
SEGURIDAD

Nº **1** EN **ALARMAS**  
EN SEGOVIA

Teléfono 24 horas  
**921 41 28 48**  
E-mail: oficina@drinseguridad.com

D.G.P. Nº 3227

### Y ADEMÁS...

**CAMPUS PÚBLICO:**  
77 días sin empezar las obras

#### MEDIO AMBIENTE

### La Diputación presenta un proyecto europeo de recuperación

El área de Medio Ambiente de la Diputación de Segovia, en colaboración con instituciones de Ávila, Murcia y Portugal, ha presentado un proyecto de recuperación medioambiental a la Unión Europea. SEGOVIA 8

#### POLIDEPORTIVO

### El Ayuntamiento reformará la cubierta del pabellón Pedro Delgado

El Consistorio aprobó la contratación de las obras, que deberán estar terminadas antes de fin de año, por un importe superior a los 310.000 euros. DEPORTE 28

#### CUÉLLAR

Villa y Tierra adquirirá un camión de bomberos con ayuda de la Junta de Castilla y León PROVINCIA 17

#### PARTIDO POPULAR

Mariano Rajoy reivindica la renovación del PP delante del expresidente Aznar NACIONAL 21

#### CUMBRE DE PARÍS

La cita euromediterránea abre una nueva vía para la paz entre israelíes y palestinos INTERNACIONAL 26

#### VIVIENDA

El precio de la vivienda en España podría caer un 30% en los próximos dos años ECONOMÍA 37

### NEGOCIO

El accionariado de Sodical prepara una ampliación de capital de 15 millones de euros

**NOCHE DE LUNALLENIA**

SEGOVIA 19.07.2008 20:16 • 02:16

**FALTAN 5 DÍAS...**

|TRIBUNA| EMILIO MONTERO HERRERO

# Héroes segovianos

En 2008 se cumplen doscientos años del levantamiento del pueblo de Madrid contra el invasor francés, hecho que constituyó el germen del inicio de la Guerra de la Independencia.

Aquel día dio comienzo una lista de famosos héroes y heroínas, como los capitanes de Artillería Luis Daoiz y Torres y Pedro Velarde y Santillán, Clara del Rey y Manuela Malasaña; también la de otros menos conocidos, como el segoviano Manuel Almira, y la de otros tantos, desconocidos. Entre estos últimos, ha llegado a mis manos la lista de los segovianos que regaron ese día con su sangre por fidelidad a su amor a la Patria que otros mancillaban. Son los siguientes:

Don Francisco Bermúdez López y Labiano, natural de Segovia, ayuda de cámara de S. M. y hermano de D. Manuel, organista de campanillas del Monasterio de El Escorial. Apenas comenzó el tumulto en la plaza de Palacio, cogió una carabina y se salió de su casa, llamada del Rosario, en la calle Ancha de San Bernardo. Después de haberse batido bizarramente, fue preso y conducido a la Montaña del Príncipe Pío, donde fue arcabuceado. Don Antonio Sanz, portero de vara en la Real Sala de Sres. Alcaldes de Casa y Corte, le vio en la tarde del día 2 junto a la parroquia de Santa María; iba herido en una pierna y con el rostro quemado por la pólvora. Allí lo prendieron por ir todavía armado de su carabina. Juliana García también le vio pasar por su casa de la calle Nueva de Palacio cuando lo conducían preso a la Montaña con otros tres ó cuatro patriotas, entre ellos un sacerdote. - (Archivo Municipal de Madrid 2-329-9, Lista de víctimas, 1816.).

Doña Catalina Pajares de Carnicero, de dieciséis años, natural de Segovia; habitaba en la calle de Luzón con su tío D. Antonio Carnicero, y estaba tratada su boda

con D. Ramón de Rivas, del comercio de Madrid. Al asomarse a un balcón de la cocina con su primo y la criada de la casa, Dionisia Arroyo, para ver una patrulla francesa que salía del cuartel de la calle de la Rosa, recibieron una descarga. Quedó instantáneamente muerta D<sup>a</sup> Catalina, con el pecho y el corazón atravesados, herida en una mano la criada y quemada la levita el hijo de Carnicero. - (Partida Parroquial de Santiago, Fol. 365 Vto.- Archivo Municipal de Madrid 1, 2-327-31.).

Antonio Matarranz y Sacristán, de treinta y cuatro años, de oficio aserrador, natural de Fuenterrabollo, obispado de Segovia, viudo. Fue uno de los héroes del Parque de Artillería. Habitaba en la calle de San José, en las Maravillas. Se distinguió en el combate persiguiendo las columnas derrotadas hasta la calle de San Bernardo; herido de bala en la cabeza en la pelea y curado de primera intención en el atrio del convento de las Maravillas, fue conducido al Hospital General, donde murió el día 22. - (Lista del cuartel de Maravillas, núm. 141.-Hospital general, Comisaría de entradas. Fol. 206.-Archivo Municipal de Madrid 2-329-4.).

Don Francisco Huertas de Vallejo, de diez y ocho años, natural de Segovia; fue herido en el Parque de una bala fría de fusil; pero pudo evadirse al concluir el combate. Vivía con su tío D. Francisco Lorrio, en cuya casa escondió el fusil que le había tocado en el reparto de las armas del Parque y con que se había batido durante la refriega. Cuando el 3 se verificaban los registros domiciliarios para recoger, las armas, tuvo que descubrir a su tío su ocultación. Ante semejante conflicto D. Rafael Mosenés, secretario de la Condesa de la Coruña y alcalde segundo del barrio de San Ildefonso, fue haciendo la entretenida, mientras enviaba a casa del barrio cuatro

soldados españoles, uno de ellos sin fusil, que sacó el que allí había. - (Archivo Municipal de Madrid, 2-327-44.).

Don Manuel Calvo del Maestro, natural de Turégano (Segovia), oficial del Archivo del Ministerio de la Guerra y capitán graduado. Había hecho la guerra del Rosellón de soldado distinguido, ascendiendo a sargento, y en 1804 fue nombrado teniente de Escopeteros de Rentas Reales de Talavera. El 2 de Mayo, después de la refriega en la plazuela de Palacio, en que tomó parte, viendo a cuatro personas que iban a pasar incautamente por la puerta de la guardia de las Oficinas de Reales Provisiones, de que se habían apoderado los franceses, trató de salvarlas, pues las tropas enemigas tiraban sobre cuantos se acercaban a sus cuarteles, retenes ó guardias. Advertido por el centinela el movimiento de aquellas personas, y temiendo que fuese alguna agresión, salió una Compañía de la Guardia Polaca que comenzó a hacer fuego sobre el grupo. De las cinco personas que lo componían una quedó muerta en el acto, tres heridas y una sola sana. Calvo Maestro recibió una bala que le deshizo un carrillo, y con los otros dos heridos fueron conducidos a la botica de D. Mariano Pérez Sandino, en la calle de Santiago, donde fueron curados como lo habían sido cuantos se presentaron aquel día, pues con este objeto estuvo abierta todo él. El alcalde del barrio de San Juan, D. Benito Trigo, certificó de estos hechos, de que en parte fue testigo. - (Archivo municipal de Madrid, 2-327-18.).

Esta celebración del Bicentenario muestra cómo en la sociedad española, en su ser más íntimo, siguen existiendo, aunque cubiertos por capas más ó menos gruesas de hojarasca, sentimientos de sentirse unida y cohesionada en torno a esos valores superiores.

|TRIBUNA| CONSUELO SÁNCHEZ-VICENTE

# La 'no crisis' y la 'no patata'



Todo el mundo empuñado en que Zapatero llame crisis a la crisis, y el pobre, que no, que para que haya una crisis tiene que haber dos trimestres consecutivos de crecimiento negativo de la economía y eso no ha ocurrido... Tan pesados nos hemos puesto que en la entrevista que le hicieron el martes en Antena 3 se rindió tras resistir desde el 9-M como un jabo. 'Pero dígalos ya, dígalos esta noche', le insistía la directora de informativos de la cadena Gloria Lomana. Bueno, 'en esta crisis, como ustedes quieren que diga...', dijo al fin el presidente, aunque eso sí, con una cara de ceder no a la evidencia sino a la ignorancia que, por un momento, salvando todas las distancias, pensé, mira, como cuando Galileo Galilei pronunció su famoso "y sin embargo se mueve" después de tener que retractarse de su descubrimiento de que es la tierra la que gira alrededor del sol y no al revés, para que la Inquisición no le mandase a la hoguera por hereje. Por no oírnos, vamos

Si en vez de español Zapatero fuera inglés, podía haber eludido el cerco de Lomana apelando al Tribunal Supremo británico, que acaba de sentenciar que las conocidas patatas fritas Pringles no son patatas en juicio que entabló en 1994 la empresa que las fabrica con la Hacienda del gobierno de Su Graciosa Majestad, para ahorrarse el IVA. Si las Pringles fueran patatas fritas, como todos creíamos, tendrían que pagar un 17 por ciento de IVA, pero son una "no patata". El argumento es tan curioso como el de la "no crisis", no crean que esto de matar el rato discutiendo sobre galgos y podencos es algo hispano español. Lo que la empresa de las Pringles sostenía y el Supremo británico ha hecho suyo, es que este popular snack no se puede considerar patatas fritas, porque su "forma regular" no se encuentra en la naturaleza, por su "color uniforme", porque se "deshacen en la boca", y porque ningún tipo de patatas fritas excepto estas contienen harinas y van empaquetadas en envases con forma de tubo. Y aquí acaba el paralelismo. En el cuento de la no patata la rana ha resultado ser un príncipe. En el de la no crisis, por desgracia, sigue siendo una rana. Resistir va suponerle a los pringles un ahorro de millones de libras que dicen- hará bajar el precio de sus no patatas. Dicen, ya veremos. Según todas las previsiones de todos los expertos, por el contrario, la factura de la crisis seguirá sumando números rojos le llamemos nosotros y Zapatero.

**TRYP**  
**COMENDADOR**  
\*\*\*

**TU LUNA DE MIEL CON HOTELES SOL MELIÁ**

ESCOJA NUESTRA NUEVA CARPA - JARDÍN "LOS ACEBOS" PARA SU BODA Y DISFRUTE DE ESTANCIAS GRATUITAS EN MÁS DE 350 HOTELES DE TODO EL MUNDO (\*)

Los Ángeles de San Rafael. Tlf: 921 19 58 00 [eventos.tryp.comendador@solmelia.com](mailto:eventos.tryp.comendador@solmelia.com).

(\*) según condiciones de programa Regalo Inolvidable.

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

## EL MUNDO

"El Estado debe alejar a Juana de las víctimas de ETA", señala que "aunque los delitos sean diferentes, es surrealista que existan decenas de miles de órdenes de alejamiento cautelares para los acusados de malos tratos y no haya un mecanismo legal para impedir que los familiares de los asesinados por ETA se crucen con los terroristas en la escalera.

## LA VANGUARDIA

En su editorial, titulado "El catalán y el castellano", el diario hace referencia al "Manifiesto por la lengua común", firmado por un grupo de intelectuales, periodistas y profesores universitarios, donde se aboga por una nueva prioridad de la lengua castellana en la Administración y en el sistema escolar de las comunidades bilingües.

## EL PAIS

"Con el dinero de todos" escribe: "La puja de TVE por la 'Champions' es otra muestra de despilfarro, amiguismo y competencia desleal" y añade "El presidente del Ente Público, Luis Fernández, ha dicho que ésta es una operación rentable. Su palabra no es suficiente. Fernández no está al frente de una empresa privada, aunque él no parezca consciente de ello: los contribuyentes españoles tienen derecho a una información puntual sobre el coste de esta inversión multimillonaria y los gastos y comisiones de intermediación que se hayan generado.

## LA RAZÓN

"Demasiados puntos negros" afirma "En las carreteras secundarias se produce el 75% de las muertes en accidente de tráfico", y añade "Tener unas carreteras más seguras no se logra, ni mucho menos, a base de multas, sino con infraestructuras mejor trazadas y bien conservadas. Al conductor hay que facilitarle la labor, no acosarlo con una política represiva y recaudatoria.

## ABC

"Un asesino, en libertad", explica que de Juana Chaos saldrá el próximo 2 de agosto de la cárcel y dice que "el momento actual es propicio para que PP y PSOE retomen la colaboración institucional en la lucha contra el terrorismo" y añade que "el Gobierno tiene la responsabilidad de aprovechar la ocasión y llevar al Congreso este incipiente consenso antiterrorista. La ilegalización de la 'doctrina Parot' o la proscripción del 'callejero etarra' son ejemplos de lo que aún puede hacer el estado de Derecho para arrinconar a los terroristas y llevarlos al desánimo absoluto y a la pérdida de cualquier esperanza".

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

# "De ommegang"

JOAQUÍN GONZÁLEZ

Desde Bruselas



Los españoles que visitan Bruselas suelen recalar en "Le Roy de Espagne", notable cervecería instalada en la antigua sede del gremio de los panaderos. Abre sus puertas al poniente de la "Grande Place", escoltada por los impresionantes edificios del Ayuntamiento y de la Casa del Rey, uno frente a otro, cuyos pináculos coquetean con el mismo firmamento, seguros de su belleza deslumbradora. Son los únicos que, aun heridos de gravedad, resistieron el bombardeo que durante dos días ordenó en 1695 el Mariscal Villeroy, al servicio de Luis XIV de Francia. Los restantes edificios que orlan el recinto de este antiguo mercado fueron reconstruidos con nostalgias neogóticas, reflejo de la elegancia de estas gentes. En verano, la tímida luz de Bruselas reverbera con sobria distinción en los dorados de sus fachadas y cornisas y en los adornos de los tejados. Y la armonía de este privilegiado rincón lo convirtió en meca de intelectuales del XIX. Aquí se refugió un despechado Baudelaire, y el gran Víctor Hugo escribió algunos de sus versos más hermosos. Marx y Engels se recogerían en la sede del gremio de los carniceros, junto al Ayuntamiento, para alumbrar bajo el signo del cisne su famoso "Manifiesto".

He visitado de nuevo hace escasas fechas la "Grande Place" junto a María, hija de mi amigo Antonio Alonso, mi sobrina Julia y su amiga Ana. Nos convocaba el "Ommegang", que en flamenco antiguo significa "marchar alre-

dor", en este caso de la "Grande Place". Bruselas rinde así homenaje a la historia con la naturalidad de la auténtica grandeza, en este cruce de caminos de Europa, donde germinó tan precoz la flor de nuestra cultura. Rememora la acogida que la ciudad dispensó al emperador Carlos, hijo de la tierra, nacido en la no lejana Gantes. Fue el 2 de junio de 1549, cuando el general victorioso en los campos de Mühlberg, cuya serena satisfacción retratará Tiziano, se acercó a sus orígenes. Creyendo pacificadas sus inmensas posesiones, quiso presentar con orgullo a su hijo Felipe, que habría de heredar su imperio. Una caravana partió de Barcelona, con toda la pompa de la corte. Atravesó el Mediterráneo, Italia, Austria y las provincias alemanas, hasta llegar a Los Países Bajos. La exuberante Bruselas le mostró sus mejores galas. "Le magistrat", consejo de gobierno de la ciudad, testimonió al delfín la misma devoción que al "Keiser Karel". Digno de la "Grande Place", el "Ommegang" fue el espectáculo más fastuoso de la época. A la coreografía grandiosa dan vida 1400 personas: jinetes, abanderados, arqueros, lanceros, infantes, danzantes, nobles del toisón de oro, patricios representantes de los siete linajes de la ciudad, gremios y pueblo llano, gigantes, marionetas, bufones, juegos, danzas y fiestas populares, zancudos, el dragón, los carruajes y las fanfarrias. Impresiona la entrada de la corte imperial, con los signos del poder regio, la espada, el cetro, el

globo y el toisón. Y el desfile de la escolta, con representantes a caballo de Castilla, León, Granada, Aragón, Nápoles, Navarra, Sevilla, Mallorca, Cerdeña, Austria, Borgoña, Córdoba, Galicia, Valencia, Toledo, Jerusalén, Sicilia, América, Las Indias y Hungría. Flores, dulces y cerveza compartida. Y la música, la música renacentista por doquier, que me hizo recordar los ministriles con los sacabuches, las chirimías y las dulzainas de Castilla. Un aire tardo medieval envuelve los fastos. Explosión de luz, sonido y color para reencarnar la historia hasta el detalle, mas sin afeites ni vanidades fatuas.

El contraste con Segovia fue inmediato. Y a mi mente acudieron experiencias pasadas, intentos no siempre afortunados de escenificar en nuestra tierra señalados hechos históricos. Volví de nuevo mis ojos a la gesta de los condes independientes, Fernán González, Garci Fernández y Sancho García, y al rey Alfonso VI. Y a nuestro rey más segoviano, Enrique IV, tan injustamente olvidado, cuyo espíritu sensible vaga por el emocionante monasterio de San Antonio El Real. Allí habrá de encontrarlo un día mi amiga María José Pascual, probablemente su más ardiente defensora en Segovia. Quizás podamos contemplar algún en nuestra ciudad un "ommegang" castellano, a la altura de nuestra historia y digno de nuestra identidad como segovianos. Es decir, con la autenticidad con que se celebra en Bruselas.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

## Las enseñanzas de la edad



Uno cree en el eterno retorno. Uno aprende y absorbe cada día de los viejos maestros y escritores, de los usados hasta la saciedad, de los manoseados por generaciones y generaciones de iluminados y locos empedernidos. Se llaman Homero, Virgilio, Dante, Shakespeare, Cervantes, Goethe, Tolstoi. Uno les saca brillo, a hora y deshora, aunque sea de noche.

Suelo leer a escondidas y a pleno sol en el gran palimpsesto de la naturaleza, con sus quebradas líneas de montes y valles, tan abductoras, y leo también en los pálidos y obsoletos manuscritos de los clásicos, empolvados por el olvido.

Quiero decir que me alimento y bebo -pantagruélico e hidrópico que soy- en las fuentes originales, en las que manan leche y miel de sabiduría o la transmiten fugazmente siglo a siglo, como ríos fecundantes.

Otros tendrán otros gustos y querencias. Otros preferirán historias falsas de falsas sábanas santas escritas sin estilo propio o códigos misteriosos sometidos a las masturbaciones de los intereses económicos editoriales más que literarios. Allá ellos y allá yo. Yo no puedo dilapidar el

tiempo escaso que me queda vivo, porque el tiempo es la mayor riqueza y las cosas. El tiempo acaba plateando y dorando todo lo que merece ser plateado y dorado: un retablo, una catedral, un palacio, un buen libro, un paisaje. Mirad el campo sosegado en verano otoño: Es un racimo de oro y plata, es la cosecha de la vida.

He vuelto, pues, a los autores de mi infancia y juventud, en los que me recreo como un enano, como un payaso de circo, como un pequeño escribiente segoviano sumergido en las culturas hoy de mediadas que forjaron Occidente. Os parezca bien u os parezca antiguo y desfasado.

Si queréis encontrar-me, buscame reunido con los Arciprestes de Hita y Talavera, con el Marqués de Santillana, con Juan de Mena y Gil Vicente, con los anónimos autores del Romancero, con Lope, Tirso, Quevedo, Góngora... Os lo pongo más fácil: Buscarme en las cuaderñas vías de Per Abad: Voy rehaciendo la Ruta del Campeador por los caminos marcados de Guadalajara: Hita, Jadraque, Sigüenza, Atienza, Molina de Aragón..., y Alcolea, Medinaceli... Acompañadme, por favor. Hasta dar con el mar que está en Valencia.



## LA TABERNA DEL RANCHO

### LOS SÁBADOS Y DOMINGOS, LAS PAELLAS DEL RANCHO

(sólo almuerzos)

TORRECABALLEROS, SEGOVIA. TELÉFONO 921 40 11 61

LAS  
PAELLAS  
10€

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollos Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Responsable de Distribución:  
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono: 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

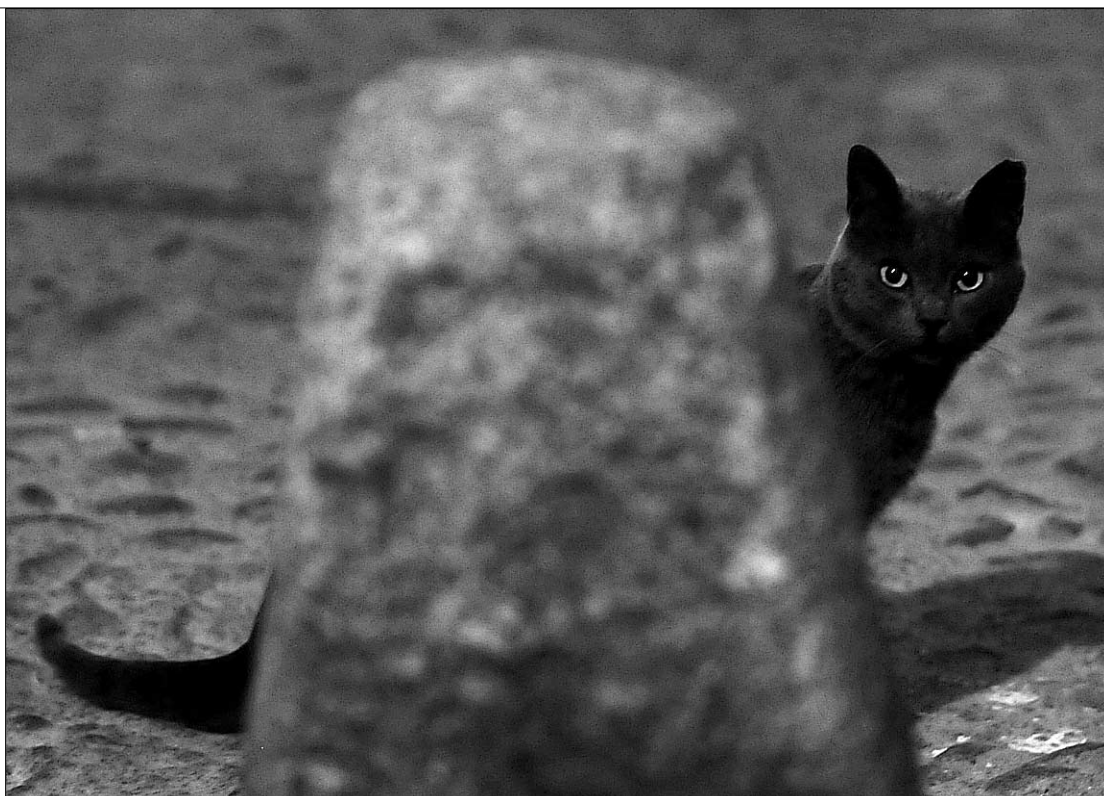
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: BEATRIZ VELASCO

### Prevenido

No sabemos muy bien si este simpático felino conoce la superstición que advierte sobre cruzarse con un gato negro, pero está claro que éste, por si acaso, colabora con el viandante en tan arraigada costumbre. Seguramente el animal se sentirá bastante solo, "nostalgia gatuna" que cantaban los Estopa, aunque esta sensación seguro que se le olvida cuando pasea sus negros lomos por el enlosado de la Catedral, donde sus compadres mininos pasan las mañanas veraniegas entre rasas de pescado y turistas japoneses.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



## CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO  
REAL FÁBRICA DE CRISTALES  
LA GRANJA

## Un sueño francés en La Granja

Entre las exposiciones temporales de la Real Fábrica de Cristales de San Ildefonso, destaca ésta del pintor segoviano Luis Moro: 'Reflejos. Un sueño francés en La Granja. Un sueño español en Castres'. (foto: Beatriz Velasco).

## FIESTAS

## Fiestas locales en los pueblos

El próximo miércoles, 16 de julio, será día no laborable en los municipios de Duruelo, La Estación del Espinar, Samboal, Zarzuela del Monte y Santiuste de San Juan Bautista, por la festividad de la Virgen del Carmen.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

## AGENDA4

## HOY

14 julio de 2008

Faltan 174 días

## Santoral

Santos: Camilo de Lejis, Francisco Solano y Humberto

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN-  
CIÓN.....921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008

## EXPOSICIONES



## Bibliografía de la Guerra de la Independencia

La Academia de Artillería ofrece la exposición bibliográfica "La Guerra de la Independencia y sus protagonistas en los fondos de la biblioteca de la Academia de Artillería". La muestra, que estará abierta al público con acceso por la plaza de Día Sanz, puede verse hasta el 30 de septiembre de lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

## Pintura de Idilio Hidalgo

Pinturas de este artista en el bar Santana hasta mañana, 15 de julio.

BAR SANTANA

## Yang Fudong

Exposición Yang Fudong en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 28 de septiembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

## Dibujo publicitario

Muestra "Álex y el dibujo publicitario en la Segovia de los años 30". Hasta el 30 de julio.

MUSEO RODERA ROBLES

## Horacio Ferrer y los Nuevos Realismos y 'Pintura y Escultura'

Exposición retrospectiva del pintor Horacio Ferrer en las salas del Torreón de Lozoya. hasta el 31 de agosto.

Por otra parte, Coro López-Izquierdo y Mariano Vilallonga exponen en la Sala de las Caballerizas del Torreón hasta el próximo 3 de agosto.

TORREÓN DE LOZOYA

## Óleos de Jesús Fernando Torres

El joven alumno del Taller de Pintura de Manuel Serrano, Jesús Fernando Torres, expone sus obras al óleo en la Librería Atenea de El Sotillo durante el mes de julio.

EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

## 'El primero de Fariña'

Exposición temporal, con un gran número de artistas seleccionados en el Certamen Nacional de Pintura abstracta que organiza Bodegas Fariña, en la Galería Zaca de El Real Sitio. Hasta el 26 de julio.

LA GRANJA. ZACA GALERÍA DE ARTE

## Osimani, Luis Moro y Artesanos de Fuego

"Esfera", muestra del pintor y escultor argentino Eduardo Osimani en la Fundación Centro Nacional del Vidrio. Hasta diciembre. También, muestra 'Reflejos', de Luis Moro, en el Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta enero de 2009.

El próximo viernes, 18 de julio, tendrá lugar la inauguración de la exposición 'Artesanos del fuego' en el Museo del Vidrio de la Real Fábrica de Cristales de la Granja. Se podrá visitar de martes a viernes entre las 10.00h y las 18.00h y domingos y festivos de 10.00h a 16.00h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Tierras Vivas

Muestra 'Tierras Vivas: la importancia de la agricultura en la lucha contra la desertificación' en Otero de Herrerros. El próximo 15 de julio.

OTERO DE HERRERROS

## 'Paisajes' de Josefa Lozano

Del 21 al 27 de julio de 2008, tendrá lugar en la Sala Municipal de El Pontón en Calle Real, 30 de Collado Villalba, la exposición de Josefa Lozano.

COLLADO VILLALBA

## INAUGURACIÓN



**Complejo Veladiez.** Recientemente ha sido inaugurado el nuevo complejo hostelero Apartamentos Veladiez, en la carretera de Soria, junto al Hotel Puerta de Segovia. Consta de 28 apartamentos dotados con dos habitaciones, comedor, cocina, cuarto de baño y terraza individual, todo ello con el debido equipamiento. (Fotografía: Pablo Pastor)

## MÚSICA

## Master class de batería

La Escuela de Música 'Amadeus' organiza un master class de batería, intensivo e interactivo, impartido por Óscar D'auria (www.dauria.com.ar) y con Álvaro Rodríguez como batería invitado. Para principiantes y avanzados: rock, funk, jazz, blues, técnicas, coordinación, doble bombo, etc. Las fechas serán del 23 al 26 de julio. Información e inscripción en la sede de la escuela: C/ Teniente Coronel Fernando de Castro 9, Segovia. Teléfonos: 921 11 01 63, 658 592 352, 675 96 57 31, 639 14 20 25 y 635 90 59 95.

SEGOVIA

## Actuaciones en la provincia

Actividades subvencionadas por la Diputación en la provincia. El próximo jueves, 17 de julio, actuación de 'La Troupé de la Merced' en Villaverde de Íscar, a partir de las 22 horas en la Plaza Mayor.

VILLAVERDE DE ÍSCAR

## CINE

## La Albuera de Cine II

La asociación de vecinos de La Albuera organiza por segundo año un ciclo de cine de verano durante los viernes del mes de julio. Con el nombre de 'La Albuera de Cine II', la próxima cita es el viernes 18, cuando se proyectará 'Nueve Reinas', de Fabián Bielinsky, a las 22,30 horas en el Parque del Peñascal.

SEGOVIA. PARQUE DEL PEÑASCAL

## Cine de verano en La Granja

Mañana martes comienza un ciclo de Cine de Verano en La Granja que se prolongará durante los meses de julio y agosto. La primera sesión tendrá lugar mañana, día 15, a las 22 horas en el Patio de la Botica del Palacio Real.

SAN ILDEFONSO

## OTRAS ACTIVIDADES

## Entradas para el Festival de Segovia

Ya están a la venta las entradas para el Festi-

val de Segovia 2008 en el Centro de Recepción de visitantes del Azoguejo (de 11 a 14 h. y de 17 a 19 h todos los días) y en la Fundación Don Juan de Borbón, C/ Judería Vieja, 12, de lunes a viernes y de 11 a 14 h. Sólo se venderán un máximo de cuatro entradas por persona. La inauguración tendrá lugar el próximo día 20.

SEGOVIA

## Novena a la Virgen del Carmen

La iglesia de los Padres Carmelitas Descalzos de Segovia acoge, hasta el 15 de julio, la novena a la Virgen del Carmen, todas las mañanas, de 7 a 8,30 h, con misa y ejercicio de la novena. Por la tarde, a las 19,30 horas, rosario, novena y misa. Mañana, día 15, por la mañana, habrá Rosario de la Aurora a las 7 horas.

CARMELITAS DESCALZOS. SEGOVIA

## Donaciones de Sangre

Mañana martes 15 de julio, en Santa María la Real de Nieva, acoge de 18.00 h. a 21.00 h., donaciones en la Antigua Residencia.

El jueves 24 de julio, habrá una jornada especial de donación de sangre en Fernández Ladreda. Se instalará una unidad móvil desde las once de la mañana hasta las dos de la tarde y desde las seis a las nueve de la noche.

VARIOS LUGARES

## CONVOCATORIAS

**Preinscripción para el transporte universitario**  
Está abierto el plazo de preinscripción para el transporte universitario para el curso 2008-2009, a las Universidades de Madrid y Valladolid. Para ello, la sede de Horizonte Cultural estará abierta durante el mes de julio en horario de mañana, de 10 a 14 horas.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA)

## Campamentos urbanos

El Ayuntamiento de Segovia informa de que todavía pueden solicitarse las últimas plazas para los campamentos urbanos que organiza este verano la Concejalía de Juventud y que se desarrollarán del 17 al 30 de julio, para niños de 10 a 13 años; y del 1 al 14 de agosto, para jóvenes de 14 a 17 años. Infor-

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

**HOY: Día y noche:** Dr. Ramos. Ctra. Villacastín, 10 (frente Estación Ferrocarril).

**MAÑANA: Día y noche:** Piñuela Martín. Vicente Alexandre, 13 (Nueva Segovia).

**EL ESPINAR:** Esta semana está de guardia el despacho situado en San Rafael.

**OTRAS LOCALIDADES:** Hoy están de guardia durante las 24 horas los despachos de las localidades de Cantalejo, Riaza y Prádena.

De 10,00 a 22,00 horas, hoy permanecen abiertos los despachos de Sacramenia, Zarzuela del Pinar, Santuste y La Granja. De 10,00 a 20,00 h. está de guardia la farmacia de Villacastín.

# AUTOGARSA

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

☎ 921 425 512

C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA



## Opel Combo

El mejor negocio para tu negocio

mación en el teléfono 921 46 04 01 y en el correo electrónico: [juventud@segovia.es](mailto:juventud@segovia.es).

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA.

### Curso gratuito de camarero/a en Cantalejo

El curso estará dirigido a personas que deseen obtener un título. Dirigido a mujeres, inmigrantes y discapacitados en el municipio de Cantalejo. Acceso sin conocimientos previos ni límite de edad. La información podrá solicitarse en el 695375943.

CANTALEJO

### Cursos de artes escénicas

La Diputación, dentro del Foro de las Artes Escénicas Fundación Universidad de Castilla y León, convoca

cursos de sonido y vídeo, que se celebrarán durante el mes de julio en el Teatro Juan Bravo. I

nformación en la Diputación Provincial de Segovia y en el Teatro Juan Bravo. [www.teatrojuanbravo.org](http://www.teatrojuanbravo.org).

SEGOVIA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL

### Fuentes monumentales

Las Fuentes del Palacio Real de La Granja funcionan los miércoles, sábados, domingos y festivos a las 17.30 h. Funcionarán un mínimo de cuatro grupos de fuentes en función de las reservas de agua.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

## MONUMENTOS



Claustro de la Catedral de Segovia. / JUAN MARTÍN

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: [infor@turismodesegovia.com](mailto:infor@turismodesegovia.com). Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante el mes de noviembre).

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10,00 a 11,30 y de 16,15 a 18,30 horas.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábados, de 11,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de

julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00. Sábado de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 21,00 y domingos de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h. Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco, 25).

**PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a sábado de 10,00 a 13,30 y de 15,00 a 17,00 h. Domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

**CASTILLO DE COCA** Tlf. 921 58 66 22. Laborales: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.

**CASTILLO DE CUÉLLAR** Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

## AGENDA SOCIAL



### Cumpleaños.

Feliz 30 cumpleaños **Merce**, de parte de Rosa, Fabiola, Quique, Mónica, Rafa, Pati y Gonzalo. Que pases un feliz día. Besos y abrazos. Te queremos.



### Cumpleaños.

**Atenea**, tu familia te desea muchas felicidades en tu segundo cumpleaños.



### Cumpleaños.

Quiero felicitarte por tu cumpleaños y desearte que tus sueños jamás desaparezcan y que continúen tan vivos y tan lindos como tú eres. ¡Muchas Felicidades! Andre.



# ¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN  
DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y  
de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

**VENTA DIRECTA**

Abierto incluso sábados tarde

► CULTURA

## El Museo de Segovia imprime dinamismo a sus actividades en su segundo aniversario

**Un nuevo impulso.** La creación del Departamento de Educación y Actividades Culturales permite a la institución afrontar nuevos retos tendentes a mejorar el aprendizaje de los visitantes

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Dos años después de su inauguración (13 de julio de 2006), el Museo de Segovia presenta "una línea claramente ascendente", según asegura su director, Alonso Zamora Canellada. "Es un centro que está bullendo", resume, queriendo matizar inmediatamente después que sus palabras hacen referencia a las actividades programadas y no al número de visitantes, prácticamente invariable desde la apertura de la instalación, en torno a mil personas/ mes.

Zamora se muestra convencido de que "no se debe medir la importancia de una exposición como la del Museo de Segovia por el número de visitantes", sino que resulta más relevante el concepto de 'aprovechamiento cultural', no necesariamente vinculado a la cifra de entradas vendidas. "Ahora, lo que importa es conseguir atraer a la gente al Museo de Segovia, dar al público

Los escolares pueden acudir a talleres gratuitos sobre la prehistoria y la cerámica de Zuloaga

una explicación tanto de lo que aquí se conserva como del trabajo que se hace, y conseguir que los que pasen por aquí aprendan nuestra historia", explica Zamora, quien reconoce que esa tarea "resulta difícilmente evaluable".

Con estas metas, se ha creado recientemente el Departamento de Educación y Actividades Culturales (DEAC), cuya responsable, María Reyes Casado, insiste en su deseo de que "los que visiten el Museo de Segovia no lo vean co-

mo un simple almacén de objetos antiguos y sí como un lugar donde se pueden desarrollar actividades culturales y, por tanto, educarse".

En ese sentido, Casado ha empezado a realizar visitas guiadas para grupos, previamente concertadas, adaptadas al perfil de cada colectivo. Además, los sábados (12,30 h.) se ha programado otra visita guiada, en esta ocasión sin necesidad de que los participantes hayan realizado una cita previa.

Otra de las labores del DEAC es la de organizar talleres gratuitos para escolares. Uno de ellos, "Vamos a vivir en la prehistoria", está dirigido a niños de entre 5 y 8 años, se desarrolla los martes y jueves y tiene como objetivo un acercamiento a la vida en el Paleolítico y el Neolítico. El segundo, "Cerámica de los Zuloaga", tiene lugar en el museo homónimo, los miércoles y viernes, y va orientada a alumnos de 9 a 11 años.



El conservador del Museo de Segovia, Santiago Martínez, en un pasillo de los almacenes de la institución

### Más de 20.000 visitas en 24 meses

G.H. / SEGOVIA

El Museo de Segovia, una institución de titularidad estatal cuya gestión está transferida a la Junta de Castilla y León, ha registrado un total de 20.510 visitas desde su inauguración, el 13 de julio de 2006, hasta el 1 de julio este año.

Mientras que en 2006 se contabilizaron 5.493 visitas, al año siguiente la cifra subió hasta las 10.281. Por lo que respecta a 2008, en los primeros seis meses se registraron 4.736 visitas.

El Museo de Segovia, que guarda las colecciones de los museos "Arqueológico" y "Provincial de Bellas Artes", se ubica en la Casa del Sol, inmueble remodelado en las últimas décadas. La edificación, en un excelente emplazamiento en la muralla con vistas hacia el Alcázar, el valle del Clamores, la necrópolis judía de El Pinarillo y el conjunto de la ciudad, consta de tres plantas y sótano, en torno a un patio central acristalado y de planta trapezoidal.

#### NOVEDADES Y PROYECTOS

##### ADQUISICIONES

**Continúa el incremento de fondos numismáticos** ■ En el año 2008, el Museo de Segovia ha visto incrementados sus fondos gracias a una compra del Estado en una casa de subastas (Cayón S.L., de Madrid) de una colección de 28 monedas (cobre, plata y oro) procedentes de la Ceca de Segovia, realizadas entre 1600 y 1838 (Casa de Austria y Casa de Borbón). El valor total de la compra fue de 164.769 euros.

##### DONACIONES Y OTROS

**Desde un taller de herrería a una prensa del siglo XIX** ■ También este año, el Museo de Segovia ha conseguido la donación de más de un millar de piezas que se hallaban en un viejo taller de herrería, situado en la calle de las Descalzas de Segovia. Otros ingresos notables son una prensa del siglo XIX, proveniente de la imprenta de Ondero, y una bañera de mármol, posiblemente neoclásica, entregada por el colegio Claret.

##### TALLER DE RESTAURACIÓN

**Buscando que los visitantes vuelvan** ■ Se está organizando un taller de restauración de pintura mural romana que persigue que el público conozca el proceso por el que pasa una pieza desde su ingreso hasta que se coloca en una vitrina. "Queremos que la gente se acostumbre a venir más de una vez al Museo de Segovia, y creemos que se puede conseguir si se ve la evolución de una restauración", explica Zamora.

##### INVESTIGACIÓN

**Alonso Zamora estudia piezas visigóticas** ■ Sacando tiempo de su apretada agenda diaria, el director del Museo de Segovia ha publicado recientemente un pequeño estudio titulado "Una nueva patena y un jarro de época visigoda en el Museo de Segovia" como separata del Boletín de Arqueología Medieval. De ambas piezas no había datos concretos ni de su procedencia ni de su estratigrafía.

**NUEVO IBIZA**

En nuestra exposición



**ADMÍRALO**

Detalles Imposible ignorarlos

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

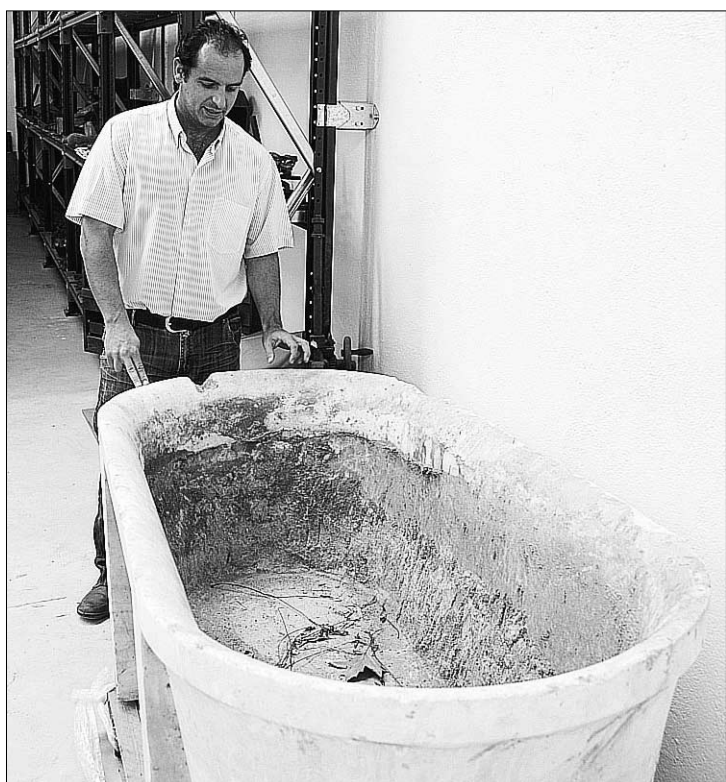
Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



**SEAT**  
auto emoción



...tidad, donde se conservan las piezas que no son expuestas al público. / KAMARERO



Martínez, con la bañera procedente del colegio Claret. / KAMARERO



Un visitante, contemplando una de las salas del Museo de Segovia, en una imagen de archivo. / KAMARERO

## Música en el Museo

Después de la actuación de Sax Baltic Ensemble (mañana, a las 12), el público podrá realizar una visita guiada por las instalaciones

G.HERRERO / SEGOVIA

En su afán por captar 'clientela', el Museo de Segovia participará en el programa "Museos y Música", que llevará esta semana a un prestigioso conjunto clásico de saxofones (Sax Baltic Ensemble) hasta cinco museos de Castilla y León (Segovia, Ávila, Salamanca, Palencia y Zamora). Lo más curioso de esta iniciativa, con la que la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta pretende reforzar su apuesta por la didáctica en los museos, es que, una vez terminado el concierto, el público que lo desee podrá realizar una visita guiada, también gratuita, por las instalaciones que correspondan. En el caso de Segovia, el concierto será mañana martes, a las doce, teniendo una duración prevista de 60 minutos.

**TRAYECTORIA** Fundado en 1985, Sax Baltic Ensemble está integrado por músicos licenciados en el Conservatorio Estatal de San Petersburgo que hoy en día son solistas en orquestas de dicha ciudad. El principal objetivo de Sax Baltic Ensemble es popularizar la música de

saxo, apoyándose en el hecho de que el conjunto es único, no solo en su ciudad sino también en Rusia. Y, gracias a su actividad, el saxo está obteniendo una creciente popularidad en aquel país.

Sax Baltic Ensemble, que ofrece sus conciertos tanto en salas de cámara como en grandes auditorios, participa en renombrados festivales como "Primavera de San Petersburgo" (Rusia), "Sonido Vivo" en Braunshvaig (Alemania), o "Actualidad y Música" en Savonlinna (Finlandia).

El conjunto, integrado por Bolshiyarov Andrey (saxofón soprano), Danik Elena (saxofón alto), Kataeva Yanina (saxofón tenor) y Chernik Vitali (saxofón barítono), interpretará en el concierto obras de Bach, Albinoni, Telemann, Boccherini, Albéniz, Bizet, Widofit, Naulas y Florenzo.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la política del Museo de Segovia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

### Amigos del Museo

A similitud de la multitud de 'asociaciones de amigos del museo de...' existentes a lo largo de todo el territorio nacional, el Museo de Segovia cuenta ya con una entidad de este tipo, cuya asamblea constituyente tuvo lugar el pasado mes de diciembre, aunque hasta la fecha no ha desarrollado grandes proyectos.

Los promotores de la asociación desean organizar actividades relacionadas con el campo de la Arqueología, la Historia o el Arte y realizar o fomentar publicaciones de carácter científico sobre materias relacionadas con el Museo de Segovia. Para el cumplimiento de dichos fines, se promoverá la celebración de cursos y conferencias, además de otras actividades culturales, como excursiones, proyecciones de películas o audiciones musicales. La cuota anual establecida para los socios de número de la entidad es de 15 euros.



## AZULEJOS TABANERA

La mayor exposición de la zona centro:  
Avda. Principal Pol. Hontoria  
Tel.: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



► MEDIO AMBIENTE

# La Diputación presenta un proyecto de recuperación a la Unión Europea

Las zonas objeto de esta iniciativa son Maderuelo, Cantalejo y el valle del Pirón

• El área de Desarrollo Rural y Medio Ambiente ha presentado este ambicioso proyecto, conjuntamente con la Diputación de Ávila, el Gobierno de Murcia y una asociación portuguesa.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Maderuelo, las lagunas de Cantalejo y el valle del Pirón, son las zonas de la provincia de Segovia objeto de un proyecto de recuperación medioambiental que la Diputación de Segovia ha presentado a la primera convocatoria del Programa de Cooperación Territorial del Espacio Sudoeste Europeo 2007-2013 (SUDOE Interreg IV B), de la Unión Europea.

La institución provincial, a través del área de Desarrollo Rural y Medio Ambiente, ha asumido el liderazgo del proyecto, en el que también participan la Diputación Provincial de Ávila, la Dirección General del Medio Natural de la Región de Murcia y la Asociación de Defensa del Patrimonio de

Mértola (Portugal).

El proyecto ESVAECO (Red Interregional de Espacios de Alto Valor Ecológico) se basa en una metodología conjunta de planificación y gestión medioambiental de espacios de alto valor ecológico pero que carecen, en este momento, de alguna figura de protección.

Con esta metodología se elaborarán unos planes de uso y gestión adaptados a la problemática de cada uno de los espacios objeto del estudio.

**EMPLEOS** El diputado delegado, José Martín Sancho, ha manifestado que este proyecto, con dos años de aplicación, puede suponer la creación de nuevos empleos, la consolidación de otros existentes y la mejora de calidad de puestos de trabajo en varias zonas menos desarrolladas de la provincia de Segovia.

La elaboración del proyecto ESVAECO ha estado a cargo de diferentes técnicos de las zonas asociadas y coordinado por la técnico de Asuntos Europeos de la Diputación Provincial de Segovia.

La iniciativa se ha presentado



La mejora de calidad de los puestos de trabajo en zonas menos desarrolladas es uno de los objetivos. / JUAN MARTÍN

ya al Comité de Seguimiento de la Unión Europea para su calificación y, si la Comisión Europea lo aprueba, supondrá más de 400.000 euros de inversión en Segovia.

**INNOVACIÓN** El proyecto recoge varios aspectos innovadores, entre ellos la participación de los ciudadanos y las autoridades locales que estarán vinculadas en la

gestión medioambiental de su territorio. Otro aspecto novedoso será la creación de una Red de Espacios Naturales con una base de datos común, lo que permitirá el estudio exhaustivo y un análisis comparativo de los recursos naturales existentes en cada región.

Por otro lado, se creará un Centro de Interpretación Virtual que mostrará de forma dinámica e interactiva los resultados de ESVAE-

CO, incluyendo recorridos en 3D (tres dimensiones) y fotos panorámicas de todos los espacios naturales incluidos en el proyecto.

Además de las tres zonas de Segovia, la propuesta incluye la provincia de Ávila, el municipio de Mértola (Baixo Alentejo, Portugal) y la Sierra de Pedro Ponce y Umbría en Mula, la Sierra del Cabezo de la Jara y la Rambla de Nogalte en la Región de Murcia.

## Los embalses de Segovia están al mismo nivel que en 2007

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los dos embalses del estado situados en la provincia de Segovia, el del Pontón Alto y el de Linares del Arroyo almacenan un volumen similar de agua que el año pasado por estas mismas fechas, según ha informado la Confederación Hidrográfica del Duero.

El primero se encuentra al 98,65% de su capacidad, mientras el del nordeste de la provincia almacena el 80% del volumen total.

Según ha señalado el Ministe-

rio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino en una nota de prensa hecha pública en los últimos días, la reserva hidráulica de los embalses del estado en la cuenca del Duero se encuentra al 77,7% de su capacidad total, 7,6 puntos por debajo de los niveles registrados el pasado año por estas mismas fechas.

En conjunto, los embalses almacenan, a 10 de julio, 2.153 hectómetros cúbicos de agua, frente a los 2.363 que había el año

anterior. En la provincia de Segovia, el Pontón Alto igualaba en esa fecha a la cantidad de agua que tenía en 2007, siendo de 7,3 hectómetros cúbicos, cuando su capacidad es de 7,4.

Sin embargo, el pantano de Linares del Arroyo alcanzaba el 10 de julio los 46,4 hectómetros cúbicos, cantidad que superaba ligeramente la acumulada hace doce meses (46,9). La capacidad total del embalse es de 58 hectómetros cúbicos.



Fotografía de archivo del embalse del Pontón Alto. / KAMARERO

Que nada interrumpa el placer de conducir

www.viat.es

El nuevo sistema de pago en autopistas: Cómodo y Rápido.



VIAT



iberpistas  
abertis



▶ LABORAL

# Más de 200 trabajadores forestales podrían ir a la huelga el día 18

Las empresas del sector, contratadas por la Junta para la campaña de prevención y lucha contra incendios, no admiten las demandas de los empleados, según UGT

• Los representantes sindicales de los trabajadores de cuadrillas terrestres y helitransportadas para la prevención y extinción de incendios, así como los de trabajos selvícolas, exigen mejoras económicas y de seguridad en el convenio colectivo regional.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Si la patronal no da su brazo a torcer, los más de doscientos empleados de trabajos forestales contratados en Segovia para las tareas de prevención y extinción de incendios pueden ir a la huelga el próximo viernes, 18 de julio, según ha confirmado Juan José Rubio, secretario general de la Federación Agroalimentaria de la Unión General de Trabajadores (UGT) en la provincia.

Rubio —que forma parte de la mesa de negociación del convenio colectivo de trabajadores forestales de empresas privadas en Castilla y León— ha informado de que, al tratarse de tareas licitadas y contratadas por la Junta de Castilla y León al sector privado, indirectamente la administración regional se verá implicada en el conflicto, ya que, de llevarse a cabo la medida de presión, la seguridad de los zonas forestales podría verse comprometida.

Este representante sindical añade que el conflicto afecta en la provincia a aproximadamente 130 trabajadores de unas diez o doce cuadrillas terrestres de prevención y extinción de incendios (conocidas como retenes anti-incendios), a los 36 integrantes de las cuadrillas helitransportadas (con dos bases en la provincia: Cantalejo y Coca) y a otras 53 personas que realizan trabajos selvícolas y de prevención en el monte.



Imagen de archivo de un incendio que afectó a los términos de Espirido y Basardilla en agosto de 2007. / F. PEÑALOSA

**SEGURIDAD** Además de las reivindicaciones económicas —según Rubio los sueldos de estos empleados “que se juegan el pellejo” están en torno a los 800 euros— otra de las exigencias que hacen los negociadores de los sindicatos a la patronal tienen relación con la mejora de medidas de seguridad.

En este sentido, el secretario general de la Federación Agroalimentaria de UGT indica que el objetivo es conseguir una mayor profesionalización de los empleados que trabajan en extinción de incendios, con la finalidad de evitar posibles situaciones de riesgo para los integrantes de las cuadrillas.

Rubio compara la situación en la comunidad autónoma con la de otras como Andalucía, donde tras un grave accidente mortal en los años ochenta la seguridad del personal de trabajos forestales ha mejorado significativamente, al igual que en Castilla-La Mancha, precisamente tras las muertes producidas en la provincia de Guadalajara en el año 2005.

Este dirigente de UGT en la provincia cree que las empresas del sector tienen que ser conscientes de las mejoras necesarias antes de que se produzca una catástrofe.

Uno de los aspectos que denuncia es que, con frecuencia, los mismos trabajadores forestales

que realizan labores preventivas en el monte en horas de intenso calor, luego tienen que completar sus jornadas con la vigilancia o, en el caso de producirse un incendio, con labores de extinción, lo que ocasiona un riesgo elevado por la falta de descanso. Incluso se han dado casos de deshidratación, según sostiene Rubio.

**INFORMACIÓN Y PAROS** En las últimas semanas UGT ha organizado varias asambleas con los trabajadores afectados para informar y concienciar sobre las demandas y han sido convocados en Castilla y León a tres jornadas de huelga, la primera de las cuales se ha fijado para el día 18.

▶ CAZA

La media veda se abrirá en la provincia el próximo 15 de agosto

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Consejería de Medio Ambiente de Castilla y León ha fijado los días hábiles de caza para la media veda en la provincia de Segovia entre el 15 de agosto y el 21 de septiembre.

La Dirección General del Medio Natural, perteneciente a la citada Consejería, ha publicado en el Boletín Oficial de la comunidad autónoma, la orden por la que se fijan los días hábiles de caza para la media veda en toda la región.

Según el contenido de esta orden (BOCyL del 10 de julio) los media veda en Segovia estará permitida los días 15, 16, 17, 19, 21, 23, 24, 26, 28, 30 y 31 de agosto y 4, 6, 7, 11, 13, 14, 18, 20 y 21 de septiembre.

Sin embargo, para la tórto común se retrasa el comienzo de la época hábil al día 24 de agosto.

**EN VARIAS PROVINCIAS** En los cotos de caza con terrenos en provincias diferentes, los días hábiles de caza para la media veda serán los correspondientes a la provincia donde estén matriculados.

Los días fijados como hábiles para la práctica de la caza de las especies incluidas en la media veda, deberán entenderse como máximos. En consecuencia, el titular o los titulares de los cotos podrán, a la vista de la evolución de las distintas especies, reducir el número de días, establecer cupos o fijar el horario en el que ha de practicarse ésta.

En el resto de provincias la media veda se abrirá también el 15 de agosto, excepto en la zona de apertura tardía de Burgos (24 de agosto), Palencia (el 17 de agosto en una zona y el 24 de agosto en otra), y Soria (el 16 de agosto). Por otro lado, es Segovia, junto a Soria y parte de la provincia de Palencia, la que tiene una fecha más tardía de cierre de la media veda.

**NISSAN QASHQAI URBANPROOF**  
EL CROSSOVER COMPACTO

**SPECIAL SUMMERDAYS**  
POR 250 € AL MES EN 36 CUOTAS\*  
Entrada de 6.408,81 €. Cuota final 10.822,50 €. TIN: 4,95%. TAE: 6,21%.

Pon a prueba la ciudad con toda la potencia de su motor 2.0  
Y además, llévate el sistema ALL MODE 4WD\* por sólo 50 € más al mes.\*\*



SHIFT\_the way you move

**EMAYSA, S.A.**

C/ PEÑALARA, 2 - 40006 SEGOVIA - TEL. 921 422 503

\*Ejemplo calculado para Nissan QASHQAI 2.0 dCi 150 CV Acenta 2WD. PVP 24.050 €. C.A. 441,03 € (2,5%). 36 cuotas de 250 € y una cuota final de 10.822,50 €. Entrada 6.408,81 €. TIN 4,95%. TAE 6,21%. Precio total a plazos 26.672,34 €. \*\*Ejemplo calculado para Nissan QASHQAI 2.0 dCi Acenta 4WD. PVP 26.950 €. C.A.: 522,70 € (2,5%). 36 cuotas de 300 € y una cuota final de 12.127,50 €. Entrada 6.042,09 €. TIN 3,95%. TAE 5,17%. Precio total a plazos 29.492,29 €. PVP recomendados en Península y Baleares, pintura metalizada no incluida, incluye IVA, transporte, Nissan Assistance e impuesto de matriculación. Oferta válida hasta el 30/09/08. Aplicable a particulares y autónomos que adquieran un QASHQAI financiando a través de CQD con RCI Banque SA, Sucursal en España. N° REBE: 08/33592. Consumo mixto: 5,2-8,4 l/100 km. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 139-208 g/km.

## Hoy finaliza la Feria del Libro.

Tras una semana en la que las casetas han atraído a todos los viandantes que paseaban por la calle Fernández Ladreda, los puestos se despedirán hoy del público hasta el año que viene. Esta edición, que ya es la número 32, puso a la venta desde los libros más específicos hasta los últimos éxitos en el mundo de la literatura. Aparte de las casetas, los asistentes también han podido disfrutar con actuaciones musicales en directo que tuvieron lugar en el escenario situado junto a los expositores. / FOTO: KAMARERO



► CULTURA

# Historias y humor con acento gallego

Cándido Pazó cosechó en el Festival de Narradores Orales los aplausos del público con cuentos que evocaban a la Galicia más tradicional

IGNACIO BARRIO / SEGOVIA

Con una escalerilla roja y su inseparable botella de agua en la mano, Cándido Pazó hizo las delicias del público asistente a la jornada del sábado del Festival de Narradores Orales con historias que versaban sobre la inmigración en los primeros años del siglo.

La narración comenzó con el toque de campanas que anunciaban las diez de la noche, pero esta vez no fue la Catedral la encargada de tan noble función, sino que el humorista hizo cantar una a una las campanadas a los asistentes

para poder empezar el espectáculo de forma correcta.

Entre lo dramático y lo humorístico, Pazó narró de forma liviana una historia principal de la que hábilmente extrajo ramificaciones en forma de pequeños cuentos con moraleja.

Su espectáculo, llamado "o espectáculo da palabra" (el espectáculo de la palabra) incluía guiños para los mayores de cuarenta y alguna que otra palabra que se le escapaba en gallego y que no obstante ayudaba a ambientar las historias.

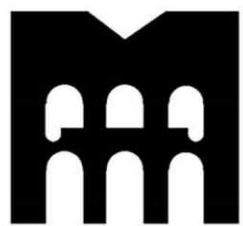
La representación, que duró aproximadamente una hora, finalizó con una conclusión sobre la condición del hombre como ser nómada, ya que según Pazó "antes emigrábamos, hoy emigramos y mañana emigraremos".

El humorista natural de Vigo lleva 30 años sobre el escenario haciendo reír a públicos de todas las edades, ya que actúa también en institutos y universidades.

Entre sus creaciones destacan "Xustiza infinita" y "O merlo branco", obra con la que se estrenó como director en el año 1989.



Cándido Pazó en un momento de la actuación del sábado. / JUAN MARTÍN



**ALBERTO  
GONZALEZ  
MASEDA, S.L.**

1.000 m<sup>2</sup> exposición

Mobiliario de ocasión

Presupuesto obra civil

Llave en mano



**Oficinas**

Gremio de los Caldereros. Polígono Industrial de Hontoria. 40 195 SEGOVIA  
Telf. 921 43 19 74 glezmaseda@infonegocio.com

► CULTURA

# Un festival contra viento y marea

A pesar del mal tiempo que amenazó las actuaciones y de la cancelación de un grupo internacional a última hora, el certamen de 'La Esteva' deja un balance muy positivo

E. SANSIGRE / SEGOVIA

Rosa Velasco, organizadora del Festival Internacional 'La Esteva', lo tiene muy claro: la opinión sobre la marcha de este evento que ella y muchos otros proyectan cada año es muy positiva, sobre todo por la asistencia del público que ha llenado diariamente el Azoguejo: se calcula que hubo dos mil personas fijas en cada actuación.

Los grupos han demostrado la calidad que ya se había confiado que tenían y el apoyo del público ha sido vital sobre todo en aquellos días en los que amenazaba tormenta o temperaturas más bajas, como el viernes 11 cuando se retrasó todo: la gente permaneció sentada hasta que los operarios de sonido dieron el visto bueno para continuar con lo previsto.

Tener grupos de muchas procedencias es algo que les gusta particularmente a los organizadores del festival: traer gente de todas partes para mostrar a los segovianos las culturas y tradiciones y no sólo a través de la danza sino con los trajes y los significados de esos cantos y esas danzas.

Los momentos más bonitos, en opinión de Rosa Velasco, suelen ser la recepción de las autoridades en el Ayuntamiento, porque todos empiezan a cantar y a bailar, por lo que unos aprenden de otros; también la fiesta de hermandad, que este año fue en Venta Magullo, sirve para eso: se proyecta ya como una costumbre el dejar a los grupos que descansen una noche conociéndose unos a otros, intercambiando historias y tradiciones populares.

Suele ser muy apreciado entre la gente el desfile por las calles porque los grupos se acercan al 'pueblo': las actuaciones en la Ca-



La asistencia diaria del público a las actuaciones del Festival de 'La Esteva' es uno de sus principales motores / BEATRIZ VELASCO

lle Real, al estrecharse en un tramo muy largo, molestan a algunos que pasan por allí por lo que sería deseable organizar un desfile cortando al tráfico algunas avenidas grandes. En Segovia es muy difícil, por lo que se ha planteado para el año que viene conducir a los grupos en fila por la Calle Real hasta la plaza de San Martín y realizar allí, y después en la Plaza Mayor, una muestra de los bailes.

También, para la próxima edición, se pretende traer un quinto grupo internacional y, a ser posi-

ble, uno de Nueva Zelanda que no pudo actuar en otra edición por la lluvia. Es una propuesta muy atractiva para la gente, que pone mucho interés en las formaciones que vienen de lejos a traer su cultura.

**TRAS CADA FESTIVAL** Después de las actuaciones de ayer en la Granja 'La Esteva' hace un balance económico para organizar entre septiembre y diciembre el próximo festival y confirmar los grupos en enero. Según Rosa Velasco, es una preparación que sería muy

difícil sin las fundaciones y los patrocinadores y, claro está, esta asociación, que garantizan el aporte económico para traer a grupos de muchísima calidad, como cuenta su presidenta: "Los bolivianos que ya vinieron hace 10 años, una vez más demostraron una responsabilidad y un carisma dignos de un grupo muy profesional".

También agradeció el apoyo tanto de los medios de comunicación como de las instituciones que comprenden que este evento se organiza para todo el mundo.

Hoy se inaugura el Primer ciclo de Cine temático bajo el Acueducto

EL ADELANTADO / SEGOVIA

De la mano del Ayuntamiento de Segovia y de sus Talleres Municipales de Música y Danza, y con la colaboración de la Fundación Juan de Borbón, hoy día 14 de julio comienza la primera edición del Ciclo de Cine temático bajo el Acueducto que tendrá este año el título genérico de 'El Cine, en danza...'

Esta noche, a las 22.30 horas, se proyectará la película 'Carmen' del director Carlos Saura. Esta cinta de 1983 está inspirada en la obra de Prosper Mérimée y en la ópera de Georges Bizet, y está interpretado por Antonio Gades, Paco de Lucía, Pepa Flores —'Marisol'— y Cristina Hoyos, entre otros.

Mañana, día 15, la sesión volverá a traer una película de Saura: 'El amor brujo', de 1986; esta vez basada en la obra musical de Manuel de Falla. El miércoles 16, 'Tango', también de Saura, ahondará en el cine dentro del cine y en el pasional mundo del tango. El 17 de julio el documental musical de Thomas Grube y Enrique Sánchez Lansch '¡Esto es ritmo!', una cinta de 2004 de nacionalidad alemana que pondrá la nota internacional al ciclo de cine.

Por último, el viernes 18 de julio otra película de Carlos Saura, 'Iberia', despedirá las proyecciones de cine. Este largometraje de 2005 cuenta con las coreografías de grandes 'bailaores' como Sara Baras o Antonio Canales.

Para acceder al recinto—que tiene un número determinado de sillas—será necesario recoger las invitaciones gratuitas del Centro de Visitantes, en el Azoguejo.

**BIENVENIDA LA SOÑADORA**

Bienvenido seas como seas. En Ayuda en Acción llevamos más de 25 años demostrando que la solidaridad da resultados: más de 72.000 maestros capacitados, más de 2.500 unidades de salud... Y juntos defendemos los derechos de más de 3.000.000 de personas. Pero queda mucho por hacer.

**Apadrina un niño**  
y participarás en el desarrollo de su comunidad

**Ayuda en Acción**  
www.ayudaenaccion.org  
902 402 404

CON TU AYUDA ES POSIBLE

**MENÚ DIARIO**  
**MENÚ RACIONES**  
**28€**

Comidas y Cenas. IVA Incluido.

**RESTAURANTE CLAVSTRO SAR**  
HOTEL SAN ANTONIO EL REAL  
\*\*\*\*\*

INFORMACIÓN Y RESERVAS  
C/ San Antonio El Real s/n • 40004 SEGOVIA  
Tlf.: 921 41 34 55

**ALQUILER PISOS NUEVOS EN REVENGA**

**PISOS BUEN PRECIO**  
Valverde del Majano

**SEGOVIA CAPITAL**  
**PISOS CÉNTRICOS**

Paseo Ezequiel González, 24 2º D  
40002 SEGOVIA

**Castelycas**  
Servicios Inmobiliarios

Telfs. 647 604 755  
610 252 048  
info@castelycas.com  
www.castelycas.com

**LA ENCINA**  
VIVIENDAS UNIFAMILIARES  
Excelentes calidades  
BERNUY DE PORREROS

**ALQUILA LOCALES CÉNTRICOS**  
300 m<sup>2</sup>

**D'HOY**  
SELECCIONA

AYUDANTES-DEPENDIENTES, CAJERAS Y REPONEDORES PARA FRUTERÍA

- Edad 18/35 años.
- Contrato 3 Meses + Indefinido.
- Jornada completa.
- No se requiere experiencia.
- Expectativas de futuro.

Interesados llamar al Tlf. 91 692 80 00 en horario de 8:00 h a 15:00 h

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

## EL CUARTO REICH

de Rafael F. Rosa



Pocas veces se ha escrito un tema político y social tan inolvidable y aterrador: resucitar, a través de la clonación, a Hitler, Musso-  
lini y a Franco.

La novela de mayor venta en España. **2ª EDICIÓN**



[www.deutschecars.com](http://www.deutschecars.com)

Empresa importadora de coches alemanes  
También coches nacionales



BMW 320 d 2.0 Gasoil, 163 C. V, fecha: 06/2006 Manual 6 velocidades, negro, 31.000 KM, climatizador, Radionavegación, bi-xenon, techo eléctrico, llantas, VMF, libro. Precio: 24.900 €

Ahora en Segovia  
Los mejores precios a su alcance



VW Passat 2.0 "Trendline" 2.0 Gasolina /116 C. V, fecha: 05/2001, 5 velocidades, limousina, gris metalizado, 82.000 KM, climatizador, interior tela ordenador, ABS, ESP, llantas, libro. Precio: 8.900 €

Precios matriculados en España  
1 año de garantía  
Tel.: 679386200 Fax: 921483413  
oteber@t-online.de  
Pedidos a la carta.  
Consulte con nuestra empresa  
Mas ofertas en nuestra web

Las obras de remodelación de la Torre de Juan II descubren un vano cuyo origen puede datarse en la construcción de la primitiva fortaleza

# El Alcázar abre una ventana

M.GALINDO/ SEGOVIA

Después de siglos de historia, el Alcázar continúa deparando sorpresas ocultas en su propia estructura original. La más reciente es la aparición de una pequeña ventana en la Torre de Juan II, oculta desde hace décadas por las sucesivas restauraciones realizadas en la fortaleza y que ahora puede contemplarse merced al trabajo de restauración realizado por el Patronato rector de este monumento.

El teniente alcaide del Alcázar, Pedro Alvarez Nieto, ha explicado que el hallazgo tuvo lugar en la reciente obra realizada sobre la fachada de la fortaleza que puede verse desde la plaza de la Reina Victoria Eugenia, con ocasión de la recuperación de la denominada "Terraza del Moro" ubicada a los pies de la torre.

La casualidad y las dotes de observación del arquitecto y patrono del alcázar José Miguel Merino de Cáceres permitieron vislumbrar en la figura de un pequeño vano silueteada en el muro de la torre, unos metros más abajo del ventanal mudéjar rehabilitado hace algunos años.

"Ante la sospecha de que pudiera ser una ventana, ordenamos a los albañiles proceder a la excavación y hallar esta ventana que hemos decidido recuperar y poner en valor", manifestó Alvarez Nieto.

Los trabajos de recuperación han consistido básicamente en el vaciado y descubrimiento de la ventana, así como la instalación de una celosía en el vano para asegurarla, ya que su carácter es meramente "testimonial", según explicó Alvarez Nieto.

En cuanto a su origen, el responsable de la fortaleza explicó que inicialmente se piensa que



La ventana, de pequeño tamaño, puede verse en una de las zonas más bajas de la torre. //JUAN MARTÍN

pueda datarse en el siglo XIII en la época de Alfonso X El Sabio, monarca que empleó el Alcázar como residencia y en el que convocó Cortes Generales en 1256.

**HISTORIA** La Torre de Juan II está situada en la parte llana del solar, la de más difícil defensa, mirando hacia la ciudad de Segovia, junto al foso y la entrada del recinto.

En este sector existía ya una torre de mediano tamaño desde el siglo XIII de la que se conserva

La Torre de Juan II es uno de los elementos arquitectónicos más singulares de la fortaleza

un bello ventanal mudéjar de influencia almohade. Aprovechando esta construcción, Juan II mandó ampliarla en altura y an-

chura y durante gran parte del siglo XV adoptó el espectacular porte actual, convirtiéndose en una de las construcciones más impactantes de la arquitectura palaciego-militar de España, gracias a su altura y al juego de sus diez enormes garitones que flanquean el adarve. Esta torre fue empleada en ocasiones como cárcel.

La Torre de Juan II es visitable por el público tras ascender por una estrecha y empinada escalera interior.

Bar Restaurante  
**Canaima**  
(Las Arquetas)

Desayunos,  
Comidas,  
Cenas...

Menú diario: 8€  
C/ Angosta, 1 (Junto al INSS)  
Tel: 921 46 10 15

Nueva Dirección  
(Abierto desde las 7:00 h)

Ir quizás sea la razón por la que vas.  
Desde 27.400 € dejarás de contar kilómetros.

Si el camino que te queda por recorrer no se mediera en kilómetros sino en conversaciones, curvas, paisajes o canciones, ¿no sería el viaje una buena razón para viajar?

Precio recomendado en Península y Baleares para Honda CR-V 2.0 Comfort, incluyendo IVA, impuesto de matriculación y 3 años de garantía a través de la Red Oficial de Concesionarios Honda. Imagen acabado Innova. Consumo mixto (l/100km): 6,5 - 8,2. Emisiones CO<sub>2</sub> (g/km): 173 - 195.



**Somosierra Automoción**

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00\*. SEGOVIA.

\*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.



**HONDA**  
The Power of Dreams

CR-V

► SOCIEDAD

# Obra Social Caja Madrid ayudará a ochenta inmigrantes en Segovia

El proyecto trabajará a favor de los que viven en situación de desigualdad en la provincia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Obra Social Caja Madrid colabora en Segovia con la Coordinadora para el Desarrollo Integral de la Comarca Nordeste de Segovia (CODINSE), con el objetivo de terminar con la lacra de la desigualdad social.

Ochenta personas se verán beneficiadas de esta propuesta que pretende dar continuidad al servicio socioeducativo de alfabetización y apoyo escolar que se lleva a cabo desde 2002 para mujeres y menores inmigrantes residentes en los municipios segovianos de Riaza, Prádena y Ayllón. Esta prestación se desarrolla con la colaboración de CODINSE.

La entidad de ahorro trabaja en Castilla y León con distintas

asociaciones sociales para la puesta en marcha de 76 programas dirigidos a personas afectadas de Alzheimer, Parkinson y otras enfermedades neuro-degenerativas o discapacidades. Estas acciones ayudan ya a casi 83.000 personas en la comunidad autónoma.

**CONVOCATORIA 2008** El programa de Convocatorias de Ayudas a Proyectos Sociales de Obra Social Caja Madrid ha conseguido el Certificado de Calidad UNE-EN ISO 9001, que la Organización Internacional para la Estandarización premia a los sistemas de gestión de calidad.

En la Convocatoria de 2008 de Ayudas a Proyectos de Atención a Personas en Situación de Desi-



Las ayudas de Obra Social Caja Madrid ampararán a muchos inmigrantes en situación de desigualdad / JUAN MARTÍN

gualdad, se apoyarán 281 propuestas destinadas a la asistencia e integración social y al voluntariado, de manera que 2.810.143 personas disfruten de estas iniciativas.

La otra Convocatoria de 2008 para Ayudas Sociales ha aproba-

do ya 1.033 programas de atención social que presten servicio a personas con todo tipo de discapacidades, patologías neuro-degenerativas y fomenten el empleo entre colectivos en situación de desigualdad por cuestiones socia-

les o discapacitarias.

También pretende fomentar el avance de proyectos en países en vías de desarrollo, lo que sumará, entre residentes en España y gentes de muchos otros puntos, 5.155.266 beneficiados.

## La Asociación de Parkinson Segovia recibe 2.300 euros de 'Comerzio' José Zorrilla

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con motivo de la celebración de la 'II marcha popular de Comerzio José Zorrilla' se recaudaron 2.300 euros que fueron entregados a la Asociación de Parkinson Segovia en forma de cheque el pasado sábado por el presidente de 'Comerzio', Roberto Manso, al máximo responsable de la Asociación Parkinson Segovia, Jesús Mazariegos.

La recaudación de esta cifra se consiguió gracias a la aportación de los participantes en la marcha, consistente en cinco euros de inscripción, así como a los donativos de varias instituciones.

La marcha, de unos cuatro kiló-

metros, fue acompañada por el buen tiempo y partió de la plaza José Zorrilla, continuó por el Paseo Nuevo y la Fuencisla hasta volver a la plaza de José Zorrilla, donde 'Comerzio' había preparado un avituallamiento y regalos para los participantes.

Esta marcha solidaria se celebró el 22 de junio y reunió a más de 400 personas, entre las que se encontraban el alcalde, Pedro Arahuetes, y varios concejales del PP y del PSOE. El éxito de este evento ha animado a la asociación 'Comerzio José Zorrilla' a celebrar una nueva el 20 de junio del próximo 2009.



Roberto Manso, de Comerzio, entrega el cheque a Jesús Mazariegos, presidente de Asociación Parkinson. / EL ADELANTADO

www.colon5.es



Soluciones para su oficina

Organizar el espacio  
Tabique modular

Navacerrada, 2. Pol. Ind. "El Cerro"  
Tlfno.: 921 445 048 - colon5@colon5.es



► EL ALBERO



Las reses de El Palomar que serán lidiadas en San Lorenzo el próximo 9 de agosto esperan ya en el campo./P.P.

## Agosto llenará la temporada taurina segoviana de interesantes festejos

La feria de Cantalejo ofrece el día 17 de agosto un cartel de lujo con Enrique Ponce, Manuel Jesús "El Cid" y Daniel Luque y la víspera un mano a mano entre El Fundi y Uceda Leal

**PABLO PASTOR/ SEGOVIA**

Antes de entrar de lleno en la vorágine taurina de los meses de agosto y septiembre, tenemos en perspectiva un interesante festival picado en Turégano el sábado 26 del presente mes de julio. De este festejo y de los correspondientes al octavo mes del calendario, les informamos.

**TURÉGANO.** Sábado 26 de junio, festival taurino con picadores. Novillos de Garcigrande para Juan Mora, Julio Aparicio, Leandro, Morenito de Aranda y Rafael Ayuso.

**MARUGÁN.** Sábado, 2 de agosto, novillada con picadores. Novillos de Amilio Altarejo para el Sombrerero, Javier Benjumea y El Victoriano.

**OTERO DE HERREROS.** Sábado, 9 de agosto. Novillada sin picadores.

**BARRIO DE SAN LORENZO.** Sábado, día 9. Festival taurino con picadores. Novillos de El Palomar para Oscar Higuera, Mari Paz Vega, Julio Pedro Saavedra, El Caípea y Alberto Molina.

**EL ESPINAR.** Viernes, 15 de agosto. Corrida de rejones. Astados de El Sierro para Curro Bedoya, Noelia Mota y Manolo Manzanares

**AGUILAFUENTE.** Sábado, 16. Novillada sin picadores.

**CANTALEJO.** Sábado, 16. Primera de feria. Corrida de toros. Astados de Victorino Martín para José Pedro Prados "El Fundi" y Uceda Leal, mano a mano.

**MOZONCILLO.** Sábado, 16. Novillada con picadores. Novillos de Aquilino Fraile para Alejan-

dro Sánchez, Daniel Cuevas y Pedro Marín.

**CANTALEJO.** Domingo, 17. Segunda de feria. Corrida de toros. Astados de Garcigrande para Enrique Ponce, Manuel Jesús "El Cid" y Daniel Luque.

**EL ESPINAR.** Domingo, 17. Corrida de toros. Astados de Adolfo Martín para Luis Francisco Esplá, Luis Miguel Encabo y Rafael Ayuso que tomará la alternativa.

**CHAÑE.** Domingo, 17. Festival taurino.

**MOZONCILLO.** Domingo, 17. Corrida de rejones. Astados de Juan Luis Fraile para López Bayo y Rubén Sánchez.

**CANTALEJO.** Lunes, 18. Tercera de feria. Corrida de toros. Astados de María Luisa Paniagua para Finito de Córdoba, Manuel Díaz "El Cordobés" y El Fandi.

**CANTALEJO.** Martes, 19. Cuarta y última de feria. Novillada con picadores. Novillos de Espioja para los novilleros Rubén Pinar, Miguel Tendero y Román Pérez.

**ORTIGOSA DEL MONTE.** Sábado,

23. Festejo de rejones. Novillos de Hermanos Gómez Pérez para Roberto Arméndariz y otro.

**VILLACASTÍN.** Domingo, 24. Corrida de toros. Astados de El Pilar para Juan José Padilla, Eduardo Gallo y Paulita.

**LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO.** Domingo, 24. Novillada con picadores. Novillos de La Zamorra para Daniel Cuevas, Pedro Marín y Carlos Guzmán.

**BERNARDOS.** Novillada sin picadores.

**ESCARABAJOSA DE CABEZAS.** Domingo, 24. Festival taurino.

**LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO.** Lunes, 25. corrida de toros. Astados de Albaserrada para Manuel Escribano, David Galán y El Arquero.

**BERNARDOS.** Martes, 26. Festejo de rejones.

**LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO.** Martes, 26. Corrida de rejones. Astados de La Herguijuela para Sergio Domínguez, López Bayo y el Cartagenero.

**SEPÚLVEDA.** Viernes, 29. Primera de feria. Memorial Victoriano de la Serna. Novillada sin picadores.

**SEPÚLVEDA.** Sábado, 30. Segunda de feria. Corrida de toros. Astados de Sancho Dávila para Fernando Cámara, Miguel Abellán y Sánchez Vara.

**SEPÚLVEDA.** Domingo, 31. Tercera de feria. Novillada mixta con picadores.

**CANTIMPALOS.** Domingo, 31. Novillada con picadores. Novillos de El Madroñal para terna a determinar.

**CUÉLLAR.** Domingo, 31. Primera de feria. Corrida de toros. Astados de Astolfi para David Luquillano, Leandro y Joselillo.

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

**G**ARCÍA **T**APIAS, S.L.  
PROMOTOR Y CONSTRUCTOR

EMPRESA SEGOVIANA 645 80 60 82

¡PRESUPUESTO SIN COMPROMISO!

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"



**CA**  
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS  
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS  
670 89 00 60

**SEGOMAR**  
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA  
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.  
TEL: 921 43 40 60

¡ ATENCIÓN, LE INTERESA !:

**BUSCAMOS SOLARES EN SEGOVIA Y PROVINCIA**

← **llámenos**

## MÚSICA

## Concierto de las Velas. Orquesta de Cámara del Covent Garden

★★★



Vassilev, de pie, en un momento de su actuación junto a los músicos de la orquesta del Covent Garden./KAMARERO

## Frío y calor en la noche de Pedraza

**Intérpretes:** Orquesta de Cámara del Covent Garden. Anna Stepanenko, violín Vasko Vassilev, violín y director  
**Obras de:** G. Rossini, A. Vivaldi, T. Vitali y P. Sarasate  
**Lugar:** Plaza Mayor de Pedraza  
**Fecha:** Sábado 12 de Julio de 2008  
**Organiza:** Fundación Villa de Pedraza  
**Colabora:** Junta de Castilla y León. Fundación Siglo

RAFAEL AZNAR/ SEGOVIA

Cuando se hacen las cosas bien el resultado suele ser excelente, así, en este concierto de las velas, la Fundación ha cosechado otro logro, un acierto en lo musical y reunir al mayor número de visitantes que caben en el recinto amurallado para ver el bello espectáculo de la villa iluminada por las velas desde una noche típica de la sierra, frío de verdad y serenidad y paz para otear un paisaje de los más bellos, por un lado el páramo

castellano cantado por los escritores del "Noventa y ocho" y por otro lado la sierra que nos atempera de los rigores del verano, así es Segovia, siempre dual y siempre hermosa.

El concierto nos deparó la sorpresa de escuchar en la primera parte tres obras italianas de tres compositores que resumen la mejor obra musical de cuerda que es posible escuchar, una sonata de Rossini, que anuncia con su alegría de "bon vivant" el resurgir de la ópera italiana. No en vano es el inventor de unos canelones, un turnedó y muchas óperas que dieron pie al desarrollo de la música de Verdi y Puccini. Su música de cámara es algo por descubrir.

También el concierto N°6 para violín de Vivaldi y la Chacona de Tomaso Vitali estaban pensados como para una noche de festival

de verano, música alegre y sin complicaciones intelectuales, puro artificio pero del bien interpretado a la cuerda y que hace nuevos aficionados a la música clásica, como en este caso, gran labor.

La segunda parte nos ofreció el hallazgo de escuchar dos violines de primer orden, tanto Vasko Vassilev como Anna Stepanenko brillaron como solistas en el concierto para dos violines de Antón Vivaldi, el cura rojo veneciano, del que parece mentira que tocara este concierto con sus acogidas en el hospicio de la Piedad de Venecia.

Donde mayor sorpresa nos depararon los violinistas fue en las dos obras que cerraban el programa, la Navarra y la fantasía sobre la Carmen de Bizet. ¿Es posible que dos violinistas rusos, que tocan en el Covent Garden de Lon-

dres, nos sorprendan con una jota Navarra tan bien interpretada en estos días sanfermineros que nos trasladan al bullicio pamploñico? Pues sí y la respuesta está en el virtuosismo de los intérpretes y esa pasión que mueve la música bien hecha.

La fantasía de Carmen fue más de lo mismo, extraordinaria.

Como regalo nos ofrecieron una fantasía de Turandot, la última e inconclusa ópera de Puccini y una repetición de la jota Navarra de Sarasate con todas las técnicas del mejor virtuosismo del mejor violín.

Como colofón, la última llamada del aria de Puccini, "Nessun dorma", ¡Venceró!, esto es lo que hace cada año la Fundación de la villa de Pedraza. El frío serrano no hizo sino acrecentar la belleza del espectáculo.

## Ciudadano@delantado

## ►►Un viaje por la senda de la lectura.

La Feria del Libro culminará con una buena participación de público".

► ¿Los librereros venden o no venden?. ¿Cuántas Ferias del Libro hay en Segovia?, debe de haber dos ¿no?, o eso o algún librerero cabreado, por dar la nota, lleva la contraria a sus colegas. Digo esto porque en el artículo del sábado 12 de julio de la página 11, resulta que leo que los representantes de la Asociación de Librereros de Segovia expresan su malestar por el descenso de las ventas, y lo achacan a un festival folclórico bajo los pies del Acueducto, pero tres párrafos más adelante leo que los miembros de la Asociación de Librereros de Segovia coinciden en que el número de ventas va bien. Vamos a ver señores, no confundan al público, o las ventas descienden o las ventas van bien. Pónganse de acuerdo, y los que se quejan del descenso no pongan de excusa a un festival folclórico, que la gente que queremos comprar libros tenemos seis horas y media al día, cinco si descontamos las horas de ese festival folclórico en sus cuatro días, durante once días que dura la Feria del Libro para poder comprar ejemplares, puede que tengan que fijarse más en las estrategias de venta de sus compañeros, de los que para ellos el número de ventas va bien./JOSÉ MANUEL

## ►►El Festival Internacional de Folklore animó las calles

Los grupos invitados este año por 'La Esteva' triunfaron por el centro de la ciudad.

## ► Un festival que hay que cuidar.

Desde hace 21 años el grupo de la Esteva nos deleita con el folclore de diversos países y zonas del nuestro, con sus danzas y el colorido de sus trajes. Un festival que debemos cuidar entre todos, para que sigamos año tras año pudiendo disfrutar de este tipo de eventos tan beneficiosos para una ciudad que pretende ser Capital 2016. Gracias al grupo de Coros y Danzas La Esteva, y al año que viene más./MAR

## ►www.eladelantado.com

Estas opiniones han sido expresadas en la edición digital.

**SUPERFICIE TOTAL: 1.799.332 M<sup>2</sup>**

**QUEDAN: 339.380 M<sup>2</sup>**



**AREA  
INDUSTRIAL  
EUROPA**



Lo tiene todo, empezando por ti

Excmo. Ayuntamiento Valverde del Majano

921 10 11 11 - 663 91 80 00 - 921 10 11 10 - 663 91 80 01



**¿y tú qué  
opinas?**

Porque ahora las palabras  
tienen más sentido que nunca...

opina, informa, denuncia en  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



ciudadano  
@delantado



► CUÉLLAR

## “En blanco y negro”.

La sala multiusos del Palacio de Pedro I acoge hasta mañana una exposición fotográfica de Esperanza Herranz bajo el título “En blanco y negro”. Así todas las imágenes son en blanco y negro y predominan los retratos, su especialidad. Herranz ha trabajado como reportera gráfica para un periódico gerundense y ha confeccionado “books” para modelos y actores. La muestra puede visitarse hoy de 10.00 a 13.00 horas y mañana de 10.00 a 13.00 horas y de 19.00 a 21.00 horas. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ



# Villa y Tierra adquirirá un camión de bomberos con ayuda de la Junta

La subvención se enmarca en las ayudas del Fondo de Cooperación Local a mancomunidades, y el Ayuntamiento ha obtenido varias para obras, maquinaria y material

• La Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar adquirirá un camión de bomberos que financiará en parte con la ayuda recibida de la administración regional dentro del Fondo de Cooperación Local.

**NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR**

La Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar adquirirá un vehículo autobomba rural pesado para la extinción de incendios que sufrirá en parte con la ayuda obtenida de la Junta de Castilla y León dentro de las del Fondo de Cooperación Local dirigidas a mancomunidades.

El coste del vehículo asciende a 155.172,41 euros de los que 108.620,69 los aportará la Junta y 46.551,72 la Comunidad.

Los Bomberos junto con la Policía Local de la villa han recibido también una ayuda destinada al Ayuntamiento de Cuéllar dentro de estos fondos para material diverso y equipamiento. Así el coste del material (ropa termoestable y ergonómica, botas, guantes, cascos, detector de gases...) asciende a 57.873,99 euros y la ayuda es de 40.511,79 euros.

El municipio recibirá también una subvención para la adquisición de un camión basculante cuyo coste es de 28.373,74 euros que serán cubiertos íntegramente por la Junta.

**SAN ESTEBAN** Dentro del Fondo de Cooperación en el apartado destinado a servicios supramunicipales el municipio ha obtenido una ayuda para la supresión de ba-



Entre las ayudas del Ayuntamiento figura la destinada al acondicionamiento del entorno de San Esteban. /GABRIEL GÓMEZ

rreras arquitectónicas y la adecuación del entorno de la iglesia de San Esteban. El coste del proyecto es de 296.050 euros y la Junta aportará 207.235 y el Ayuntamiento 88.815 euros. El alcalde de la villa, Jesús García, indicó que esta obra deberá adjudicarse antes de l 14 de noviembre de 2008. Asimismo apuntó que se está redactando el proyecto de la segunda fase de esta obra para ejecutar las dos al mismo tiempo.

Finalmente dentro de los fon-

## La Junta financiará al Ayuntamiento a través del FCL un camión basculante

dos de cooperación que se distribuyen a través de las diputaciones

para municipios de menos de 20.000 habitantes, el Ayuntamiento recibirá una ayuda para la urbanización entre otras de las calles del Colegio, San Julián, Magdalena y El Estudio. El importe total de la obra asciende a 333.000 euros de los que la Junta aportará 177.745,50 euros, el Ayuntamiento 130.889 euros y la Diputación 24.365,46 euros. También se obtendrá un importe para la pavimentación del barrio de Santa Lucía de Arroyo de Cuéllar.

## agenda

### FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 20 de julio)



Hasta el 20 de julio exposición “ESPRONCEDA EN CUÉLLAR”. Sacristía de San Francisco. De lunes a domingo de 19.00 a 21.00 horas.

### CONVOCATORIAS



Sábado 19 de julio  
Patio de Armas del Castillo  
22.00 horas. Agrupación Coral Cuellarana y Orquesta de Pulso y Púa de Espirido.

### MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local . . . . .921141685  
. . . . .140002  
Guardia Civil . . . . .921143420  
Bomberos . . . . .921140274  
Juzgado . . . . .921140004  
Ayuntamiento . . . . .921140014  
Oficina de Turismo . . . . .921142203  
Estación de Autobuses . . . . .921141513  
Centro de Salud. . . . .921142244  
Urgencias . . . . .921140820  
Cruz Roja . . . . .921140869  
Correos . . . . .921140817  
Polideportivo . . . . .921140910  
Piscinas . . . . .921140520  
Club de Golf . . . . .921142158

## BREVES

SEBÚLCOR

**La localidad celebra las fiestas de Santa María Magdalena**

La localidad de Sebúlcor celebrará el próximo fin de semana sus fiestas dedicadas a Santa María Magdalena. El programa de actos dará comienzo el viernes 18 con un concurso de tortillas de patatas, que concluirá degustando sangría. Por la noche, habrá verbena, amenizada por la orquesta "Jaguar". Y, al amanecer, almuerzo organizado por la Peña del Gallego.

Al día siguiente, sábado 19, se han programado un campeonato de chito y un triangular de pelota a mano, a las 18,30 horas (Xalabe - Landáburu, Ubera II - Bilbao y Arroyo III - Arroyo II). La jornada acabará con una verbena a cargo de "Banda Express". El domingo 20 tendrá lugar un campeonato de petanca (11 horas) y otro de bolos (19 horas), terminando los vecinos degustando una barbacoa.

Tras el lunes 21, jornada en la que habrá disco móvil, el martes 22 se celebrará una misa solemne, a las 12 horas y, finalmente, los vecinos irán a comer al puente de Villaseca.

SANTIUSTE DE PEDRAZA

**Homenaje a Mariano Contreras y los dulzaineros del Guadarrama**

La marcha Aurrulaque 2008, que saldrá el próximo día 19 del Centro de Información de Las Hesas (Cercedilla) en dirección a la pradera de Navarrolaque, dedicará la fuente del Ortigal a Mariano Contreras "El Obispo" y a los dulzaineros del Guadarrama.

► CARBONERO EL MAYOR

# El municipio acometerá la reforma del Paseo Nuevo en dos fases

La Obra Social de Caja Segovia ha financiado la instalación de un Parque de Psicomotricidad para Adultos que permite la realización de actividades para frenar y tratar diversas enfermedades

G.H. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Carbonero el Mayor acometerá una reforma integral del Paseo Nuevo en dos fases, según confirmó a esta Redacción el alcalde de la localidad, Tomás Galán (PP). "Aunque es una zona muy bonita, en la actualidad se encuentra en muy mal estado, y por ello nos hemos visto obligados a intervenir", señaló el regidor.

En los próximos días saldrá publicado en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia el anuncio del concurso de la primera fase, en la que renovarán tanto las aceras como la calzada, colocando además bolardos y varios pasos de peatones. El proyecto incluye la creación de varias zonas de aparcamiento. El presupuesto de la intervención será de 347.000 euros.

En una segunda fase, el Ayuntamiento quiere realizar una remodelación del parque existente en la medianera del Paseo Nuevo. Así, la intención es colocar nuevo mobiliario urbano, así como juegos tanto para los más pequeños como para el resto de la población. Para financiar esta segunda fase, el Ayuntamiento ha anunciado que solicitará una ayuda a la Consejería de Medio Ambiente de la Junta.

**PARQUE** Por otra parte, recientemente se ha inaugurado el Parque de Psicomotricidad para Adultos, una iniciativa del Ayuntamiento que se ha llevado a cabo gracias a



Una antigua bomba de incendios, situada en un parque público en Carbonero el Mayor. / EL ADELANTADO

una subvención de la Obra Social de Caja Segovia. El parque consta de seis elementos, elegidos para que ofrezcan una gama de ejercicios que permitan ejercitar las distintas partes del cuerpo. De este modo, permite actividades preventivas y de promoción de la salud como el adelgazamiento, el de-

desarrollo de habilidades en cuanto a agilidad, coordinación y fuerza muscular, o la mejora de las funciones cardiorespiratoria, circulatoria y digestiva. Paralelamente, los elementos del parque cumplen una función terapéutica para frenar y tratar ciertas enfermedades como la artrosis o la tendinitis.

Con todo ello, la nueva oferta que supone el parque es tanto una medida de fomento de la salud como una actividad de ocio que puede practicarse tranquilamente antes o después del paseo diario, considerado 'el deporte rey' de los mayores de Carbonero el Mayor.

► SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

## Hoy comienza el periodo de exposición pública de las normas urbanísticas de la localidad

G.H. / SAN CRISTÓBAL

Hoy dará comienzo el periodo de exposición pública de las normas urbanísticas de San Cristóbal de Segovia, que fueron aprobadas inicialmente en el pleno extraordinario del pasado 23 de junio con los votos favorables de PSOE y PP, la

abstención de la Plataforma por el Compromiso Ambiental y Social y el voto contrario del Grupo Independiente de San Cristóbal.

La alcaldesa de la localidad, Belén Salamanca (PSOE), ha valorado la aprobación de dichas normas, las primeras del municipio,

ya que las hasta ahora vigentes eran heredadas de la época en que San Cristóbal dependía de Palazuelos. "Estas normas están adaptadas a la legislación actual y permitirán que San Cristóbal tenga un desarrollo urbano responsable y sostenible", declaró Salamanca.



San Cristóbal se independizó de Palazuelos en 1999 y ahora tiene 2.800 vecinos. / F. P.

**EL JARDÍN DE SEGOVIA**  
residencial para mayores

Calidad y Bienestar...  
porque somos profesionales

Especialistas en atención a la dependencia

navalcaz balneario

TRESCASAS (Segovia)

Consulte nuestros descuentos Teléfono de información 902 123 626

www.eljardindesegovia.com info@eljardindesegovia.com

Bar - Restaurante *La Granja*

De lunes a viernes **GRAN MENÚ:**  
a elegir 3 platos 1º  
3 de 2º  
Bebida, postre y café

**10**  
**EUROS**

Martes:  
**FABES CON CODORNIZ**  
Jueves:  
**GRAN COCIDO**  
Viernes:  
**GRAN PAELLA**

ENVÍE SU RECETA ORIGINAL DE COCINA Y GANE UNA CENA PARA 2 PERSONAS

C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78

Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)



• Artículo 91. Procedimiento.

4. Las Cortes de Castilla y León podrán retirar con la mayoría cualificada que determine su Regla-

mento la propuesta de reforma en cualquier momento de la tramitación en las Cortes Generales antes de que sea aprobada de forma definitiva. En

este caso no será de aplicación lo dispuesto en el apartado siguiente. 5. Si la propuesta de reforma no es aprobada por las Cortes de Castilla y León o

por las Cortes Generales, no podrá ser sometida nuevamente a debate y votación de aquellas hasta que haya transcurrido al menos un año.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA LUNES 14 DE JULIO DE 2008

# CASTILLA Y LEÓN 19

► VIAJE INSTITUCIONAL DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA A BRASIL

## Herrera abre en Brasil una agenda de viajes con la que busca realzar el papel de la región en el exterior

El jefe del Ejecutivo autonómico inicia hoy su cuarta visita a un país de Latinoamérica, después de las efectuadas a México en septiembre de 2005 y a Argentina y Chile en 2006

• El presidente ha viajado también, durante sus ocho años en el cargo, a Nueva York, Varsovia, París y Washington para promocionar la Comunidad en diversos ámbitos.

ICAL / VALLADOLID

La visita institucional del presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, a Brasil es la cuarta que realiza a un país de Latinoamérica desde que accedió al cargo, y la primera de esta legislatura, en la que se ha marcado como reto una mayor presencia en el exterior de la Comunidad autónoma.

El primer país latinoamericano que visitó fue México, en septiembre de 2005, y le siguieron Argentina y Chile en la primavera de 2006. Para ese mismo año, la Junta programó una visita del presidente a Brasil, en el otoño. Pero fue la entonces consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, la que le sustituyó y encabezó la delegación de carácter cultural.

En todos los viajes, Herrera preside una delegación empresarial, industrial y cultural mientras que la agenda política se reserva a entrevistas con los presidentes y otros cargos de los gobiernos de los países que se visitan. Así, fue uno de los primeros mandatarios en ser recibidos por la presidenta de Chile, Michelle Bachelet, recién llegada al cargo en el momento en que la delegación de Castilla y León visitó este país.

**EL MOMENTO MÁS EMOTIVO.**

La visita a Argentina deparó uno de los momentos más emotivos de los viajes del presidente de la Junta, ya que en Buenos Aires se reunió con emigrantes de Castilla y León en ese país. Allí se comprometió a dotar a las 27 casas de castellanos y leoneses en América de un equipo multifunción así como a sufragar el coste de la conexión a internet durante un año para que estén más cerca de sus familiares en la Comunidad, con quienes podrán comunicarse y verles por videoconferencia y estar al día de la información regional. En la agenda económica, se



Herrera recibió un caluroso recibimiento durante su visita al Centro de Castilla y León en Mar de Plata (Argentina). / ICAL

anunció la implantación de la empresa argentina Gideón Pharma, dedicada a la producción de medicamentos, en Ólvega (Soria). También en Chile se firmó un convenio de colaboración con el Banco Santander Santiago para facilitar ayudas a empresarios de la Comunidad que deseen invertir en ese país andino.

Herrera inició sus visitas al exterior en 2002 con dos viajes a Nueva York para la presentación de la exposición *Tesoros de Castilla y León* y la inauguración de Las Edades del Hombre. En enero de 2003, volvió a la misma ciudad para la presentación de la muestra sobre los yacimientos de Atapuerca.

Ya en 2004, el jefe del Ejecutivo Autonómico visitó la capital polaca, Varsovia, donde la Junta de Castilla y León abrió el Centro de Negocios. Visitas a París, con reuniones en las plantas de Michelin y Renault, y a Washington completan la agenda de salidas al exterior del presidente en sus ocho años en el cargo.

## El país carioca acoge a 3.920 castellanos y leoneses

ICAL / VALLADOLID

Un total de 3.920 castellanos y leoneses residen en Brasil, lo que representa el 3,9 por ciento de los ciudadanos de la región que viven en el extranjero, un total de 98.557, según los datos que recoge el Censo Electoral de Españoles Residentes en el Extranjero (CERA) del Instituto Nacional de Estadística (INE). Respecto a Cuba, país que también visitará el presidente de la Junta durante su viaje institucional, es el lugar de residencia de más de

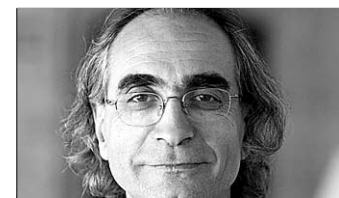
2.500 ciudadanos con orígenes en la región.

Brasil será el primer destino del primer viaje al extranjero de esta legislatura de Juan Vicente Herrera, quien del 14 al 17 de julio desarrollará una agenda de trabajo junto a empresarios de la región con intereses en el país, representantes de Cecale y la Federación de Regional de Cámaras de Comercio y los rectores de las cuatro universidades públicas de la Comunidad. De acuerdo a los datos del

CERA, el mayor número de castellanos y leoneses que residen en Brasil tienen sus orígenes en León, un total de 1.619; seguidos por salmantinos, con 657; zamoranos, con 431; burgaleses, con 363, y vallisoletanos, con 348.

Tras su estancia en Brasil, Herrera partirá hacia Cuba, que es en la actualidad país de residencia de 2.503 castellanos y leoneses (825 de ellos de León).

En total, entre Brasil y Cuba suman 6.423 residentes originarios de la Comunidad.



SEGÚN SE MIRE

BRAULIO LLAMERO

### Bastos

Al Gobierno central le pintan bastos. Las últimas encuestas son cada vez más desfavorables. Hasta Rajoy ha sobrepasado en popularidad a Zapatero en alguna y no parece que sea porque de pronto al gallego le ha caído encima el encanto o carisma que nunca ha tenido. No, la causa del declive en el aprecio popular es la crisis económica. Cuando vienen mal dadas, se mira a quienes gobiernan en espera de soluciones. Si éstas se hacen esperar o brillan por su ausencia, si la cosa empeora, la popularidad del gobernante cae en picado. Es ley de política. Aunque a los afectados, como es lógico, les fastidia. ¿Qué culpa tiene el Gobierno -nos sugieren sus corifeos- de que en Estados Unidos diesen hipotecas hasta a los indocumentados, de que los especuladores internacionales hayan disparado el precio del petróleo, de que en el sector inmobiliario español se disparase la codicia hasta extremos impúdicos o de que el ánimo colectivo de los consumidores decaiga y acabe por confirmar la maldita crisis?

Bueno, digamos que los Gobiernos son tan culpables de las crisis como responsables de las épocas de bonanza. En España hemos tenido una larga etapa de prosperidad en la que todo eran buenas noticias. Los sucesivos Gobiernos tuvieron tanto que ver en ello, seguramente, como en la crisis actual: más bien poco o tirando a nada. Pero ahí veías a Aznar sacando pecho: Yo soy la causa de tanto crecimiento económico. Y ahí tenías a los socialistas, alegando que fue Solbes, en la última etapa de González, el que sacó al país de la penúltima crisis. Y ahí teníamos hasta hace nada a Zapatero asegurando que para economía sólida y floreciente la que él preside. Si se apuntan las vacas gordas, no deben quejarse por que el pueblo apunte en su haber las vacas flacas.

Aunque el presidente leonés, si bien se mira, tiene suerte hasta con las crisis. Si hubiera caído la que está cayendo antes de las elecciones, difícilmente hubiera ganado. Pero la cosa no ha empezado a arreciar hasta revalidar su cargo. Y quedan años por delante. Los suficientes, salvo desastre mayúsculo, para que la crisis empiece a debilitarse y pueda aparecer en los próximos comicios como el gobernante que la ha vencido o está a punto de hacerlo. O sea, ni que el calendario de la crisis lo hubieran trazado sus estrategias electorales. Y una extrañeza final: ¿Por qué incluso ante una crisis seguimos mirando en exclusiva al Gobierno central, mientras los autonómicos, que detentan ya bastante más poderío económico, se van de rositas?

## SANIDAD

## La Junta prepara medidas para agilizar la detección de la violencia de género

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Sanidad prepara una batería de medidas que se desarrollarán a lo largo de este y el próximo año para actuar frente a la violencia de género y facilitar que los profesionales sanitarios detecten de manera precoz estos casos cuando asistan a las víctimas. Las medidas vendrán a completar las actuaciones que se han realizado en 2007 para implantar el protocolo de violencia de género en el ámbito de la atención primaria de Castilla y León, según avanzó la directora general de Planificación, Calidad, Ordenación y Formación, Ana Hernando.

Dentro de las medidas que se consolidarán en 2008, se en-

cuentra la inclusión en la cartera de servicios de Sacyl del servicio de atención a la violencia de género en los equipos de atención primaria. Para poner en marcha esta prestación, la Gerencia Regional de Salud trabaja en la difusión de un protocolo común de actuación, propuesto por la Comisión Nacional contra esta lacra.

Del mismo modo, la Consejería incidirá en el plan de formación en violencia de género para profesionales de Sacyl, al tiempo que pondrá en marcha un programa que se centrará en la detección precoz y tratamiento integral, incluyendo apoyo psicológico, a las víctimas. También difundirá una guía de atención sanitaria.

## SOCIEDAD



**A Jerusalén en bicicleta.** Mañana arranca su aventura. Pilar y Nacho se subirán a la bicicleta para empezar a recorrer los 5.000 kilómetros que separan Salamanca de Jerusalén, una aventura en la que prevén emplear en torno a seis meses y que esperan cumplir gracias a la solidaridad de las personas que encuentren a su paso, ya que se van, dicen, «con poco dinero». / ICAL

## CORTES DE CASTILLA Y LEÓN

### El 'Parlabús' difundirá el Estatuto en las nueve provincias

El 'Parlabús' u oficina móvil, una de las iniciativas recogidas en la programación con la que las Cortes regionales conmemoran el 25 aniversario de Castilla y León como Comunidad autónoma, recorrerá las nueve provincias entre los meses de septiembre y diciembre para divulgar el Estatuto de Autonomía, en especial entre escolares de primaria, secundaria y bachillerato. Las Cortes han previsto un gasto de 150.000 euros para el equipamiento y decoración del vehículo, que se convertirá en una oficina móvil en la que los visitantes podrán conocer las funciones y actividad del Parlamento regional y a sus integrantes.

SU-

## CESOS

**Una mujer fallece intoxicada en un incendio en León** ■ Una mujer de 51 años, identificada como M.E.C., falleció ayer, en torno a las 16.59 horas, intoxicada por inhalación de humo en un incendio que se produjo en una vivienda del número 82 de la Avenida Padre Isla de León capital, según informan fuentes del Servicio de Emergencias Castilla y León 112, que precisaron que había una intensa humareda por todas las estancias.

## ENERGÍA

**La central de Garoña reinicia la actividad tras labores de mantenimiento en la ventilación** ■ La central nuclear de Santa María de Garoña (Burgos) se encuentra de nuevo en funcionamiento, y al 100 por ciento de potencia desde las 3.46 horas de ayer, tras acometer una parada programada en la que se han realizado labores de mantenimiento en la ventilación que enfría el aire dentro de la contención primaria. La desconexión se efectuó con «total normalidad».



**Fermín Lucas celebra sus 100 años.** Decenas de personalidades del ámbito político nacional y regional como Mariano Fernández Bermejo, Manuel Fraga, Javier Rojo, Tomás Villanueva, María Jesús Ruiz, José Manuel Fernández Santiago, Alberto Ruiz-Gallardón o Juan José Laborda, así como otras de la judicatura como Baltasar Garzón, se unieron ayer en El Burgo de Osma (Soria) a la familia de Fermín Lucas de la Riba, padre del ex presidente de la Junta, Juan José Lucas, para celebrar por adelantado su centenario. El homenajeado, que confesó sentirse muy emocionado, compartió tan especial día con más de 400 invitados. / ICAL

## El fin de semana deja cinco víctimas mortales en las carreteras de la Comunidad

El accidente más grave se produjo ayer en Montejo (Salamanca) y en él perecieron una nieta de Unamuno y su marido, de 77 y 85 años

• Otra persona perdió también ayer la vida en Arévalo (Ávila), sumándose a un niño y un hombre que murieron el sábado en otros dos siniestros.

ICAL / VALLADOLID

Cinco personas, entre ellas un niño de cuatro años, perdieron la vida y otras siete resultaron heridas en cuatro accidentes de circulación registrados en las carreteras de la Comunidad durante el fin de semana. El siniestro más grave se registró a las 11.08 horas de ayer en el kilómetro 378 de la carretera N-630, en Montejo (Salamanca), donde perdieron la vida dos per-

sonas, una nieta de Miguel de Unamuno, Carmen de Unamuno y Adarraga, de 77 años, y Luis Santos Gutiérrez, de 85, según confirmaron fuentes de la Guardia Civil. Además del matrimonio, que quedó atrapado en el vehículo en el que viajaba por el impacto, resultaron heridos otro varón y otra mujer, ambos de 51 años.

Asimismo, durante la jornada de ayer, una mujer de 61 años, M.A.M.M., perdió la vida a las 14.39 horas, y otra persona resultó herida, tras salirse de la vía el turismo en el que viajaban en la A-6, a su paso por Arévalo (Ávila). Ambas personas tuvieron que ser excarceladas.

Además, un niño de 4 años falleció el sábado a las 19.21 horas,

como consecuencia de la salida de vía del vehículo en que viajaba en compañía de su hermano y sus padres, que resultaron heridos de gravedad, en el kilómetro 39 de la carretera N-610, a la altura de Villafrades de Campos (Valladolid).

Por último, un varón de 65 años, identificado como J.M.M., falleció también el sábado a las 19.36 horas, como consecuencia del vuelco de un turismo en la Cañada de Las Lobas, a las afueras de Laguna de Duero (Valladolid), en las cercanías del matadero de la localidad. El siniestro también provocó heridas de gravedad a una mujer de 64 años, L.B.Q., que fue trasladada en UVI móvil de Sacyl al Hospital Universitario Río Hortega de Valladolid.

## Tres incendios intencionados arrasan 29 hectáreas en León

ICAL / LEÓN

Tres incendios intencionados han arrasado en las últimas horas un total de 29 hectáreas de masa forestal en los términos leoneses de Castrocontrigo, Santa María de Ordás y Rioseco de Tapia.

En concreto, en Castrocontrigo, sobre las 15.54 horas de ayer se declaró un fuego que pudo ser controlado sobre las 18.20 horas y

que arrasó 15 hectáreas de masa forestal, siete de ellas arboladas, según informaron fuentes de la Consejería de Medio Ambiente.

Las mismas fuentes explicaron que fue declarado de Nivel 1 de Infocal, que se abandonó una vez controlado el fuego.

Por otro lado, dos incendios intencionados arrasaron el sábado cuatro y diez hectáreas de masa

forestal en las localidades de Santa María de Ordás y Rioseco de Tapia, ambas pertenecientes a la comarca leonesa del Valle de Luna.

Ambos incidentes se mantuvieron en el nivel 0 del Plan de Protección Civil ante Emergencias por Incendios Forestales, Infocal, según informaron fuentes de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León.

► REENCUENTRO



Mariano Rajoy y María del Mar Blanco conversan en presencia de José María Aznar durante la clausura del Campus FAES 2008. / CHEMA MOYA (EFE)

OPINIÓN

## El PP pasa página

PILAR CERNUDA

Hacía falta que Rajoy hiciera una mención explícita a María San Gil, y el presidente del PP tuvo a bien hacerla. Hacía falta que Basagoiti tuviera una mayoría significativa en el congreso del PP vasco, y logró casi el 80 por ciento. Hacía falta una posición absolutamente clara respecto a los nacionalismos, y en la ponencia política nada indica que vaya a haber acercamiento al PNV sino que el PP marca distancias de forma contundente. Habría hecho falta la presencia de San Gil y de Mayor en el congreso, pero ninguno de los dos se encontró con ánimo para acudir.

El PP vasco pasa página y deja atrás la etapa más difícil de su ya de por sí complicada historia. San Gil confesó su pérdida de confianza en Rajoy y se enfrentó a la dirección nacional cuando tuvo dudas sobre la estrategia que querían mantener en esta legislatura. No ha dado un paso atrás en su idea inicial, sigue creyendo que este PP no es el mismo. A Rajoy y a su ejecutiva se les ha llenado la boca con palabras en las que garantizaban que no había una renuncia a los principios que habían defendido siempre, pero no ha sido posible convencerla.

Al PP no le ha salido mal el congreso de Bilbao a pesar de las ausencias. Se ha conseguido integrar a la mayoría de los seguidores de San Gil y se ha redactado una ponencia política que ofrece garantías a los reticentes de que no va a haber entreguismo al PNV. Pero San Gil no se ha dejado convencer, sus recelos siguen ahí, inamovibles, y solo el tiempo podrá demostrarle que esos recelos no tienen razón de ser.

De Bilbao ha salido un proyecto que se presenta como un espaldarazo para el partido. Será difícil para la nueva ejecutiva buscar el equilibrio entre ese necesario relanzamiento y el mantenimiento de lo que han sido hasta ahora sus señas de identidad. El PP vasco debe recuperar terreno, sumar votos y ayudar a Rajoy a ganar las elecciones, pero debe hacerlo sin traicionar sus principios. Ese es el reto de Antonio Basagoiti. Complicado reto. ■

# Rajoy defiende ante Aznar que el nuevo PP busca mejorar su mensaje

El presidente de los 'populares' asegura que los cambios que ha llevado a cabo dentro de la formación «expresan su voluntad de renovar equipos» para perfeccionar las propuestas

• «Vamos a saludarnos efusivamente», ironiza el líder conservador tras encontrarse en la clausura del Campus FAES con su predecesor en la dirección de Génova.

OTR-PRESS / MADRID

La clausura del Campus FAES, celebrado en la localidad madrileña de Navacerrada, añadía al aliciente de los discursos de los allí presentes el reencuentro del líder del PP, Mariano Rajoy, con el ex jefe del Ejecutivo José María Aznar, días después de que éste criticase algunos puntos de la renovación del partido del que aún hoy es presidente de honor. Con un «vamos a saludarnos efusivamente», Rajoy ironizó ante Aznar acerca de la relevancia de este apretón de manos, que, sin embargo, precedió a un discurso en el que el actual presidente de los populares volvió a defender los cambios y la renovación en Génova.

En una reciente entrevista a Telemadrid, el ex inquilino de La Moncloa advirtió de que renovar un partido es añadir y no eliminar y resaltó que una formación política fuerte se hace integrando. Estas declaraciones habían elevado la expectación mediática por el encuentro entre Aznar y Rajoy, que finalmente se produjo ayer. Ambos sellaron, en un ambiente apa-

rentemente distendido, sus supuestas discrepancias.

Ya durante su intervención, el gallego defendió los cambios iniciados por su partido en el congreso de Valencia, ya que «expresan su voluntad de renovar equipos y mejorar sus mensajes y propuestas, pero «desde la firmeza del respeto» a los principios y valores. En este sentido, recalcó que el PP es una coalición «independiente», «un partido de centro que reivindica la moderación y el sentido de la responsabilidad». Se trata, a su juicio, de una agrupación «con las

ideas claras que defiende la España constitucional, que cree en el Estado de las autonomías, que considera que con el terrorismo no se negocia políticamente sino que se le derrota, que ve la libertad como motor del progreso, que cree que todas las personas son iguales en derechos y oportunidades, deberes y obligaciones y que el Estado está para garantizar esa igualdad, la libertad y la solidaridad para proteger a aquellos que más la necesitan».

El líder popular agradeció la labor de la fundación presidida por

Aznar porque, según dijo, es el «laboratorio de ideas» y el «departamento de I+D+i» del PP.

Por su parte, el ex presidente del Gobierno, sin citar la situación interna del PP, se limitó a valorar algunos asuntos como el terrorismo, con especial recuerdo al concejal de Ermua Miguel Ángel Blanco, asesinado por ETA. También tuvo palabras para la liberación de Ingrid Betancourt, retenida durante seis años por las FARC, y cuyo final feliz ha demostrado que frente al terrorismo solo cabe «el Estado de Derecho y el imperio de la ley».

## Soluciones ante la crisis

OTR-PRESS / MADRID

La actual situación económica vuelve a centrar un discurso de Mariano Rajoy, que ayer reiteró sus críticas al Ejecutivo central, al que animó a «coger el toro por los cuernos» y decir la verdad sobre la crisis. En este sentido, el líder del PP ofreció al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, su «apoyo leal», mientras éste «equivoca las prioridades».

Desde Navacerrada, Rajoy criticó la gestión gubernamental de la crisis. Auguró que se agudizará la situación económica y aseguró que el Gabinete de Zapatero «falsó» los datos antes de las elecciones

generales y hoy «sigue sin ser sincero al describirla». «Los hechos son los que son y los indicadores son alarmantes», agregó, poniendo ejemplos de estas advertencias al citar la destrucción de 100.000 puestos de trabajo en medio año, el crecimiento «descontrolado» de los ejemplos y la disminución del consumo.

La crisis, a su juicio, está «afectando a todos los sectores y a todas las capas de la sociedad», mientras el Ejecutivo opta por «esconderse». Rajoy insistió en que hay que «coger el toro por los cuernos» y trabajar «codo con codo» para salir de los malos datos.

Como solución, el presidente del PP exigió que las administraciones públicas prediquen con el ejemplo de la «austeridad» y sigan el camino de las familias y las empresas que «ya están apretándose el cinturón». Además, abogó por impulsar la unidad del mercado interior, estimular la defensa de la competencia, favorecer las políticas de ahorro energético, las infraestructuras, la formación o la innovación.

Rajoy reprochó la «preocupante» actitud del Ejecutivo, «más interesado en introducir debates artificiales que en hablar de los problemas que importan a la gente».

## ► PSOE EN ANDALUCÍA

Blanco acusa al PP de crear «alarma» para justificar los recortes sociales

EFE / GRANADA

El vicesecretario general del PSOE, José Blanco, reprochó ayer al PP que en su último congreso haya vuelto a hablar de virar su ideología hacia el centro para luego volver a utilizar posturas retrógradas con las que pretende alarmar a la sociedad.

El dirigente socialista, que intervino en la clausura del XI Congreso del PSOE andaluz, que reeligió a Manuel Chaves por quinta vez consecutiva como secretario general, comenzó su intervención diciendo que no sabía si hablar en gallego o en castellano porque «me siento igual de español».

«Nosotros no damos volantazos ideológicos como hizo el PP en su último congreso nacional, en el que ha dado su decimosexto giro al centro para luego enseñar la patita de un partido viejo y antisocial», sentenció Blanco.

Además, acusó a Rajoy y a los *populares*, en relación a la «crisis económica global», de «crear alarma social para luego justificar en esa razón los recortes sociales».

A su favor argumentó que las medidas tomadas en el 37 Congreso Federal, como el voto de los inmigrantes, la ley de plazos del aborto o la regulación para una muerte digna, «importan» a los demócratas, aunque no al líder *popular*.

«La derecha siempre ha negado los avances sociales, los nuevos derechos y a la conquista social de más espacios de libertad», apostilló.

## ► CATALUÑA

La idea de CDC de requerir el derecho a decidir le aleja del PPC

EFE / BARCELONA

La nueva presidenta del PP catalán, Alicia Sánchez Camacho, consideró ayer que la apuesta de CDC por el derecho a decidir de Cataluña «sin duda aleja de manera absoluta la posibilidad de posiciones de consenso y de acuerdos» entre los *populares* catalanes y Convergencia. La política se refirió al congreso de la formación catalanista para opinar que «CiU no ha de apostar por más nacionalismo y por más derecho a decidir, sino por más Cataluña dentro de España. Ésta ha de ser la apuesta de Convergencia», señaló.

La nueva líder ya ha pedido reunirse este mes con el presidente de la *Generalitat*.

## ► EL CONGRESO DEL PP MADRILEÑO

# La próxima batalla 'popular' será después del verano

La casi segura reelección de Esperanza Aguirre el 20 de septiembre no impide que el cónclave de los 'populares' de la región central pueda deparar alguna sorpresa a Rajoy

AGENCIAS / MADRID

Tras los fiascos relativos de Cataluña, Baleares y País Vasco, donde Rajoy ha conseguido imponer a sus candidatos pero se ha encontrado con una fortísima oposición, el líder *popular* se puede tomar dos meses de bien merecidas vacaciones. O quizá prefiera emplear el tiempo que falta hasta los próximos 19 y 20 de septiembre para diseñar una estrategia que le ayude a frenar el aluvión de críticas que, a buen seguro, surgirán del congreso que esos días celebrarán sus compañeros de Madrid, con la insatisfecha Esperanza Aguirre al frente.

De hecho, la presidenta de la Comunidad capitalina estará mucho más pendiente de hacer del cónclave un altavoz para sus reivindicaciones personales que de pelear por el liderazgo de los conservadores en la región, puesto que, si no cambian mucho las cosas, la jefa será la única que se presente.

Si no fuera así, quien ose retarla -no será el alcalde de la capital, Alberto Ruiz Gallardón, que ya ha declarado su apoyo a Aguirre- tan solo necesita recoger las firmas de 90 afiliados, puesto que en la cita de la Comunidad central se aplican ya las normas del reciente congreso de Valencia, que obliga a proclamar a los candidatos antes de la cita de septiembre.

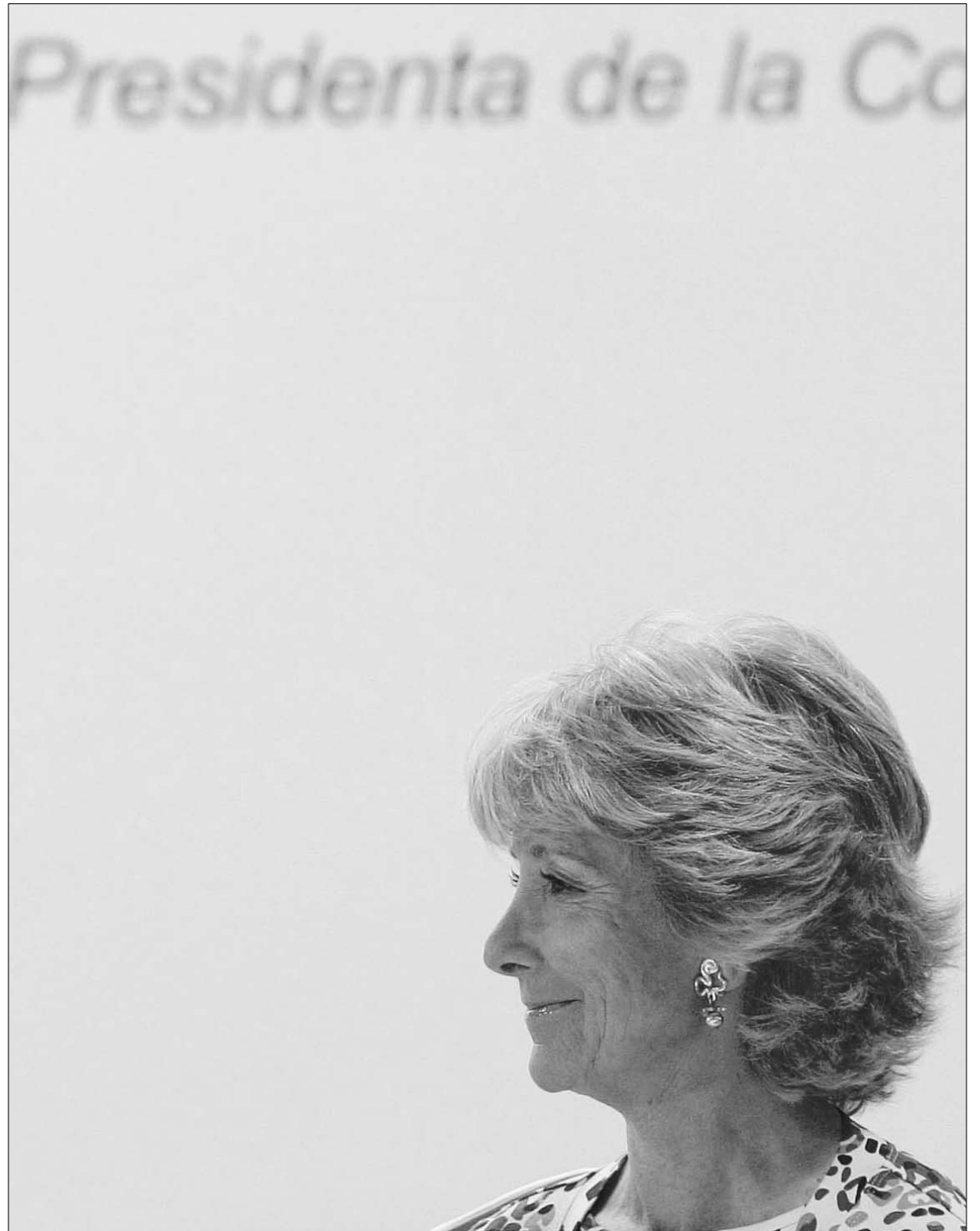
Lo más probable es que, pese a tan asequible requisito, nadie consiga siquiera completarlo, puesto que la presidenta autonómica domina el partido en Madrid al menos tanto como lo hace Rajoy en el conjunto de España.

Así lo dejó bastante claro hace unos pocos días la propia *mariscala* cuando, en lo que supuso la primera andanada contra el presidente nacional, aseguraba que la cita será «una magnífica oportunidad para los fortalecer principios» de la formación. Esto es, para desandar el camino hacia el centro que Rajoy se empeñó en comenzar semanas atrás en la capital del Turia.

«Sin disfrazarnos de nada, sin renunciar a ninguno de nuestros valores y de nuestros principios, hablando claro a los madrileños y explicándoles cuál es nuestro programa y nuestra forma de llevarlo a cabo, hemos conseguido unos resultados excepcionales. Ese éxito es el primer y más convincente estímulo que me lleva a presentar mi candidatura» resumió Aguirre.

**ALTERNATIVA ¿A QUIÉN?.** De hecho, su programa pasa por «impulsar una alternativa para hacer de Madrid una Comunidad más liberal y más comprometida con el proyecto común de España». Y, dado que es ella la que gobierna, parece que dicha alternativa no será a sí misma, sino a Rajoy.

La presidenta también resaltó



La presidenta de la Comunidad madrileña, Esperanza Aguirre, ya afila sus uñas de cara al congreso. / EFE

que en el 14º congreso regional del PP participarán un total de 2.500 compromisarios frente a los 2.244 del último cónclave. De ellos 355 serán natos y habrá 256 más elegidos por los militantes.

En cuanto al desarrollo de la cita, propuso que se discutan cuatro ponencias, cada una de ellas con tres redactores. La primera, *Democracia y Participación* contará con la presencia de la diputada regional y vicepresidenta de la Asamblea de Madrid, Cristina Cifuentes; el concejal del distrito de Salamanca, Íñigo Henríquez de Luna -ferviente partidario de la implantación de primarias para elegir al candidato *popular* a las generales de 2012- y Salvador Victoria.

El trabajo titulado *Economía; Ideas para la acción* será elaborado el alcalde de Tres Cantos, José Folgado; la presidenta de Avalmadrid,

**La presidenta de la Comunidad capitalina quiere hacer de la cita un verdadero canto al derechismo puro**

Eva Píera, y el alcalde de Torrejón, Pedro Rollán. Por su parte, *Sociedad y Libertad* contará con la presencia de la senadora Beatriz Eloorriaga, el alcalde de Alcobendas, Ignacio García de Vinuesa, y la consejera de Educación, Lucía Fígar. Por último, la ponencia *Servicios públicos de calidad para todos* estará a cargo del consejero de Sanidad, Juan José Güemes; el alcalde de Arganda del Rey, Ginés López, y

la alcaldesa de Pinto, Miriam Rabaneda. Además, el coordinador de las ponencias será el responsable de Inmigración del Gabinete regional, Javier Fernández Lasquetty.

Además de las ponencias Aguirre explicó que habrá una serie de comunicaciones sobre asuntos «de especial relevancia para el partido y para la sociedad madrileña». Así, *Madrid 2016*, dedicado a la candidatura olímpica, correrá a cargo del vicealcalde de Madrid y portavoz del equipo que prepara el asalto a los Juegos, Manuel Cobo.

*Comunicación a favor de los hablantes de la lengua española* será responsabilidad de Jon Juaristi, mientras que *Sociedad madrileña, sociedad abierta* estará capitaneado por el diputado regional y portavoz adjunto del Partido Popular en la Asamblea de Madrid, Juan Soler.



El jefe de la Policía Local de El Molar declaró en el cuartel de la Guardia Civil de San Agustín de Guadalix. / GUILLÉN (EFE)

## Detenido el jefe de la Policía de El Molar y dos guardias civiles por tráfico de drogas

En total, se han arrestado en la localidad madrileña a 18 personas de varias nacionalidades por su vínculo con la venta de estupefacientes

• Los vecinos aseguran que el alto mando era una persona «rara y conflictiva», y que todos sabían que «había trapicheos» en los que las fuerzas del orden estaban implicadas.

OTR-PRESS / MADRID

Cuando aún están recientes los supuestos casos de corrupción policial descubiertos en Coslada, otra localidad madrileña, El Molar, es ahora protagonista de otro escándalo legal por la presunta relación de su jefe de Policía con un delito, en este caso con el tráfico de estupefacientes. El alto mando fue detenido junto a dos guardias civiles y otras 15 personas de diversas nacionalidades en el marco de una operación desarrollada el sábado por la noche y que llevarán previsiblemente al policía a prestar declaración ante el juez a lo largo del día de hoy.

La secretaria de Organización Territorial del PP de Madrid, Cris-

tina Cifuentes, dio los detalles de este supuesto entramado, que actualmente se encuentra «bajo secreto de sumario y en fase de instrucción», pero que, de momento, ya ha vuelto a poner en el punto de mira a la Policía Local en la región capitalina.

Según explicó la dirigente popular, hacia las 23,00 horas del sábado fue arrestado en su domicilio el jefe de la Policía Local, Tomás Felipe Boto, a quien las autoridades trasladaron al cuartel de la Guardia Civil de San Agustín de Guadalix, a la espera de que preste declaración en los juzgados de Alcobendas.

A falta de conocer los delitos exactos que se le imputan, lo único que se sabe «es que podría haber uno de tráfico de estupefacientes y algún otro más», informó Cifuentes, en referencia a Boto, que entró a trabajar hace 13 años en el Cuerpo de El Molar.

A tenor de las declaraciones de los vecinos, el agente no goza de muy buena reputación, ya que han llegado a declarar de él que «se

sabía que era una persona rara y conflictiva», a quien se veía «bebiendo y con comportamientos raros». Asimismo, estas fuentes también señalaron que «todo el mundo sabía» que en el pueblo existía «trapicheo» y que «la Guardia Civil estaba implicada». No en vano, de las 18 personas arrestadas, entre ellas españolas, dominicanas y cubanas, dos son guardias civiles.

**AYUDA DE LA CORPORACIÓN.**

Cifuentes ofreció la colaboración del partido y del Ayuntamiento en la investigación, actualmente gobernado por el popular Emilio de Frutos, y «si hay algún funcionario que se demuestra que está implicado en el caso» se adoptarán «medidas» al respecto.

«Nosotros somos los más interesados en que se aclare el tema, y nos alegramos de que, si hay un problema de narcotráfico con policías implicados, se sepa y se pueda erradicar», añadió, aunque pidió tranquilidad hasta conocerse más detalles del caso.

AJUSTE DE CUENTAS

## Acuchillado en la cárcel uno de los secuestradores de la joven de Centelles

OTR PRESS / BARCELONA

Uno de los cinco supuestos secuestradores de Dolores Ortiz, la joven de 19 años que estuvo atada y retenida durante dos meses en Centelles (Barcelona), fue agredido ayer en la cárcel por uno de los reclusos del centro, quien le clavó un objeto cortante en el cuello -una cuchilla de afeitar desmontada y unida a un bolígrafo o cepillo de dientes-, según fuentes de la investigación, que, además, aseguran que fue acuchillado por encargo como venganza y forma de hacer justicia en la prisión. El agredido fue el varón de 25 años que había mantenido una relación sentimental con la chica secuestrada y que ingresó de urgencia en el área de cirugía del hospital, que abandonó tras ser intervenido.

El chico acabó en prisión provisionalmente el pasado miércoles, junto a otras cuatro

personas acusadas de secuestrar y vejar a la joven. Según informó la Policía catalana, los detenidos presuntamente retuvieron durante dos meses a la mujer, la agredieron reiteradamente y uno de ellos, al parecer, la violó. Cuando los agentes la encontraron tenía el pelo rapado, hematomas en el cuerpo y heridas de arma blanca en las piernas. Dolores estaba tapada con una manta en una caseta de transformadores de luz abandonada, en una zona boscosa cerca del cementerio de la localidad. Sus captores, de etnia gitana al igual que ella, la mantenían atada y solo le daban de comer de vez en cuando.

Según la investigación, fue retenida por una disputa familiar. Se fue a vivir a la casa de la familia de dos de los detenidos para estar con su pareja, pero al acabar con la relación, no la dejaron irse.



Dolores Ortiz, de 19 años, estuvo secuestrada durante dos meses. / EFE

HUESCA

## Una montañera fallece al caerse al vacío desde la cresta de un monte

Una montañera de Gerona, de 45 años, falleció ayer al caerse en la cresta de Posets al vacío desde una altura de 200 metros, en el término municipal de San Juan de Plan, en la provincia de Huesca, según fuentes de la Guardia Civil. La mujer se encontraba haciendo la travesía de Colla-

do Eriste al pico de Posets por la cara sur, en compañía de un primo y cuatro amigos, y, por circunstancias que se desconocen y que no han sabido explicar sus acompañantes, se precipitó al vacío. En cuanto se conoció el aviso llegó al lugar de los hechos un equipo del Grupo Especial de Intervención en Montaña (Greim) y un helicóptero, ya que los compañeros de la finada se encontraban enriscados en la cresta del monte, tal vez por el shock al ver caer a su compañera.

EN ESPAÑA

### TARRAGONA

**Muere un trabajador de Repsol al precipitarse desde 15 metros de altura** ■ Un trabajador de Repsol, que realizaba labores de inspección en el tanque incendiado el sábado en Vila-seca (Tarragona) a causa de una fuerte tormenta, falleció ayer al caerse desde una altura aproximada de 15 metros, según informaron fuentes de la empresa.

### MÁLAGA

**Condenan a un hombre sorprendido cuando manipulaba droga con la ayuda de su hijo menor de edad** ■ La Audiencia de Málaga condenó ayer a un vecino de Marbella a tres años y tres meses de prisión y a una multa de 2.000 euros por traficar con droga desde su domicilio, donde le sorprendieron junto a su hijo, menor de edad, preparando la sustancia.

### BADAJOS

**Una persona fallece tras quedar atrapada y arder su coche en un accidente** ■ Una persona pereció ayer como consecuencia de un accidente de tráfico en el que quedó atrapado en el vehículo que posteriormente ardió en Badajoz. A pesar de que acudió un equipo medicalizado del servicio de Urgencias, no se pudo hacer nada por la vida del varón.

### TRÁFICO

**Diecisiete personas pierden la vida en la carretera el fin de semana, nueve menos que en 2007** ■ Diecisiete personas murieron en las carreteras españolas durante el fin de semana en los 16 accidentes mortales registrados, según Tráfico. De los fallecidos, nueve menos que en el mismo período de 2007, al menos tres son motoristas.

## El Papa pide perdón por los abusos sexuales de sacerdotes

Benedicto XVI viaja por primera vez hasta Australia para presidir la Jornada Mundial de la Juventud • Damnificados por casos de pederastia en la Iglesia han convocado protestas

• Durante la Eucaristía que ponga punto y final a la estancia del Sucesor de Pedro en Sidney, éste anunciará que Madrid albergará el próximo encuentro de este tipo en 2011.

AGENCIAS / SIDNEY

Tras un agotador vuelo de más de 20 horas, el Papa Benedicto XVI comenzó ayer una visita de nueve días a Australia, donde ofreció disculpas por décadas de abuso sexual de niños por parte de sacerdotes. Al comienzo del viaje más largo de su papado, el Pontífice sostuvo que la pedofilia era «incompatible» con el sacerdocio. Las víctimas de abuso en ese país oceánico ya expresaron durante la víspera que realizarán varias protestas durante su estancia.

El cambio climático será el otro gran tema durante la Jornada Mundial de la Juventud que presidirá Ratzinger, y a la que asistirán cerca de 200.000 jóvenes católicos. Pero el evento de seis días se verá ensombrecido por la apertura de una investigación por acusaciones de abuso sexual.

El líder de la Iglesia Católica Australiana, el cardenal George Pell, ha sido blanco de críticas por el manejo que ha dado a un caso que involucra la supuesta corrupción de un hombre de 29 años por parte de un sacerdote en 1982.

Muchos damnificados quieren que el Santo Padre critique directamente a la jerarquía nacional por el manejo del asunto. «Es esencial que la Iglesia se reconcilie, para prevenir, para ayudar, y ver su culpabilidad en esto», sostuvo Benedicto XVI a los periodistas que lo acompañaban en su vuelo: «Debe quedar claro que el sacerdocio es incompatible con esto (abuso sexual) porque los curas están al servicio de nuestro Señor».

Tras su llegada a Sidney, el primer ministro de Australia, Kevin Rudd, expresó que el Sucesor de Pedro es «un huésped de honor entre nosotros».

Durante su viaje, Benedicto XVI también tendrá un encuentro con grupos aborígenes, y es posible que también se disculpe con los indígenas de Australia -como lo hizo el Papa Juan Pablo II-, por las injusticias cometidas por misioneros católicos hace ya muchas décadas.

Ratzinger también recalcó a los periodistas que quería despertar conciencia, para hacer que políticos y expertos dieran respuesta a los temas medioambientales. «Debemos enfrentar este gran desafío para cambiar la situación de la Ecología, para bien»,



El Sumo Pontífice hojea la prensa internacional mientras cruza el Océano Índico. / CARLOS FERRARO (EFE)

Poco a poco, las calles de la capital oceánica se van inundando de jóvenes que solo quieren oírle

apuntó el Pontífice, aunque dejó en claro que no tiene intenciones de abordar las cuestiones políticas y técnicas que plantea el calentamiento global.

Dado su delicado estado de salud, los asesores médicos de Benedicto XVI, de 81 años, adoptaron medidas elaboradas para proteger su salud durante este viaje de 20 horas. Así, un compartimiento especial para dormir fue instalado en el avión, y luego se tomará tres días completos de descanso en un centro de estudios

católicos cerca de la ciudad australiana, antes de comenzar la parte oficial de su visita, el próximo jueves. Poco a poco, oleadas de jóvenes ansiosos de escuchar su voz van llegando en tropel.

**CITA EN ESPAÑA.** Una de las noticias más esperadas por los chicos será que Madrid será la sede de la Jornada Mundial de la Juventud (JMJ) en 2011, según informaron fuentes eclesiales. La JMJ llega a España después de que hace 22 años se celebrará en Santiago de Compostela, en 1989, presidida por Papa Juan Pablo II.

El Santo Padre anunciará que la capital española será la próxima sede de la jornada tras la Eucaristía de clausura de la JMJ de Sidney, que se celebra del 15 al 20 de julio.

Las Jornadas Mundiales de la Juventud nacieron en 1984 por iniciativa de Juan Pablo II. La primera tuvo lugar en Roma el domingo de Ramos del citado año, en el

marco de las celebraciones sectoriales del Año Santo Jubilar de la Redención (1983-1984).

Ante el éxito de la convocatoria y la urgencia eclesial de la Pastoral de Juventud, Wojtyla las instituyó con carácter permanente, fijando que, en un principio, se celebraría un año en Roma y al año siguiente en una ciudad del mundo, cada vez distinta, e intentando alternar entre Europa y otro continente. También determinó que la cita italiana coincidiera, en la medida de lo posible, con el Domingo de Ramos. No se fijó, sin embargo, una fecha para su celebración en otros lugares del mundo.

Hasta ahora se han realizado 23 encuentros de los jóvenes católicos -aunque también los hay no tan jóvenes-, todos ellos presididos por el Papa. El actual Pontífice, Benedicto XVI, tomó el relevo en la Jornada Mundial de la Juventud que se celebró en Colonia (Alemania) del 15 al 20 de agosto de 2005.

► ENERGÍA NUCLEAR

La central de Cofrentes sufre el cuarto incidente en menos de 12 días

FAX PRESS / MADRID

No corren buenos tiempos para la energía nuclear en España. Ahora que se ha abierto un intenso debate sobre la conveniencia o no de la desmantelación de las fábricas, con posturas muy encontradas -la UE y Zapatero-, los detractores de las mismas han encontrado un nuevo balón de oxígeno. La central nuclear de Cofrentes (Valencia) registró en la madrugada del sábado al domingo un nuevo suceso notificable, el cuarto en 12 días, consistente en una variación de potencia no programada superior al 20 por ciento de la potencia térmica autorizada.

El Consejo de Seguridad Nuclear informó de que el hecho, que «no supuso riesgo para los trabajadores, la población o el medio ambiente», ocurrió a las 04,52 horas con el objetivo de dejar fuera de servicio y reparar la turbobomba de agua de alimentación. En el momento del suceso, la instalación se encontraba al 70 por ciento de potencia y el área de mantenimiento estaba preparada para realizar la intervención y su posterior recuperación. El pasado jueves la central ya registró un cortocircuito en una válvula de alivio.

Por otro lado, Ecologistas en Acción y Greenpeace exigieron al Consejo de Seguridad que aclare el origen de la partícula radioactiva detectada en la central de Vadellós 2. Para estas organizaciones, si procede del escape de Ascó-1 «sería una muestra evidente de la dispersión generalizada de las partículas radiactivas».

► SANIDAD

Los celíacos podrán comer en breve un pan crujiente y blando

EFE / MADRID

Los celíacos en España podrán saborear en breve *baguettes*, no solo sin gluten, sino además biológicas, y que serán crujientes por fuera y blandas y esponjosas por dentro, como recién hechas, un reto complicado, debido a lo difícil que es lograr texturas tiernas a partir de materias como maíz o arroz, sin trigo.

Esta patología intestinal es la más frecuente y afecta a una de cada 150 personas; produce atrofia de las vellosidades del órgano, que conlleva mala absorción de los nutrientes, y el tratamiento es una dieta sin gluten de por vida.





**Situación comprometida.** Los mozos veteranos de sanfermines siempre han tenido claro que si se quieren llevar todas las papeletas para ser pisoteados por los toros solo tienen que ponerse, sin casi correr previamente, por la curva de Estafeta. Como se puede apreciar en la imagen, el orondo corredor está en apuros pues, amén de hallarse a contrapié, es empujado por otro que bien podría ser Iggy Pop. /FOTO: SUSANA VERA (REUTERS)

## El examen teórico del carné de conducir se hará desde final de año por ordenador

La DGT especifica que no será necesario poseer conocimientos de informática, que serán 30 las preguntas y que se admitirán tres fallos

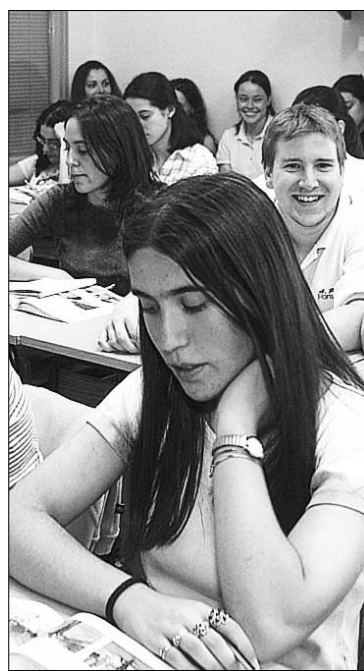
• Pese a los avances en las pruebas de selección, los profesores de autoescuela insisten en que se den clases viales en el colegio, dentro de Educación para la Ciudadanía.

EFE / MADRID

Los tiempos cambian y para que ya no haya reclamaciones del tipo: «Taché esta respuesta, anulándola, y puse la otra», el examen teórico para la obtención del permiso de conducir comenzará a realizarse por ordenador a finales de este año, lo que pone fecha de caducidad a los test en papel, con los que se han examinado millones de nuevos conductores en las últimas décadas.

La DGT ya tiene casi a punto el nuevo sistema para el que no serán necesarios conocimientos de informática, ya que el alumno solo tendrá que pulsar en la pantalla táctil de un ordenador las respuestas que considere correctas. Se elaborará un examen diferente para cada aspirante y éste dispondrá de 30 minutos para responder a 30 preguntas con tres posibles opciones. Se podrán cometer un máximo de tres fallos para superar la prueba teórica, que podrá realizarse tanto en castellano como en catalán, gallego o euskera.

Durante la media hora que dura el test, el alumno podrá volver a le-



Sacarse el carné será más difícil.

er y corregir cualquier respuesta de su examen, elaborado automáticamente a partir de una base de datos de entre 3.000 a 4.000 preguntas.

Una vez acabada la prueba, éste se corrige automáticamente y el aspirante podrá conocer el resultado en muy poco tiempo, bien a través de su autoescuela -a la que se habrá enviado un correo electrónico- o bien a través de la red.

El sistema, además de los exámenes informatizados, incorpora un programa de auto-evaluación que se colgará en la web de la DGT

que cualquiera pueda comprobar sus conocimientos teóricos y auto-corregirse desde su casa.

De esta manera, antes de llegar a la temida cita, todo el mundo habrá tenido la oportunidad de hacer pruebas con el mismo tipo de preguntas que contestará. Tráfico trabaja también en la elaboración de un nuevo modelo de test *multi-respuesta* que, en el futuro, se incorporará al examen teórico por ordenador. Habrá cuatro o cinco respuestas posibles y podrá ser válida una, dos o incluso tres, aunque, como es lógico, también se aumentará hasta seis el número de fallos admisibles para aprobar la prueba. Aun así, el malestar entre los chicos que quieren sacarse la licencia es evidente.

Por otra parte, los profesores de autoescuelas demandaron ayer que las administraciones les tengan en cuenta para impartir el apartado específico de seguridad vial incluido en la asignatura Educación para la Ciudadanía, ya que, según el sector, se debe incidir en esta formación desde la infancia.

«Hemos contactado con el Ministerio del Interior y con el de Educación y Ciencia, pero no hemos obtenido respuesta», sostuvo el presidente de la Federación Nacional de Profesores de Formación Vial, Cristóbal Morales, quien agregó que están capacitados para impartir esta materia debido a que el Gobierno certifica su validez como educadores.

## sorteosms adelantado

ocio

Deja tu idea en el Banco de Ideas de [www.segovia2016.es](http://www.segovia2016.es) y gana 2 entradas dentro de las actividades de la Noche de Luna Llena para



subir al Torreón de Lozoya y contemplar toda la ciudad desde él

Sábado 19 de julio / Torreón de Lozoya, Segovia  
Pasos a las 22:00 h. y 23:00 h.

**adelantado luna al 7788**

Fecha sorteo: jueves 17 de julio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 18, 2 por persona

## gastronomía + ocio

Gana 1 cena para dos personas en

Las Noches Románticas  
de Cabañas de Polendos

El Rincón de El Tuerto Pirón  
Plaza de Las Caravas

40392 Cabañas de Polendos

Sábados 19 y 26 de julio. 22:30 h.

**adelantado tuerto al 7788**

Fecha sorteo: viernes 18 de julio, a partir de las 12 horas.  
Número total cenas: 8 (2 cenas para 2 personas cada sábado)



Gana 1 comida para cuatro personas en el restaurante de

La Piscina de Marugán

Bar Rte. atendido por El Portón de Javier  
Agosto 2008 / Ayto. de Marugán  
Marugán, Segovia



el portón de javier

**adelantado piscina al 7788**

Fecha sorteo: jueves 7 de agosto, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: una comida para cuatro personas

## música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de

La Quinta Estación

Sábado 26 de julio. 22:30 h.

Campo de Fútbol de San Rafael  
(San Rafael- Segovia)



**adelantado quinta al 7788**

Fecha sorteo: jueves 24 de julio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 25



Gana 1 entrada para asistir al concierto de

Sergio Dalma

Sábado 26 de julio. 23:30 h.

Plaza de España  
(Sepúlveda- Segovia)

**adelantado sergio al 7788**

Fecha sorteo: jueves 24 de julio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 20

## cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



**envía cinebox al 7788**

Fecha sorteo: jueves 17 de julio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

CUMBRE DE PARÍS

INICIATIVA DIPLOMÁTICA



Sarkozy (i) da la bienvenida al primer ministro de Israel, Ehud Olmert (c), y al presidente de la Autoridad Nacional Palestina, Abu Mazen, en la puerta del Elíseo. / EFE

## Las dos orillas del Mediterráneo crean una Unión para lograr la paz

Barcelona aspira a convertirse en la sede de esta nueva institución, que busca impulsar la estabilidad y la cooperación entre los miembros de la UE y los países bañados por este mar

• Durante la celebración del encuentro en la capital francesa, Nicolas Sarkozy logra que se produzcan acercamientos entre palestinos e israelíes, así como entre Siria y Líbano.

EFE / PARÍS

La cumbre de París aprobó ayer la creación de la Unión por el Mediterráneo (UPM), un nuevo marco para potenciar la cooperación entre la Unión Europea y sus socios mediterráneos y promover el avance de los procesos de paz y la estabilidad en la zona.

«Todos lo habíamos soñado, ahora la UPM es una realidad», destacó el presidente francés, Nicolas Sarkozy, al término del encuentro internacional, que reunió a 42 jefes de Estado o Gobierno de la UE y la región que baña el mar.

La nueva institución busca dar un impulso a la cooperación entre ambas orillas del Mediterráneo a través del establecimiento de mecanismos permanentes que aseguren la ejecución de proyectos de integración, de los que ya se han aprobado seis ideas iniciales.

Los ministros de Exteriores de los 43 países presentes se reunirán en noviembre para intentar lograr

un acuerdo sobre la sede del secretariado permanente -al que aspira Barcelona- y para definir las modalidades específicas de financiación, explicó Sarkozy.

«Hemos dado un paso de gigante que abre una nueva página en la cooperación euromediterránea», señaló el presidente egipcio, Hosni Mubarak, quien copresidió la cumbre junto a Sarkozy.

La UPM establece estructuras permanentes: una copresidencia rotatoria que se compartirá entre

europeos y mediterráneos del sur, y un secretariado permanente que se encargará de lograr financiación pública y privada para los proyectos y supervisar su ejecución.

Sarkozy destacó que con esta iniciativa se dará nuevo vigor al llamado *Proceso de Barcelona* creado en 1995, ya que por el momento se dispone de «mucho dinero», que llega a través de los fondos comunitarios, además de lo que se espera obtener de la iniciativa privada.

La búsqueda de estabilidad en

la región mediterránea dominó los encuentros diplomáticos previos y paralelos a la cumbre, especialmente en el proceso de paz israelo-palestino, los contactos entre Israel y Siria a través de Turquía y los avances en la estabilización de Líbano.

Sarkozy insistió en que en la cita, en la que participaron países oficialmente aún en guerra entre sí, como Siria e Israel, así como la Autoridad Nacional Palestina, «todo el mundo ha hecho un esfuerzo».

### Zapatero promete ante Betancourt seguir en la tarea de la libertad



Zapatero besa a Betancourt.

la libertad». La ex rehén también subrayó el agradecimiento y expresó su intención de reunirse próximamente con su familia española. «He querido sentir de nuevo el apoyo y el compromiso del presidente Zapatero y de todos los que nos han acompañado tanto en momentos difíciles como en estos momentos de felicidad», añadió.

Durante su visita a París con motivo de la cumbre de la Unión por el Mediterráneo, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, aprovechó para reunirse con la ex candidata presidencial colombiana Ingrid Betancourt, recientemente liberada de un cautiverio de más de seis años de las FARC y que se ha convertido en un emblema mundial por la libertad. En una rueda de prensa conjunta, el líder del Ejecutivo se comprometió a «seguir en la tarea de la libertad para los que no la tienen», mientras Betancourt, visiblemente cansada, agradeció el apoyo de España a los países al otro lado del Atlántico: «España es nuestra familia para todos los latinoamericanos y en especial en esta tragedia del secuestro».

Zapatero regaló a la franco-colombiana un ejemplar de *El libro de la vida de Santa Teresa de Jesús*, una edición de Elisenda Lobato García. Además, le ofreció un ejemplar de la *Divina Comedia* ilustrada por Miquel Barceló y dos camisetas de fútbol, una de la selección española y otra de la francesa dedicada por Zidane.

Estos obsequios precedieron un encuentro entre ambos marcado por la cordialidad y el agradecimiento. En este sentido, le indicó a Betancourt que siempre será «muy bienvenida» en España cuando quiera «ir a ver el cariño que se le tiene y la esperanza que representa para aquellos que sufren y que desean y ansían

► AFGANISTÁN

### Mueren nueve soldados de la OTAN tras un ataque talibán a su campamento

EFE / KABUL

Al menos nueve soldados de la OTAN murieron y otros 15 resultaron heridos en el transcurso de un combate registrado ayer en el noreste afgano. El ataque comenzó de madrugada en el norte de la provincia oriental de Kunar, cuando un grupo de asaltantes talibanes entró en un puesto de combate de la ISAF y el Ejército nacional en las cercanías de la frontera con Pakistán.

La ISAF afirmó haber rechazado el asalto tras varias horas de lucha, en el que además resultaron heridos cuatro soldados del Ejército del país y se produjeron bajas del enemigo. «Aunque no hay un cálculo final, creemos que los insurgentes han sufrido cuantiosas bajas durante las horas de combate», recogió un breve comunicado de la organización.

Horas antes, la ISAF había dado parte del suceso en otra nota, en la que situó las hostilidades en el distrito de Dara-I-Pech con inicio a las 04,30 horas. En esta ocasión, los insurgentes emplearon armas cortas, ametralladoras, lanzagranadas y morteros en el ataque, durante el cual se parapetaron en casas, tiendas y la mezquita de la localidad de Wanat.

**RESPUESTA ALIADA.** La ISAF, que ya en ese primer comunicado reconoció haber sufrido bajas, respondió con armas cortas, ametralladoras, mortero y artillería, y solicitó el apoyo de la aviación y de helicópteros de combate.

El combate de Dara-I-Pech es ya uno de los más sangrientos para las tropas internacionales desde el comienzo de la Operación Libertad Duradera y la expulsión de los talibán del poder en el año 2001.

Las áreas fronterizas con el cinturón tribal de Pakistán son uno de los mayores focos de actividad de los insurgentes, que según el Pentágono y el Gobierno afgano aprovechan los poros de la frontera para maniobrar a su antojo contra las tropas internacionales.

Kunar, donde hay desplegadas tropas de EEUU, es una provincia cercana al punto donde la semana pasada se produjo un bombardeo estadounidense que causó la muerte a 47 civiles según fuentes oficiales, aunque la Coalición mantiene que eran insurgentes. En Uruzgan, un suicida detonó una carga explosiva junto a un coche de Policía en un bazar y causó la muerte de 20 civiles y cuatro agentes.

# Austria, en crisis por un diario

El influjo euroescéptico del sensacionalista 'Kronen Zeitung' explica el colapso del Gobierno de coalición

LUIS LIDÓN (EFE) / VIENA

Detrás de la actual crisis del Gobierno austríaco que ha culminado con elecciones anticipadas está el *Kronen Zeitung*, el diario más leído proporcionalmente en el planeta y alimento espiritual de tres millones de lectores en un país de poco más de ocho millones de habitantes.

La línea editorial del periódico sensacionalista es de un euroescéptico sin matices y la dicta desde hace medio siglo su propietario, Hans Dichand, de 87 años, al que muchos consideran el hombre más poderoso de la nación.

Dichand, quien se define como un simple redactor que prefiere estar en casa acariciando a su perro antes que delante de los focos de las cámaras, es la figura clave para entender el desmoronamiento de la gran coalición entre socialdemócratas y conservadores.

Los últimos datos del Eurobarómetro sitúan a Austria como el país donde la Unión Europea es peor vista en los 27, con apenas un apoyo del 28 por ciento de la población.

El *Kronen Zeitung* lleva desde hace años una campaña sistemática contra los «burócratas de Bruselas», achacándoles los problemas más peregrinos.

Recientemente el diario acusó a la UE de encarecer los vehículos nuevos y tras el *no* de Irlanda al Tratado de Lisboa dijo que las pagas extra de los trabajadores estaban en peligro. Su predicamento la aprecian los propios austríacos, en un reciente sondeo del semanario *Profil*, el 52 por ciento de los encuestados afirmaron que el diario tiene «una gran influencia en la política nacional» de la república alpina.

La actual crisis se desató por una carta que publicó en el *Kronen Zeitung* el canciller austríaco, el socialdemócrata Alfred Gusenbauer y el nuevo presidente del partido, Werner Faymann, en la que hicieron público un cambio de 180 grados en la política europea de la formación.

En unas líneas encabezadas con un «querido editor», ambos líderes pedían que «futuros cambios en tratados europeos que



El vicecanciller austriaco, Wilhelm Molterer (i), y el canciller, Alfred Gusenbauer, asisten a una sesión de la Asamblea Nacional en el Parlamento de Viena. / R. JAEGER (EFE)

afecten a Austria deben ser decididos por referéndum».

Ese cambio, argumentado con que «muchos gente tiene la impresión que la UE no se ocupa de sus problemas diarios», fue recibida con sorpresa por su socio de Gobierno, el conservador Partido Popular Austríaco (ÖVP).

La decisión es aún más inexplicable si se tiene en cuenta que Viena ya ha ratificado el Tratado de Lisboa por vía parlamentaria.

La ministra de Exteriores, la democristiana Ursula Plassnik, en una carta abierta a Dichand, le acusó de haberle lanzado hacía un año «una proposición inmoral», la de mejorar la imagen del Ejecutivo de coalición si se mostraba a favor de un referéndum sobre el

acuerdo firmado en la capital lusa.

Plassnik aseguró que había rechazado de plano la oferta y especuló con la idea de que la cúpula del SPÖ había accedido ante un ofrecimiento similar.

El SPÖ se encuentra en los últimos meses en una crisis por la baja popularidad de Gusenbauer como canciller federal, criticado tanto por la base del partido como por numerosos *barones* regionales y antiguos responsables socialdemócratas.

## UN LÍDER POCO VALORADO.

Gusenbauer es el *premier* peor valorado en décadas y la intención de voto al SPÖ se encuentra desde su victoria en la legislativas de octubre de 2006 por deba-

jo de sus rivales democristianos.

Como solución se nombró a mediados de junio a Faymann, de 48 años, como presidente del partido y ahora será también el candidato socialdemócrata en las próximas elecciones anticipadas.

Faymann tiene vínculos más que sólidos con el editor del *Kronen Zeitung*, hasta hace poco contaba con una columna como ministro de Transportes para exponer sus políticas, y parte del presupuesto de su cartera para publicidad han ido a las arcas del diario.

El nuevo hombre fuerte del SPÖ conoce a Dichand como *tío Hans* y han pasado vacaciones juntos en Venecia y la Toscana, según reveló recientemente el semanario *Profil*, en una estrecha re-

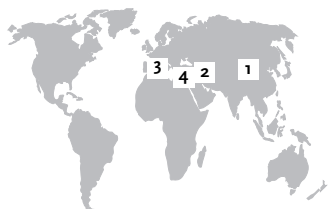
lación que se prolonga más de una década.

La oposición ha puesto el grito en el cielo y el eurodiputado austríaco de Los Verdes Johannes Voggelhuber declaró que «el *Kronen Zeitung* es ahora el canciller del país».

El líder del partido ecologista, Alexander Van der Bellen, lamentó que un cambio de opinión sobre la política europea de Austria no «sea algo propio del Parlamento, sino de las páginas del *Kronen Zeitung*».

La prensa del país alpino ha fustigado al SPÖ por su política «populista» e incluso alguno, como el semanario *Falter*, ya ha dado un nuevo nombre a Austria: la Kronen Republik.

## EN EL MUNDO



## 1 CHINA

### Hallan pruebas de que Pekín ayuda militarmente al Gobierno de Sudán

El Gobierno chino ayuda militarmente al Gobierno de Sudán en la provincia de Darfur, tanto con el suministro de equipamiento como entrenando al personal, según confirmó el programa *Panorama* de la BBC. En los cinco años que ya dura el conflicto de esta región occidental de Sudán, fronteriza con Chad, la ONU calcula que en abril la cifra de muertos podría alcanzar haber alcanzado los 300.000.

## 2 IRAQ

### EEUU estudia retirar tropas del país para reforzar la seguridad en Afganistán

La Administración Bush estudia nuevas fórmulas para defender la seguridad en Afganistán. El incremento de las acciones de la insurgencia, que ya provocan más bajas militares en este país que en Iraq, podría acarrear próximamente una variación de la política en los dos países. En este sentido, el Gobierno de EEUU evalúa la posibilidad de una retirada adicional de soldados en Iraq.

## 3 ITALIA

### Frattini pide un banco de datos europeo con las huellas de los niños gitanos

El ministro italiano de Asuntos Exteriores, Franco Frattini, cree que es necesario un banco de datos europeo con las huellas dactilares y el ADN de los niños de etnia gitana que viven en campamentos nómadas, pues sin una identidad no tienen derechos, ni pueden ser protegidos. El que fuera comisario europeo de Justicia señaló que «la primera manera de proteger a un menor es darle una identidad».

## 4 ISRAEL

### Tel Aviv liberará a cinco libaneses el miércoles como parte del canje con Hizbulá

El Servicio de Prisioneros de Israel anunció ayer que el miércoles transferirá a cinco presos libaneses al Ejército hebreo como parte del acuerdo con Hizbulá, que a cambio liberará a dos soldados israelíes capturados hace dos años. Tel Aviv aprobó el mes pasado un canje por fases con la milicia libanesa, aunque los acuerdos finales sobre el mismo se han demorado varias semanas.

POLIDEPORTIVO

INSTALACIONES



El pabellón Pedro Delgado no verá reformado su interior, ya que se colocará una cubierta exterior para evitar los problemas de goteras. / JUAN MARTÍN

## El Pedro Delgado verá reformada su cubierta antes de fin de año

El Ayuntamiento de Segovia aprobó en su última Junta de Gobierno Local la contratación de las obras de ejecución por un importe superior a los 314.000 euros

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia ha decidido ponerse manos a la obra en lo que se refiere a instalaciones deportivas, y en su última Junta de Gobierno Local decidió aprobar la contratación de las obras de ejecución de reparación de la cubierta del pabellón Pedro Delgado, además de aprobar el proyecto para la reforma del pabellón Emperador Teodosio.

Inaugurado en 1991, el pabellón Pedro Delgado evidenció desde sus primeros meses de utili-

zación unos evidentes problemas de goteras que se han ido acen- tuando con el paso del tiempo. Tanto es así que durante este año han tenido que cerrarse algunas zonas de la grada por culpa de los "ríos" de agua que hacían peligrar el uso de las escaleras.

Por esta razón la Concejalía de Deportes llevaba varios años estudiando la mejor manera de terminar con los problemas en la cubierta del pabellón, valorando la posibilidad de cambiar la cubierta, o incluso de colocar una por

encima de la actual, en una obra que apenas influiría en el normal desarrollo de las distintas modalidades deportivas en la instalación. Finalmente fue este último proyecto el que se aprobó, y ahora la Junta de Gobierno Local ya ha acordado la aprobación de las obras por un importe de 314.596'83 euros más el IVA correspondiente.

El procedimiento será abierto y por tramitación ordinaria, lo que implica que los pasos siguientes serán los de presentación de las plicas, y la adjudicación de las obras, por lo que se espera que, como muy tarde, los trabajos estén contratados a primeros del mes de octubre. Ahora bien, las obras sí que deberían de estar finalizadas antes de que finalice el año, ya que para los primeros días del mes de enero se tiene prevista la celebración en el pabellón Pedro Delgado de la Super-

copa de Fútbol Sala, con la participación del Caja Segovia, ElPozo Murcia, Intermovistar y Benicarló.

Pero no será el Pedro Delgado la única instalación de la capital en ver reformada su cubierta, ya que

**Además el Consistorio aprobó el proyecto para la reforma de la cubierta del pabellón Emperador Teodosio, con un presupuesto de 136.181'63 euros**

el Ayuntamiento de Segovia aprobó el proyecto de reforma de la cubierta del pabellón Emperador Teodosio por un importe de 136.181'63 euros. Este es solo primer paso necesario para llevar la cabo las

obras, ya que ahora este proyecto ha de publicarse en el Boletín, y se debe esperar un período de tiempo a la espera de posibles reclamaciones al mismo antes de poder sacar el procedimiento a concurso. Posiblemente hasta dentro de seis meses no estén iniciados los trabajos, siempre necesarios en una instalación que fue construida en el año 1972 y que ya ha sufrido varias reformas, aunque pocas de ellas han sido más que remedios parciales.

TENIS DE MESA

## El ATM Caja cierra la temporada en Granada

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El CD Amigos de Tenis de Mesa-Segovia tomó parte en la decimoséptima edición del campeonato de España Alevín, tuvo lugar en la localidad granadina de La Zubia, con un equipo formado por Luis Mesa, Fernando López y Pablo Rubio.

Por equipos el ATM eliminó al Ceuta para posteriormente perder contra Mataró y contra Huelva y no lograr el pase a la fase final.

En individuales tanto Pablo Rubio como Luis Mesa lograron pasar al cuadro final donde resultaron eliminados sin poder optar a los puestos de honor del Campeonato. En la modalidad de dobles Pablo y Luis lograron superar la primera fase pero cayeron posteriormente ante una pareja andaluza donde militaba el que a la postre fue el vencedor individual, Javier Benito.

Con este Campeonato el ATM cierra la temporada 2007-08 y comienza a preparar la 2008-09 donde el equipo de Segunda División volverá a luchar por la permanencia en el Grupo 7, junto a el Béjar y ocho equipos madrileños.

FÚTBOL

## Lobera regresa a Segovia, y Otero prueba en el Soccer americano

J.M. / SEGOVIA

El jugador de la Segoviana, Nacho Lobera, regresó de su periplo por tierras austriacas tras probar suerte en la pretemporada del Pandurii de la Primera División rumana, y ahora buscará una oferta dentro del fútbol nacional.

Quien también ha viajado al extranjero a probar fortuna ha sido el segoviano Miguel Otero, que el pasado viernes cogió un vuelo rumbo a Miami, donde realizará una prueba con el Miami FC, el único equipo de fútbol profesional del sur del estado de Florida y que milita en la USL First Division. Durante doce días el mediocentro del CD La Granja estará probando con el conjunto americano.



NEUMÁTICOS  
HASTA  
**40% DTO.\***

\*Descuentos desde el 9% hasta 40% válidos para las marcas Goodyear, Bridgestone, Verano, Bólica y Michelin. Consultar precios en el centro Midas para otras marcas. Oferta válida hasta el 24/08/08.

CENTRO MIDAS SEGOVIA:  
C/ Obispo Quesada, 15 Tel. 921 43 43 40  
www.midas.es

**midas**

TRIATLÓN

COMPETICIONES

# El Triatlón Segovia 2016 logró el campeonato de España por equipos

El club segoviano se alzó con el título por equipos, además de conseguir la victoria en el campeonato de Castilla y León, celebrado el pasado fin de semana

JUAN BARRERO / SEGOVIA

El pasado fin de semana se celebraron los Campeonatos de España de Triatlón y de Castilla y León de carretera y montaña por equipos. El evento lo abrieron las categorías cadete y junior con la disputa del torneo nacional, que comenzó el sábado en Cuenca.

La natación discurrió por el río Júcar hasta completar los 750 metros de la prueba, el tramo recorrido en bicicleta, de 11 kilómetros para los cadetes y de 21 para los de la categoría junior, se realizó por el margen del río y finalmente, la carrera a pie recorrió un parque de la ciudad, con una longitud de 2'5 kilómetros para los cadetes y del doble para los competidores de categoría junior.

Los primeros en tomar la salida, fueron los cadetes segovianos Álvaro Cartón y Arturo Pascual, que no pudieron hacer valer su superioridad en la natación debido a que se encontraron con una prueba muy complicada tácticamente, y tuvieron que remontar posiciones en el segmento ciclista consiguiendo la 35ª y la 59ª posición, respectivamente. Sus compañeras de equipo, Carlota Cotel y Ruth García, de la misma categoría, finalizaron en los puestos 10º y 18º tras salir desde las posiciones de cabeza en la natación y conseguir mantenerse en las primeras plazas durante el resto de la carrera.

La categoría junior comenzó, mediada la tarde, con las pruebas femeninas, en las que las segovianas María Pinto, 19ª, y Sara Gilsanz, 22ª, realizaron buenos parciales en natación y ciclismo, lo que les sirvió para finalizar en una posición acorde con lo esperado.

El mismo día de la celebración



Los integrantes del Club Segovia 2016 muestran los trofeos conseguidos tras la finalización del campeonato/EL ADELANTADO

de este torneo, se disputó, en la localidad Leonesa de Villameca, el Campeonato de Castilla y León de Triatlón, una prueba en la que tenían que completarse 1'5 kilómetros nadando, 40 en bicicleta y 10 corriendo, y en el que los participantes debían afrontarlo en solitario, al no haber drafting permitido, por lo que no se podía seguir la estela de otro participante.

Este torneo contó con la participación de siete triatletas segovianos. Uno de ellos, Manuel del Real, revalidó el subcampeonato conseguido en la edición anterior, que junto con Tirso Cotel, 11º, y Fernando Álvarez, subcampeón veterano, consiguieron que el club

Triatlón Segovia 2016 se alzara, como en el año anterior, con el título de Campeón de Castilla y León. El resto de integrantes del club que participaron en este evento realizaron también una destacable actuación. José Miguel Herrero terminó 20º, Francisco Sánchez 24º, e Iñaki Berzal 47º y el último integrante segoviano, Luis Barbudo, se vio obligado a abandonar por problemas físicos.

Para finalizar el fin de semana, se disputó, el domingo el Campeonato regional de Triatlón Cross en la localidad soriana de Almazán, donde de nuevo los participantes segovianos tuvieron una más que notable actuación al su-

bir al podio tanto a nivel individual como por equipos en los distintos apartados. En categoría absoluta femenina, Soraya García logró la 3ª posición, mientras que en el apartado masculino, Israel Tapias se alzó con el subcampeonato. Miguel Iván Rodríguez fue 7º, Francisco Prieto 12º, Daniel Gordillo 15º y Ángel Orosa terminó en 16ª posición.

Gracias a la buena actuación de todos los integrantes segovianos, el club Triatlón Segovia 2016 consiguió proclamarse, en un mismo fin de semana, campeón regional de triatlón carretera y cross, además de lograr el campeonato nacional.

Daniel Gutiérrez y Helena Herrero campeones regionales de cross y carretera

JUAN BARRERO / SEGOVIA

El pasado fin de semana tuvo lugar la celebración de los campeonatos regionales de triatlón cross y carretera en los que los atletas segovianos Daniel Gutiérrez y Helena Herrero, realizaron un excelente papel al alzarse con la victoria en la categoría élite masculina y femenina en distintas modalidades, confirmando así el buen momento por el que atraviesan.

El campeonato de carretera, celebrado en la localidad de Villameca, en León, estuvo protagonizado y liderado por triatletas segovianos. Daniel Gutiérrez, del club Inverse Vilanova, consiguió proclamarse campeón de Castilla y León en una dura carrera en la que estuvo en todo momento en los puestos de cabeza, finalizando en la segunda posición dentro de la categoría absoluta al término de los 1.500 metros de natación, 40 kilómetros en bici y 10 kilómetros a pie, por detrás, tan sólo, de un atleta que no participaba en la lucha por el trono regional al estar federado por otra comunidad. El atleta segoviano afirmó sentirse muy ilusionado y con ganas de realizar una buena actuación en lo que resta de la temporada de triatlón.

Por su parte, la también segoviana, Helena Herrero, integrante del club Bricoblock Tritoledo, realizó una actuación inmejorable durante el fin de semana, alzándose con la victoria en ambas modalidades, carretera y cross. Esta última prueba se celebró en el municipio soriano de Almazán.

CARRERAS POR MONTAÑA

COPA COMUNIDAD

## Luis Alonso Marcos mantiene el liderato de la Copa Comunidad de Madrid

Los dos integrantes segovianos del Blume realizaron una buena actuación en el XXI Cross de Cuerda Larga

JUAN BARRERO / SEGOVIA

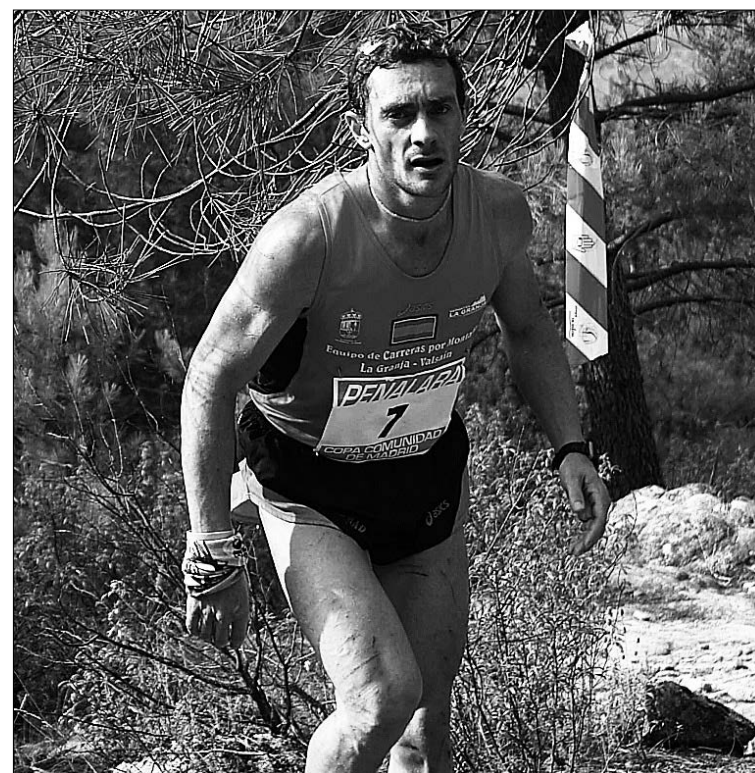
La última cita puntuable para la Copa de España de cross, la Copa Madrileña FMM y la Copa Comunidad de Madrid, se celebró el pasado fin de semana en la sierra de Guadarrama. El XXI Cross de la cuerda larga partió del pueblo de Miraflores con dirección al puerto de Navacerrada. El recorrido constaba de un total de 29 kilómetros con tramos de hasta un 23% de desnivel. La prueba se desarrolló como estaba previsto bajo un in-

tenso calor que endureció las condiciones de la carrera y aumentó la dificultad de la misma.

Debido a que se trata de una de pruebas que mayor puntuación otorga para la Copa de España se dieron cita corredores de muy alto nivel, relegando a los corredores segovianos del Blume a un segundo plano. Luis Alonso finalizó en la 35ª posición aunque lo hizo por delante de casi todos sus perseguidores en la clasificación de la Copa Comunidad de Madrid de la

que aún mantiene el liderato y en la que espera conseguir la victoria.

Por su parte, Héctor Roldán, finalizó en la posición 63ª y continúa en la séptima plaza a la espera de disputar las dos próximas carreras, el 14 de septiembre y el 5 de octubre, en las que espera conseguir la mayor cantidad de puntos posible para conseguir finalmente meterse en los puestos de privilegio, ya que el liderato, en manos de su compañero de equipo, le queda muy lejos.



El corredor del Blume Luis Alonso en un momento de la carrera/EL ADELANTADO

ATLETISMO

COMPETICIONES

# María de Frutos destacó en el campeonato de España Promesa celebrado en Monzón

La atleta segoviana que corre con la Universidad de Valladolid logró colgarse la medalla de bronce en la prueba de los cien metros lisos

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El atletismo segoviano cuenta con un nombre propio en la categoría masculina, que no es otro que el de Javier Guerra, cada vez más cerca de los mejores atletas del fondo español, mientras que en categoría femenina poco a poco está surgiendo con fuerza el nombre de María de Frutos, que a sus 21 años puede presumir de codearse con las mejores atletas del panorama nacional en las pruebas de velocidad.

La atleta segoviana, que defiende los colores de la Universidad de Valladolid, se desplazó hasta la localidad oscense de Monzón para tomar parte en la prueba de los cien metros lisos dentro de la vigésimo segunda edición del campeonato de España de atletismo al aire libre para la categoría Promesa, en la que partía con la séptima mejor marca de todas las inscritas.

No cabe duda que las atletas que compitieron en las pruebas de velocidad tuvieron que adaptarse a unas circunstancias meteorológicas muy cambiantes, que llevaron a disputar las semifinales con un viento superior al reglamentario para homologar los tiempos, mientras que la final se celebró con el viento en contra.

María de Frutos realizó una competición de lo más regular. Tomando parte en la primera semifinal consiguió hacerse con la tercera posición, clasificándose



María de Frutos, en una prueba anterior. / EL ADELANTADO

por puestos para la final con un crono de 12"23. Ya en la final, la segoviana, corriendo por la calle 3, no pudo con la fuerza que imprimieron la atleta de Valencia Terra i Mar, Amparo Cotán, y la del Vic, Silvia Riba, que lograron

el mismo tiempo de 12"03. Pero María sí que echó el resto para conseguir la medalla de bronce, que consiguió por centésimas, al marcar en la línea de meta el mismo tiempo, 12"48, que Esther Arregui.

BALONMANO

SELECCIONES

# La selección española juvenil finalizó su concentración en El Espinar

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Durante todo el fin de semana la selección española de categoría juvenil se ha concentrado en El Espinar con el fin de preparar el Campeonato de Europa Open de Goteborg (Suecia) y el Mundial de la categoría que se disputará en Macedonia.

En la concentración segoviana se han dado cita 18 jugadoras, y el técnico español, Jenaro Félix, tiene que descartar a dos de ellas antes del 22 del presente mes para afrontar los próximos compromisos.

Las jugadoras concentradas en

El Espinar han sido las siguientes: Laura Gómez (Alcobendas), Lourdes Guerra (Remudas), Estela Carrera (Monóvar), Elisabet Chávez (Sagunto), Maialen Mújica (Zarautz), Ana Ferrer (Puchi), Beatriz Escribano (Sagunto), Estefanía Descalzo (Maritim), Mireya González (Alcobendas), Anna Marnaut (Lleidatana), Laura Gasulla (Sagunto), Marta López (Fuengirola), Alba Dapena (Guardes), Katalin Olasagasti (Leizarán), Alba García (Carabanchel), Marta Jiménez (Fuengirola), Silvia Arderius (Alcobendas), Ana Isabel Martínez (Elche).



Imagen de uno de los partidos disputados por la selección en El Espinar. / P. MERINO



**Tenis en las calles de San Rafael.** Este fin de semana ha dado comienzo en San Rafael el programa de "tenis en la calle", en el que los niños podrán jugar en varias canchas de minitenis instaladas en la vía pública, y tomarán parte en un concurso de pintura que, con el lema "Imagínate el tenis" llevará a los ganadores a conocer más de cerca el torneo de tenis "Villa de El Espinar". / FOTO: PEDRO MERINO

FÚTBOL

## Abierto el plazo de inscripción de equipos para fútbol y sala

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Delegación Provincial de Fútbol ha abierto el plazo de inscripción de equipos para tomar parte en las categorías federadas que dependen de este organismo, ya sean de fútbol, o de fútbol sala, tanto en primera y segunda provincial senior como en las categorías inferiores. La Delegación informa que el plazo de inscripción finalizará el lunes 28 del presente mes de julio.

FÚTBOL

## José Antonio Díez presidirá de nuevo la UD Espinar San Rafael

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los miembros de la mesa electoral de la Unión Deportiva El Espinar San Rafael se reunieron la pasada semana para adoptar la decisión unánime de proclamar la candidatura de José Antonio Díez Tapia como ganadora de las elecciones a la presidencia del club por un total de veinte votos favorables y una abstención, con ningún voto en contra.

# OPEN

## CASTILLA Y LEÓN

# Villa de El Espinar

# 8

XXIII Internacionales de España en Pista Rápida

[www.teniselespinar.com](http://www.teniselespinar.com)

CHALLENGER SERIES ATP  
Tretorn SERIE

**CASTILLA Y LEÓN ES VIDA**

Junta de Castilla y León

Del 2 al 10 de Agosto de 2008  
Estación de El Espinar. SEGOVIA



## Granero seguirá en el Getafe las próximas cinco temporadas

E. PRESS / GETAFE

Esteban Granero jugará en el Getafe durante las próximas cinco temporadas, tras el acuerdo al que llegaron el club 'azulón' con el Real Madrid y el propio jugador.

De este modo, Granero, de 21 años, que llegó a la cantera del club blanco cuando tenía ocho años y, que la pasada temporada decidió cederlo al bloque de Michael Laudrup, junto con Rubén de la Red, para que ambos disfrutaran de más minutos, continuará con su carrera en el Coliseo Alfonso Pérez.

A las órdenes del preparador danés, el centrocampista alcanzó los cuartos de final de la Copa de la UEFA ante el Bayern Munich (3-3) y la final de la Copa del Rey frente al Valencia (1-3). En la negociación, el actual campeón de Liga se reservó una opción de recompra sobre el madrileño para decidir si vuelve a hacerse con sus servicios.

Por otro lado, el rumano Cosmin Contra tiene intención de cumplir el año de contrato que le resta con el Getafe y así se lo comunicó al club, tras solucionar sus problemas personales. Y es que el presidente Ángel Torres dio vía libre al defensa para regresar a su país si quería estar junto a su madre, que envidió hace pocos meses.

## Aranzúbia deja el Athletic para recalzar en el Deportivo

E. PRESS / LA CORUÑA

El guardameta Daniel Aranzúbia, que finalizó contrato el pasado 30 de junio con el Athletic Club, formalizó ayer su fichaje por el Deportivo de la Coruña para las próximas tres temporadas.

El riojano, que defendió durante ocho años la portería de la primera plantilla vasca y otros cuatro la de las categorías inferiores del club bilbaíno, se convierte de esta forma en el quinto meta del conjunto gallego, además del israelí Dudú Aouate, el uruguayo Munúa y los canteranos Fabricio y Manu.

Así, el arquero, que fue campeón del mundo sub'20 y medalla de plata en los Juegos Olímpicos de Sydney, será la cuarta incorporación del conjunto de Lendoiro, además de Ze Castro y Mista, ambos precedentes del Atlético y el mexicano Omar Bravo.

Miguel Ángel Lotina comentó, tras la llegada de Aranzúbia, que fichó con la carta de libertad bajo el brazo. «Es un buen fichaje, pero tendrá que pelear por un puesto con Fabricio».

# El nuevo Barça de Guardiola echa a rodar con la duda de Ronaldinho

El delantero brasileño mantiene un pulso con la entidad para disputar los Juegos Olímpicos

EFE / BARCELONA

El Barcelona 2008-09 iniciará hoy sus primeros pasos, tras ocho semanas de vacaciones, con las tradicionales revisiones médicas y las primeras sesiones físicas, en cuyo trabajo se espera la presencia de 16 jugadores, entre los cuales se desconoce si estará Ronaldinho.

El club desea resolver la finalización de su contrato, que expira en 2010, después de que al término de la temporada 2007-08 los servicios técnico del club catalán decidiesen no contar con el concurso de Ronaldinho y posibilitar así un traspaso.

Una opción, la más deseable para el Barça, es que el brasileño se decante finalmente por el Manchester City, equipo que está dispuesto a pagar 30 millones de euros, una operación que resultaría muy beneficiosa, y más cuando la entidad catalana aún no tiene una oferta en firme del Milan.

De hecho, el potencial interés del bloque lombardo ha estado más presente en los medios que sobre la mesa. No obstante, dada la relevancia que podría alcanzar los próximos días el final de Ronaldinho en la Ciudad Condal, no se descarta que la entidad 'rossonera' se pueda sumar, pero ya con un interés más concreto.

En los últimos días, la relación entre el Barcelona y el jugador se había tensado el punto de que el club que preside Joan Laporta había denegado al ariete participar en los Juegos de Pekín y le había citado para hoy en el Camp Nou.

La entidad no desea que el caso entre en una vía de disputas y malentendidos, y por ello ha emplazado al jugador a viajar a la Ciudad Condal para concretar su pase a otro equipo.



El atacante 'carioca' se ha convertido en el peor 'dolor de cabeza' del club. / EFE

Por otra parte, el Barcelona sigue negociando la contratación del defensa Henrique Adriano. Ambas partes están de acuerdo en todos los términos y solo falta cerrar la cesión del zaguero, o bien al Ajax o al Bayer Leverkusen.

Al margen de esta situación sin resolver, Guardiola podrá contar con 16 integrantes. El argentino Lionel Messi se incorporará mañana, mientras que Keita, Alves y Eto'o lo harán el próximo sábado. Los tres internacionales españo-

les, Xavi, Puyol e Iniesta, disfrutará de vacaciones hasta el próximo 22 de julio.

De entre la lista de jugadores cabe resaltar que cuatro de ellos aún deberán recorrer un largo camino. El más grave es el argentino Milito, que se sometió a una operación tras la rotura del ligamento cruzado anterior de la rodilla derecha, y cuya reaparición se espera para final de año.

Otro lesionado es Touré Yaya, que también pasó por el quirófano para curar una hernia discal, y Sylvinho acabó la campaña con un esguince del ligamento lateral interno de la rodilla derecha.

**PREVIA EUROPEA.** La importancia de cerrar el bloque es capital para el conjunto catalán, ya que dentro de un mes debutará en la ronda previa de la Liga de Campeones. El equipo azulgrana conocerá a su rival en el sorteo del próximo 1 de agosto.

El Barça trabajará una semana en la Ciudad Condal, y a partir del 21 de julio, y hasta el 26, se desplazará a la localidad escocesa de Saint Andrews para realizar la primera estadia en el extranjero, donde disputará dos amistosos, uno contra el Hibernian y el segundo frente al Dundee United.

Posteriormente, realizará la segunda parte de la pretemporada en Estados Unidos, en la que también jugará dos encuentros.

Concluida la gira, llegarán los tres platos fuertes: la previa europea y el Joan Gamper. Así, la ida está programada para el 12 ó 13 de agosto, mientras que la vuelta se disputará el 26 ó el 27 del mismo mes. En medio, el 16, el Barça jugará contra el Boca Juniors su trofeo veraniego.

## Poulsen espera que se concrete su fichaje por la Juventus de Turín

AGENCIAS / SEVILLA

El centrocampista danés del Sevilla Christian Poulsen declaró ayer en los medios de comunicación italianos que espera que su traspaso a la Juventus de Turín se concrete hoy, una posibilidad que le hace «mucha ilusión».

«Estoy muy feliz por la posibilidad de jugar en la Liga transalpina. Es un gran club y es uno de los equipos extranjeros más seguidos en Dinamarca», declaró el mediocampista, de 28 años, a la 'La Gazzetta dello Sport'.

En este sentido, Poulsen, que llegó al bloque hispalense en la temporada 2006 procedente del Schalke 04 alemán, mira con ambición a la máxima competición continental después de ganar con el conjunto andaluz la copa de la UEFA en el

año 2007. «En la Juve tendré la posibilidad de jugar la Liga de Campeones», sentenció.

**VUELTA AL TRABAJO.** Por otro lado, los jugadores del Sevilla Luis Fabiano, Kanouté, Mosquera y Martí, que prolongaron una semana más las vacaciones que el resto de sus compañeros, se incorporarán hoy al grupo para marcharse a la concentración que desde mañana celebrará el plantel sevillista en Costa Ballena en Rota (Cádiz).

Los cuatro futbolistas terminaron más tarde de competir debido a los diversos compromisos internacionales, en el caso de los tres primeros, y a la militancia en la Real Sociedad, de Segunda División, cuya Liga terminó a mediados de junio, en el caso de Martí.



Poulsen llegó al Sevilla procedente del Schalke 04 alemán. / EFE

Luis Fabiano, Kanouté, Mosquera y Martí no se entrenarán con sus compañeros hoy sino que pasarán el pertinente reconocimiento médico y realizarán unas pruebas físicas antes de tomar el autobús hacia el hotel de concentración junto al resto de la primera plantilla blanquiroja, y por la tarde, el bloque de Manolo Jiménez celebrará el pri-

mer entrenamiento en tierras gaditanas.

Los dos internacionales españoles que se proclamaron campeones de Europa el pasado 29 de junio en Viena, Palop y Fernando Navarro, son, de este modo, los dos únicos integrantes del combinado andaluz que permanecen todavía de vacaciones.



# Riccó resucita el espíritu de Marco Pantani

El italiano se lleva la primera etapa pireneica con una gran exhibición en el último puerto

**E. PRESS / BAGNERES DE BIGORRE**  
El italiano Riccardo Riccò (Saunier Duval) se adjudicó ayer su segunda victoria del presente Tour de Francia y la primera de montaña de los Pirineos, disputada sobre un terreno de 224 kilómetros entre las localidades de Toulouse y Bagnères de Bigorre, tras coronar en solitario el Col de Aspin y entrar a meta por delante del ruso Vladimir Efimkin (AG2R) y del francés Cyril Dessel (AG2R), mientras que entre los españoles, Alejandro Valverde (Caisse de d'Épargne) finalizó séptimo.

El ciclista de Sassuolo, que marcó un tiempo final de 5.39.28, se aprovechó del buen trabajo del Euskatel-Euskadi, respondió a los ataques de Pereiro y de Schumacher y dio una auténtica exhibición sobre el asfalto galo como hace años hizo su compatriota fallecido Marco Pantani.

La etapa comenzó a moverse muy pronto. Tras echar abajo el pelotón una fuga formada por seis corredores, en el kilómetro 32 se produjo la primera escapada buena, en la que participaron Kuschynski (Liquigas), Lang (Gerolsteiner) y Jalabert (Agritubel), logrando una diferencia con respecto al gran grupo de más de siete minutos.

Los fugados continuaron aumentando la distancia respecto al grupo y coronaron en solitario los dos primeros puertos del día de cuarta categoría, contando con una renta de 12 minutos con respecto al grupo del líder.

**TRABAJO DEL EUSKATEL.** Pero, a partir de ese momento, el Euskatel Euskadi, que jugaba cerca de casa y estaba obligado a intentar brindarle una victoria a su afición, tomó el mando de la carrera y redujo la diferencia hasta los 10 minutos.

La jornada continuó igual, pero se produjo una situación que pudo cambiar el signo de la misma. El australiano Cadel Evans (Silence-Lotto) sufrió una caída que le provocó varios golpes en la rodilla, así como en el codo izquierdo y la espalda, pero el corredor oceánico se mantuvo en carrera y no tuvo que abandonar.

Los escapados empezaron a subir el alto de Peyresouire, pero el grupo perdió fuerzas y se quedó tan solo con un efectivo, Sebastian Lang, que se permaneció en cabeza, ya que ni el francés Jalabert ni el bielorruso Kuschynski pudieron aguantar su ritmo.

El corredor del Liquigas coronó en solitario el puerto y aventajó al resto del pelotón en 5,14 segundos, aunque la diferencia con el grupo de escapados, formado por Luis León Sánchez, Da-

vid De La Fuente y Maxime Monfort era algo menor.

El pelotón comenzó a encarar la ascensión a la última dificultad montañosa del día, el Col de Aspin, y se empezaron a producir los primeros ataques de gran nivel. Schumacher lo probó y lanzó un ataque, pero Riccò respondió. Asimismo, el gallego Óscar Pereiro lo intentó, pero se dio de bruces con un gran Riccò (Saunier Duval), que lanzó el definitivo asalto y cogió una diferencia, a falta de 13 kilómetros para la línea de meta, de 1,22 segundos, que sería insalvable para el resto del pelotón.

**FAVORITO AL PODIO.** El a la postre ganador siguió a lo suyo, coronó en solitario el Col de Aspin y se llevó su segunda victoria del presente Tour de Francia, con una autoridad que le convierte en el principal candidato para llevarse el 'maillot amarillo'.

Asimismo, entre los corredores españoles destacó la gran actuación del vasco Amets Txurruka (Euskaltel), que tiró del pelotón durante más de 100 kilómetros, aunque al final entró bastante retrasado a la línea de meta, mientras que el murciano Alejandro Valverde llegó con el grupo de favoritos en el séptimo lugar, a un minuto 15 segundos del vencedor.

Por último, el luxemburgués Kim Kirchen (Columbia-High Road), continúa, un día más al frente de la clasificación general y aventaja al australiano Cadel Evans (Lotto) en seis segundos y al estadounidense Christian Vandeveld (Garmin) en 44, mientras que Alejandro Valverde es sexto, Óscar Pereiro octavo, Samuel Sánchez ocupa la novena plaza y Carlos Sastre cierra el grupo de los 10 mejores de la ronda gala.

## LAS DECLARACIONES

► **ALEJANDRO VALVERDE**  
«Riccó está muy fuerte y hay que tenerle en cuenta»

Alejandro Valverde aseguró que «Riccó está muy fuerte y hay que tenerle en cuenta», después de la demostración del italiano que le condujo hasta el triunfo en Bagnères de Bigorre. El español, sexto en la general, explicó que la etapa fue «dura, rápida y sin tregua», y lamentó la falta de colaboración de otros equipos a la hora de perseguir al ganador. «Rabobank ayudó, pero muy poco, y dijimos: que tiren otros».



El corredor italiano del Saunier Duval se postuló como uno de los firmes candidatos al triunfo final. / R. DUVIGNAU (REUTERS)

## CLASIFICACIONES

### NOVENA ETAPA

1. Riccardo Riccò (ITA-Saunier Duval)	5h 39:28
2. Vladimir Efimkin (RUS-AG2R)	a 1:04
3. Cyril Dessel (FRA-AG2R)	a 1:17
4. Dmitriy Fofonov (KAZ-Credit Agricole)	m.t.
5. Christian Knees (GER-Team Milram)	m.t.
6. Maxime Monfort (BEL-Cofidis)	m.t.
7. Alejandro Valverde (ESP-Caisse d'Épargne)	m.t.
8. Roman Kreuziger (CZE-Liquigas)	m.t.
9. Damiano Cunego (ITA-Lampre)	m.t.
10. Yaroslav Popovych (UKR-Silence-Lotto)	m.t.
11. Sebastian Lang (GER-Gerolsteiner)	m.t.
12. Kim Kirchen (LUX-Team Columbia)	m.t.
13. Vincenzo Nibali (ITA-Liquigas)	m.t.
14. Pierrick Fedrigo (FRA-Bouygues)	m.t.
15. Matteo Carrara (ITA-Quick Step)	m.t.
16. Frank Schleck (LUX-Team CSC)	m.t.

### CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Kim Kirchen (LUX-TEAM COLUMBIA)	38h 07:19
2. Cadel Evans (AUS-Silence-Lotto)	a 06
3. Christian Vandeveld (USA-Garmin)	a 44
4. Stefan Schumacher (GER-Gerolsteiner)	a 56
5. Denis Menchov (RUS-Rabobank)	a 1:03
6. Alejandro Valverde (ESP-Caisse d'Épargne)	a 1:12
7. Stijn Devolder (BEL-Quick Step)	a 1:21
8. Óscar Pereiro (ESP-Caisse d'Épargne)	m.t.
9. Samuel Sánchez (ESP-Euskaltel-Euskadi)	a 1:27
10. Carlos Sastre (ESP-Team CSC)	a 1:34
11. Frank Schleck (LUX-Team CSC)	a 1:56
12. Andy Schleck (LUX-Team CSC)	a 1:58
13. Bernhard Kohl (AUT-Gerolsteiner)	a 2:03
14. Maxime Monfort (BEL-Cofidis)	a 2:07
15. Damiano Cunego (ITA-Lampre)	a 2:09
16. Mikel Astarloza (ESP-Euskaltel-Euskadi)	a 2:16

### CLASIFICACIÓN DE LA MONTAÑA

1. David de la Fuente (ESP-Saunier Duval)	61 puntos
2. Sebastian Lang (GER-Gerolsteiner)	57
3. Riccardo Riccò (ITA-Saunier Duval-Scott)	50

### CLASIFICACIÓN DE LA REGULARIDAD

1. Kim Kirchen (LUX-Team Columbia)	123 puntos
2. Óscar Freire (ESP-Rabobank)	119
3. Thor Hushovd (NOR-Credit Agricole)	105

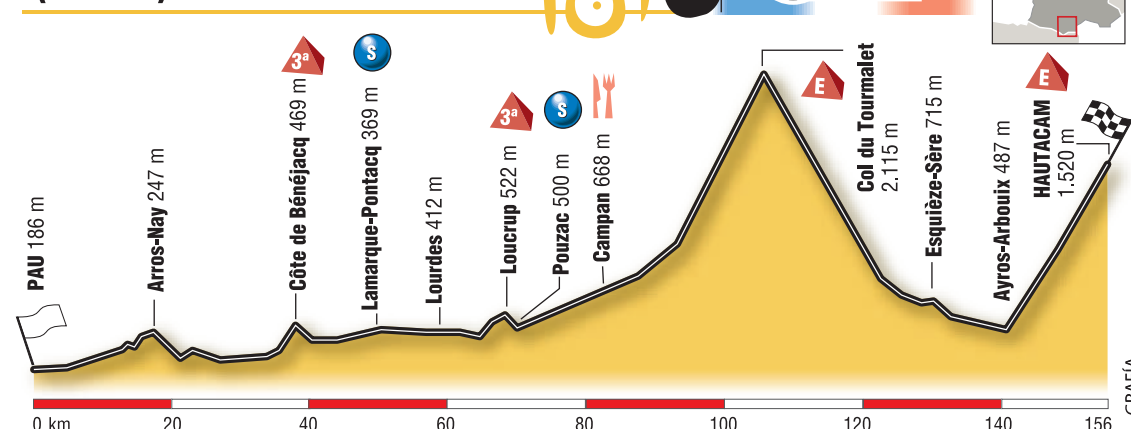
### CLASIFICACIÓN POR EQUIPOS

1. Team CSC Saxo Bank	114h 24:23»
2. Caisse d'Épargne	a 03:29
3. Saunier Duval-Scott	a 04:47

### CLASIFICACIÓN DEL MEJOR JOVEN

1. Andy Schleck (LUX-Team CSC)	38h 09:17
2. Maxime Monfort (BEL-Cofidis)	a 00:09
3. Roman Kreuziger (CZE-Liquigas)	a 00:22

## 10ª etapa: Pau - Hautacam (156 km)



**Mítica llegada a Hautacam.** El Tour de Francia llega hoy, por cuarta vez en su historia, a la cumbre de Hautacam, puerto de categoría especial, que, con sus 14,4 kilómetros de longitud, dejará a la vista las cartas de los favoritos al triunfo final. Además, la mítica cima se afrontará con el Tourmalet ya en las piernas, lo que hará que sea decisivo y que marque grandes diferencias entre los hombres importantes de la carrera.



# Stoner suma su tercera victoria consecutiva

El piloto australiano de Ducati se aprovecha de la caída de Dani Pedrosa, que será duda para la carrera de la semana que viene en Laguna Seca

El piloto oceánico festeja su triunfo sobre la mojada pista de Sachsenring. / JOHANNES EISELE (REUTERS)

J. A. LLADÓS (EFE) / SACHSENRING

El australiano Casey Stoner (Ducati Desmosedici) se adjudicó su tercera victoria consecutiva y la cuarta de la temporada al imponerse en el Gran Premio de Alemania de Moto GP que se disputó bajo una incesante lluvia sobre el circuito de Sachsenring y en el que el italiano Valentino Rossi (Yamaha YZR M 1), segundo, recuperó el liderato de la clasificación provisional del Mundial.

El español Dani Pedrosa (Honda RC 212 V), que llegó como líder a Alemania y consiguió el segundo mejor tiempo en los entrenamientos, fue el encargado de marcar el ritmo bajo el agua desde el primero hasta el quinto giro, pero uno después, en la sexta vuelta, y cuando frenaba al final de la misma para entrar en una curva de derechas, bloqueó el freno delantero y se fue por los suelos a gran velocidad sin posibilidad de continuar, lo que le impidió defender el liderato.

El accidente de Pedrosa se produjo en una de las zonas más rápidas del circuito y el piloto español acabó estrellándose contra las defensas de aire al final de recta, en la que se produjo una pequeña fisura en el dedo índice de la mano izquierda y una fuerte contusión en el pie derecho.

Con el catalán fuera de carrera, Casey Stoner era quien ocupaba la segunda posición y no tuvo más que

administrar su renta, aunque lo hizo en ocasiones a un ritmo vertiginoso para evitar que ninguno de sus adversarios hiciese peligrar la victoria.

Antes, no obstante, se produjo ya un abandono de relevancia, el del español Jorge Lorenzo (Yamaha YZR M 1), que fue el primero en retirarse al sufrir una caída en la tercera vuelta, cuando rodaba en la sexta posición y prácticamente en solitario, pues por delante iban Pedrosa y, unos metros más atrás, un trío formado por Stoner, el italiano Andrea Dovizioso (Honda RC 212 V) y el estadounidense Colin Edwards (Yamaha YZR M 1), quien tampoco concluyó la prueba al caerse en el último tercio de carrera.

**SIN RIESGOS.** Tras ellos marchaba por entonces el italiano Valentino Rossi, quien salió desde la tercera línea de la parrilla de salida y, dadas las condiciones de la pista, no arriesgó lo más mínimo hasta que lo tuvo muy claro. El primer giro lo completó en la séptima posición, el mismo puesto que logró en los entrenamientos, pero, a partir de ahí y con un ritmo seguro y constante, fue dando buena cuenta de todos sus rivales, salvo Stoner, quien a cada una de sus vueltas rápidas respondió con idéntico comportamiento.

No hubo historia desde la caída de Pedrosa. Casey Stoner asumió el



Pedrosa sufrió un fuerte impacto contra las protecciones del trazado. / A. BEIL (AP)

liderato y Valentino Rossi se consolidó en la segunda plaza, que le valía para recuperar la primera plaza del campeonato con 20 puntos de ventaja sobre el oceánico, que continúa tercero, pero ahora a solo cuatro puntos del piloto español.

La tercera y última plaza del 'cajón' fue para el australiano Chris Vermeulen (Suzuki), quien supo mantener a raya al sanmarinense Alex de Angelis, que lo intentó en varias ocasiones pero nunca pudo doblegar a su oponente.

La mala noticia de la jornada es que Dani Pedrosa será duda, tal y como afirmó el médico italiano Claudio Macchiagodena, para el Gran Premio de Estados Unidos que se disputa la semana que viene

Según el galeno, el catalán sufre una fractura en el dedo índice de su mano izquierda además de una «capsulitis tanto en el dedo corazón como en el anular de la misma mano y una distensión de ligamento en el tobillo derecho».

Pedrosa salió de la clínica con la mano vendada y con aspecto de cierta consternación, si bien hasta dentro de unos días no habrá confirmación de su presencia o ausencia la próxima semana en el trazado californiano.

## LAS DECLARACIONES

►DANI PEDROSA

«Apenas he tocado el freno y me he caído»

El español Dani Pedrosa lamentó su mala suerte, sobre todo porque hizo una buena salida. «Ha sido un poco extraño, porque apenas he tocado el freno y me he caído».

►JORGE LORENZO

«He salido muy animado, pero la carrera no ha ido bien»

Jorge Lorenzo reconoció que salió «muy animado a la pista porque sabía que tenía posibilidades, pero en la vuelta de reconocimiento me he dado cuenta de que algo no iba bien con el neumático trasero y la carrera no ha ido bien».

## CLASIFICACIONES

### CARRERA MOTO GP

1. Casey Stoner (AUS/Ducati)	47:30.057
2. Valentino Rossi (ITA/Yamaha YZR M 1)	a 3.708
3. Chris Vermeulen (AUS/Suzuki GSV RR)	a 14.002
4. Alex de Angelis (RSM/Honda RC 212 V)	a 14.124
5. A. Dovizioso (ITA/Honda RC 212 V)	a 42.022
6. Sylvain Guintoli (FRA/Ducati)	a 46.648
7. Loris Capirossi (ITA/Suzuki GSV RR)	a 1:04.483

### CARRERA 250 CC

1. Marco Simoncelli (ITA/Gilera)	45:36.703
2. Héctor Barberá (ESP/Aprilia)	a 2.257
3. Álvaro Bautista (ESP/Aprilia)	a 2.423
4. Mika Kallio (FIN/KTM)	a 4.150
5. Julián Simón (ESP/KTM)	a 4.846

### CARRERA 125 CC

1. Mike di Meglio (FRA/Derbi)	40:03.710
2. Stefan Bradl (GER/Aprilia)	a 2.010
3. Gabor Talmacsi (HUN/Aprilia)	a 2.733
4. Bradley Smith (GBR/Aprilia)	a 2.847
5. Simone Corsi (ITA/Aprilia)	a 9.117

### MUNDIAL MOTO GP

1. Valentino Rossi (ITA)	187 puntos
2. Daniel Pedrosa (ESP)	171
3. Casey Stoner (AUS)	167
4. Jorge Lorenzo (ESP)	114
5. Colin Edwards (USA)	98

### MUNDIAL 250 CC

1. Marco Simoncelli (ITA)	164 puntos
2. Mika Kallio (FIN)	153
3. Álvaro Bautista (ESP)	118
4. Álex Debón (ESP)	114

### MUNDIAL 125 CC

1. Mike di Meglio (FRA)	166 puntos
2. Simone Corsi (ITA)	136
3. Gabor Talmacsi (HUN)	109
4. Stefan Bradl (GER)	101

segovia motor  
center

Polígono Industrial " El Cerro "  
C / Guadarrama, 38 - 40006 SEGOVIA

Tel. 921 43 25 05 - Fax 921 42 76 51

motos@segoviamotorcenter.net

www.segoviamotorcenter.com

# Simoncelli se impone en solitario con Barberá y Bautista en el podio

El italiano se coloca al frente del Mundial, con 11 puntos de ventaja sobre el finés Mika Kallio

J. A. LLADÓS (EFE) / SACHSENRING  
El italiano marco Simoncelli (Gilera) supo dosificar su ventaja para adjudicarse la victoria en el Gran Premio de Alemania, y en el que los españoles Héctor Barberá (Aprilia) y Álvaro Bautista (Aprilia) acabaron segundo y tercero, respectivamente.

Con esta victoria, el transalpino es el nuevo líder del Mundial con 11 puntos de ventaja sobre Kallio y 46 respecto a Bautista, que ahora es tercero.

No estuvo demasiado acertado el de Talavera en la salida, ya que cuando todos los pilotos afrontaron la frenada de final, él se encontró en una retrasada decimoséptima posición habiendo salido desde la segunda línea.

Por delante se fue Julián Simón, quien comenzó a tirar del grupo, pero le duró poco esa responsabilidad, pues antes de concluir el primer giro el italiano Marco Simoncelli ya comandaba la carrera.

El transalpino encadenó cinco vueltas rápidas consecutivas y ninguno de sus rivales pudo contrarrestar esa eficacia, si bien Bautista, que venía desde muy atrás, comenzó a recuperar posiciones para llegar a situarse séptimo en el sexto giro, pero el italiano de Gilera estaba ya muy lejos.

Las delicadas condiciones en que se encontraba la pista por la lluvia propiciaron no pocos sustos y errores que dieron con más de uno por los suelos, como le sucedió a los españoles Russel Gómez y Álex Debón.

Simoncelli abrió un hueco de más de seis segundos respecto a sus perseguidores, Kallio, que superó a Barberá y Simón, en primera instancia, y algo más atrás con el japonés Hiroshi Aoyama (KTM),



Barberá, Simoncelli y Bautista posan en el podio de Sachsenring. / J.P. KASPER (EFE)

el italiano Mattia Pasini (Aprilia) y Álvaro Bautista, quien, con ganas de enmendar la situación, comenzó a marcar vueltas rápidas consecutivas justo cuando la lluvia comenzó a intensificarse.

**REMONTADA.** Poco a poco, aunque sin muchas posibilidades, el manchego fue recuperando terreno, pero en su camino se encontró la caída de Aoyama, que le hizo perder unas décimas preciosas, mientras Barberá se peleaba por

delante con Mika Kallio y Julián Simón por la segunda plaza.

Con la lluvia arreciando sobre la pista, las cosas comenzaron a cambiar. El trío ralentizó el ritmo y ello propició que Pasini y Bautista empezasen a acercarse a ellos. Todo podía suceder cuando aún quedaban nueve vueltas.

Apenas una después, el italiano y el español enlazaron con el resto y comenzó la lucha de los cinco pilotos por la segunda plaza. Simoncelli fue administrando

bien su ventaja en tanto que Barberá y Bautista se enzarzaron en su particular pugna, con vuelta rápida para el de Valencia en el penúltimo giro y ya dejando descolgados al resto de integrantes del grupo perseguidor.

La victoria de Simoncelli fue incuestionable, mientras que Barberá, que hizo una de sus mejores carreras, dejó con las ganas a Bautista, quien también protagonizó una espectacular remontada hasta el podio final.

## Di Meglio triunfa y afianza la primera plaza en 125 c.c.

Bradl y Talmacsi le acompañan en el podio del trazado germano

J. A. LLADÓS (EFE) / SACHSENRING  
El francés Mike di Meglio (Derbi) aprovechó las condiciones meteorológicas que se dieron ayer en el circuito de Sachsenring para imponerse en el Gran Premio de Alemania de 125 c.c., tras el cual reforzó su liderato al frente de la clasificación provisional del Mundial.

Ya desde la primera vuelta la carrera se rompió por el fuerte ritmo impuesto, y cuando se completó el primer giro, el cuarteto integrado por Bradl, Corsi, Smith y Olivé contaba con unos metros de ventaja importantes respecto a sus perseguidores, el húngaro Gabor Talmacsi (Aprilia), quien acabó la carrera tercero, el francés Di Meglio, el español Nicolás Terol, el

alemán Sandro Cortese (Aprilia) y el italiano Raffaele de Rosa (KTM), que acabó rodando por los suelos.

Con la amenaza cierta de que en cualquier momento podía comenzar a llover, aunque la carrera se declaró seca, nadie quería dejarse sorprender y por eso los adelantamientos en el grupo de cabeza fueron constantes.

Los primeros incidentes importantes comenzaron a producirse a partir de los problemas de Olivé, que en la vuelta nueve sufrió una primera 'enganchada' del motor de su Derbi, que literalmente se paró y, aunque intentó continuar, apenas siete vueltas después se tuvo que retirar cuando luchaba con el británico Scott Redding.

Otro compatriota de Redding, Bradley Smith (Aprilia), buscó la victoria y se puso a comandar la carrera, pero la prueba llegaba a su fin y los aspirantes no se querían dejar sorprender y fue por esa razón que Di Meglio pasó a tomar la iniciativa. Superó al británico, pegó un pequeño tirón y dejó a Smith, Bradl y Talmacsi luchando por la segunda posición, que al final recayó en el germano.

Tan mala suerte como Joan Olivé tuvo su compatriota Sergio Gadea, al que la mecánica oficial de Aprilia le dejó fuera de carrera, probablemente con el mismo problema que Olivé, en el mismo giro en el que el tarraconense tuvo que tomar el camino de 'boxes'.



Mike di Meglio.

Nadie pudo frenar a Di Meglio, que ganó con suficiencia, mientras que Bradl se hizo con la segunda posición y Talmacsi se situó en el tercer escalón del podio.

El mejor español fue Nico Terol (Aprilia), que entró séptimo, mientras que Tito Rabat acabó noveno.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

## Vuelve Sete

Vuelve Sete, lo que es una gran noticia para los amantes de la broma fácil (ya saben, eso de «¿Sete se cae o se tira?») y también de los que desean ver a un español más en la parrilla. Con su regreso se reabrirán mil debates, se estudiarán cuáles son las curvas más propicias para que se vaya al suelo, cuál la tuerca más débil de la nueva Ducati para que le falle en el peor momento del peor día.

Pero su regreso lleva un trasfondo polémico. La gran competición del motor, da igual que usted mire a las motos o a los coches, tiene la tendencia moderna de que dos gallitos se suben a dos vehículos similares, casi iguales, y uno de los dos es incapaz de trabajar para el otro -supuesto jefe de filas, tipo más mediático y dotado que él- porque su ego se lo impide.

Sete regresa porque a Stoner se le ha hinchado la moral de tanto esperar la colaboración de Melandri, y porque Ducati acaba quemando el talento de un italiano incapaz de asumir un papel secundario en la escudería. Sete regresa, en definitiva, porque esto de las motos es impío con el rebelde, y si llega el día en que Lorenzo le moja la oreja a Rossi, en Yamaha habrá una guerra intestina que terminará con los huesos de uno de los dos en otro equipo.

En cierta manera, es cruel la forma en que estos deportes devoran el talento de determinados pilotos que tienen la mala fortuna de verse relegados a papeles secundarios en un equipo. Todos recordamos la figura del Melandri agresivo y competitivo sobre el asfalto, pero poco a poco su moral y sus ganas de competir han ido menguando al mismo tiempo que crecían las de Stoner. Ahora mismo, en polos opuestos, a Melandri se lo llevan a Kawasaki.

Y sí, vuelve Sete. Hagan el chiste fácil, una pequeña porra sobre cuándo se caerá por primera vez, pero al menos Gibernau sí sabrá asumir su papel.

P. M. C.

► **UNA CÁMARA DE AYUDA AL CONDUCTOR.** CoOpel lanza una primicia: Una cámara que ayuda al conductor de dos maneras diferentes. La función de Reconocimiento de Señales de Tráfico lee los límites de velocidad y las señales de prohibido adelantar y las muestra en el cuadro de instrumentos. El Aviso de Cambio de Carril alerta al conductor cuando de forma no intencionada se sale de su carril. Conjuntamente, estos dos sistemas mejoran la seguridad del tráfico, reducen la tensión del conductor y además, pueden evitar costosas multas por exceso de velocidad. La cámara de gran angular y alta resolución, conocida como "Opel Eye", y los procesadores han sido desarrollados conjuntamente por los ingenieros de GM / Opel en Rüsselsheim y los especialistas del proveedor Hella. La cámara, que está colocada entre el parabrisas y el espejo retrovisor, detecta las señales de la carretera y las marcas de los carriles. No es más grande que un teléfono móvil, aunque puede tomar hasta 30 fotografías por segundo. Dos procesadores de señal, con la ayuda del software desarrollado por GM, filtran y leen las fotos. El detector de Señales de Tráfico puede leer las de limitación de velocidad y las de prohibición de adelantar e incluso avisar al conductor cuando una limitación de velocidad se ha terminado. En función de las condiciones de iluminación, el sistema comienza a reconocer y a leer continuamente las señales a 100 metros. Comienza por fijarse en los objetos circulares identificando los números que hay dentro a través de la comparación de su contorno. Cuando una fotografía coincide con una imagen almacenada en el software del coche, se muestra una señal en el panel de instrumentos.

**NOMBRE PARA LA NUEVA BERLINA DE SEAT:**

En el próximo año llegará al mercado la nueva berlina que prepara Seat, una versión familiar que se produce en su centro de Martorell. Ya se ha asignado nombre al nuevo producto: Exeo; se trata de una berlina elegante, dinámica, con una tecnología excepcional, según sus fabricantes, que refleja los valores de la personalidad de la marca, es decir, diseño y deportividad. El nuevo producto será incorporado al segmento D

**DISPONIBLE EL NUEVO LANCIA:**

A mediados de este mes llegará al mercado español el nuevo modelo de Lancia, que dispondrá de tres acabados diferentes y numerosas opciones para personalización. El precio más bajo será el de la versión Delta Argento 1.4 T-Jet de 120 CV, que costará 19.990 euros; la escala va subiendo hasta el tope de 29.990 euros que costará la versión Delta Platino 1.9 D-MJ Twin Turbo de 190 CV. Para algunas versiones, a partir del próximo otoño, estará disponible una caja de cambios Selectronic, así como también motorizaciones de 165 CV y 190 CV diesel. Además, todos los clientes de la gama se beneficiarán de la exclusiva atención VIP Service de Lancia, un servicio gratuito que incluye la recogida del vehículo para la realización de revisiones periódicas.

**MICHELIN ENERGY SABER Y ALPIN A3:**

Los resultados de las exigentes pruebas efectuadas por el TÜV SÜD Automotive alemán resaltan la eficacia y la calidad de los neumáticos Michelin. En esta ocasión, los test de desgaste y consumo demuestran que los modelos Michelin Energy Saver y Michelin Alpin A3 ofrecen una mayor vida útil y un considerable ahorro en el consumo de combustible. En lo que se refiere al desgaste de dibujos en los neumáticos de verano, Michelin Energy Saver muestra una duración superior a la de sus seis principales competidores en las dos dimensiones examinadas: 195/65 R15 91H y 205/55 R16 91V. En el caso del primer modelo citado, su vida útil, estimada al analizar el desgaste tras un uso de 14.000 kms., es un 13% superior a la del modelo que quedó en segundo lugar, y un 22% mayor respecto al tercero. En el caso del segundo modelo, la diferencia con el segundo clasificado es de un 27% y de un 34% con respecto al tercero. Estos datos son el resultado de las mediciones obtenidas del desgaste de las cubiertas montadas en el eje delantero de los Skoda Octavia que se han utilizado para el test.

► **FIAT. PEQUEÑO POR FUERA Y GRANDE POR DENTRO**

# El nuevo Fiorino es un modelo innovador

**P. MARTÍN CANTALEJO**

Fiat Professional presenta el nuevo Fiorino, un modelo que combina las prestaciones, maniobrabilidad y confort característicos de los automóviles con la capacidad, facilidad de carga y rentabilidad propios de un vehículo comercial.

El nuevo Fiorino forma parte de un proyecto innovador: crear un vehículo de dimensiones exteriores más compactas que el resto de vehículos comerciales del segmento 1B, pero con similar capacidad de carga y costes de mantenimiento reducidos.

El vehículo, de 3,86 metros de largo, sorprende por la optimización de su interior capaz de ofrecer un volumen de carga de 2,5 metros cúbicos (2,8 m3 con el asiento del acompañante abatido), una carga de 610 kg (incluido el peso del conductor) y un largo interior de más de 1,5 metros (2,5 m cuando se pliega el asiento del pasajero). Además, las operaciones de carga y descarga se facilitan gracias a un umbral particularmente bajo (527 milímetros) y



Nuevo producto italiano, el Fiorino / FIAT

la adopción de puertas laterales y traseras muy amplias.

El nuevo Fiorino ofrece la reducción de los costes de gestión (consumo de combustible, reparación e intervalos de mantenimiento) gracias a los dos propulsores Euro 4 disponibles: un motor gasolina 1.4 de 73 CV y el 1.3 Multijet de 75 CV. En especial el motor 1.3 Multijet, combinado con un cambio manual

de 5 marchas o un cambio robotizado de 6 marchas, representa un verdadero salto tecnológico que en términos prácticos significa la disminución de los consumos (4,5 l/100 km en ciclo combinado), del nivel de ruido y de las emisiones (el valor de emisiones de CO2 es sólo de 119 g/km).

Los precios de lanzamiento están entre 8.252 y 10626 euros.

► **CHRYSLER. UN MOTOR DE 2.8 LITROS Y 163 CV**

# Llega el Grand Voyager al mercado

**M. C.**

Los aficionados a los vehículos monovolumen tienen ya a su disposición un nuevo producto Chrysler. Se trata del Grand Voyager, que mide 5.143 mm. de largo por 1.954 de ancho y 1.750 mm. de alto, medidas que son muy amplias para determinados giros o para ocupar plaza en el garaje. Pero, a cambio, el Grand Voyager ofrece una muy considerable amplitud en su interior, con capacidad para siete cómodas plazas y la facilidad de distribuir a conveniencia el habitáculo, pues todos los asientos de la segunda y la tercera fila se pueden ocultar bajo el suelo, sin necesidad de desmontarlos. Cuenta con cuatro puertas laterales, dos convencionales delante y dos correderas para tener acceso a la segunda y tercera filas. De los tres niveles de equipamiento

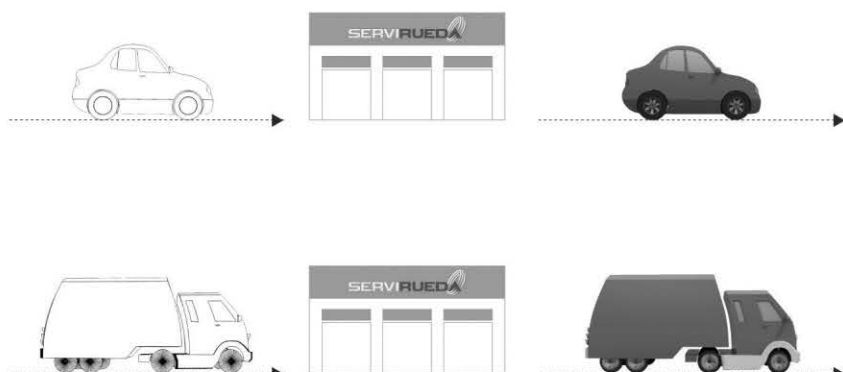


Un voluminoso Grand Voyager. / CHRYSLER

que tiene el Grand Voyager (LX, Touring y Limited), en las Touring y Limited las puertas laterales deslizables y el portón trasero tienen accionamiento eléctrico. Desde este verano estará disponible el sistema "Swivel 'n Go", que permite girar 180° los asientos de la segunda fila, e incluye una mesa desmontable entre la segunda y tercera filas.

El modelo está disponible únicamente con motor diesel, un 2.8 li-

tros de 163 CV con una caja de cambios automática de seis velocidades. En cuanto al equipamiento, es muy amplio y efectivo, según las versiones, contando con linterna extraíble en el maletero, cortinas enrollables, equipo de sonido con navegador, pantalla táctil en color, cámara de visión trasera, etc. La versión más cara de este modelo es la Limited, con el precio de 51.200 euros.



Talleres Servirueda,  
Profesionalidad que Convence.

## SERVICIO LA UNIÓN SEGOVIA S.L.

C/Fresno, 88. Sector D, Pol. Ind. Nicómedes García. 40140.  
Valverde de Majano. Segovia. Tel.: 921 490 786 | Fax: 921 490 787

C/ Soldado Español, 8. 40001. Segovia. Tel.: 921 432 132 | Fax: 921 43 35 49

servirueda.com  
902 37 38 39

Neumáticos y mantenimiento integral para todo tipo de vehículos.

SERVIRUEDA  
El secreto es nuestro servicio.

## El precio de la vivienda en España podría caer un 30% en dos años

Después de hacer esta predicción, el consejero delegado de Inmobiliaria Colonial, Mariano Miguel, augura «muy pocas salidas» para un sector que deberá afrontar «tiempos duros»

• El presidente de FCC, Baldomero Falcones, invita al optimismo y recalca que en épocas de cambio de ciclo existen oportunidades que las empresas deben saber aprovechar.

EFE / MADRID

Podría haber luz al final del túnel para los españoles que esperan poder acceder al mercado de la vivienda. El consejero delegado de Inmobiliaria Colonial, Mariano Miguel, afirmó que el precio del inmueble en España caerá entre un 25 y un 30% en términos reales dentro de dos o tres años. Durante su intervención en el VIII Encuentro Financiero Internacional, organizado por Caja Madrid, recalca que el valor de los activos comenzará a caer en 2010 ó 2011, y auguró «muy pocas salidas» para el sector inmobiliario nacional a corto plazo: «Tendremos que ponernos el casco porque vienen tiempos duros».

El alto directivo de esta importante firma sostuvo que solo aquel que tenga «una buena mezcla de negocio» aguantará la crisis por la que atraviesa el modelo residencial.

Mariano Miguel sostuvo que el ajuste «pasará rápido» por la desaceleración de la demanda, y explicó que «lo único que pueden hacer» las empresas del sector es «dejar pasar el tiempo». Parece que no hay mejor receta: capear el temporal, sobrevivir.

No obstante, recordó la necesidad de las sociedades endeudadas de pagar los créditos a las entidades financieras, que, según dijo, han pasado a «reconstruir inmobiliarias involuntariamente».

Asimismo, no pronosticó una entrada de los fondos oportunistas en el sector hasta 2009, aunque, según precisó, «están viniendo mucho a vernos».

Algo más optimista se mostró el presidente y consejero delegado de FCC, Baldomero Falcones, quien también intervino en el encuentro y aseguró que la constructora que dirige «sabrà acomodarse» a los cambios del entorno y moverse hacia las «oportunidades» de negocio. Asimismo, recalca que en las épocas de cambio de ciclo existen oportunidades que las empresas deben saber aprovechar, y precisó que su firma ya se encuentra presente en algunas, como es el caso de la gestión de recursos, los servicios medioambientales y urbanos o las infraestructuras.

El líder de FCC recordó que el peso de la construcción solo representa el 17% del Ebitda del grupo y apuntó a la diversificación como forma de sortear la crisis.

En este sentido, Falcones des-



El Banco de España cree que va a haber este año más vivienda nueva que en 2007. / PATRICIA

tacó que el «cambio de ciclo inmobiliario» era «lógico» después de un largo período de crecimiento «sostenido e intenso», y que éste se debe a «un ajuste normal» entre oferta y demanda.

No obstante, recordó que ahora «estamos sufriendo» mucho más que el resto de países de la UE, porque la crisis del sector «está afectando» al conjunto de la economía española y auguró «situaciones duras y difíciles» para las empresas españolas si el crecimiento del PIB se sitúa a finales de año ligeramente por encima del 0%.

**HIPOTECAS.** Por otra parte, el director general del Banco de España, José Luis Malo de Molina, comentó que la crisis de las hipotecas de alto riesgo que asola Estados Unidos no ha tenido efectos directos, pero sí indirectos, sobre

la confianza del consumidor, las condiciones financieras mundiales y el ajuste inmobiliario. Además, añadió que se construirá más vivienda nueva que en 2007.

Desde que comenzaron a subir los tipos hipotecarios en el territo-

rio nacional, el incremento ha sido de 2,75 puntos, de los que 2,25 se deben al ajuste de las condiciones monetarias y otro cuarto de punto al aumento de las primas por el impacto de la crisis del país norteamericano.

### Malas noticias desde Estados Unidos

En la escuela siempre decían en la clase de Historia que cuando EEUU estornuda, Europa está acatarrada. Si esto es así, Pedro Solbes no va a pegar ojo en lo que queda de verano. La firma hipotecaria estadounidense Indymac anunció esta semana que restringirá en gran medida la concesión de nuevos préstamos hipotecarios tanto a particulares como mayoristas con el objetivo de fortalecer su capitalización por lo que despedirá a unos 3.800 trabajadores, más del 50% de su actual plantilla.

Además, la segunda mayor firma hipotecaria del país reconoció que, ante la necesidad de preservar su capitalización y de retornar a beneficios, no podrá hacer frente al programa de indemnizaciones fijado por la compañía, por lo que los empleados afectados por los recortes verán reducidas sus prestaciones. Indymac admitió que hasta el momento han fracasado todos sus intentos de captar capital adicional.

### BREVES

MOTOR

#### El mercado ruso desplaza al alemán en la venta de coches

■ El mercado automovilístico ruso registró en el primer semestre de 2008 un crecimiento del 41% en el número de unidades vendidas, que alcanzó los 1,645 millones de vehículos, y del 64% en el volumen de ingresos, hasta 21.508 millones de euros, lo que le aupó a la primera posición en Europa, desplazando a Alemania, según se desprende de un informe publicado ayer por PricewaterhouseCoopers. Rusia podría alcanzar una cifra de ventas de entre 3,6 y 3,8 millones de unidades.

ANÁLISIS

#### La recesión llegará en diciembre y el crecimiento será nulo durante 2009

■ La economía española entrará en recesión en diciembre y apenas registrará crecimiento económico en 2009, ya que sufrirá las consecuencias de la corrección del mercado inmobiliario hasta bien entrado 2010 y no podrá esperar ayuda por parte de la política monetaria del Banco Central Europeo ante las presiones inflacionistas del petróleo y las materias primas, según se desprende de sendos informes de Lehman Brothers y Commerzbank.

GOBIERNO

#### Solbes ve indiferente la crisis para revisar la financiación autonómica

■ El vicepresidente segundo del Gobierno, Pedro Solbes, afirmó ayer que el «contexto de menor bonanza económica» no debe retrasar la revisión del modelo de financiación autonómica en que trabaja el Ejecutivo central. Igualmente, advirtió que las comunidades autónomas tendrán que «apretarse el cinturón» ante la previsión de que los ingresos del Estado disminuyan.

COMUNICACIÓN

#### Los grandes grupos mediáticos caen con estrépito en la Bolsa

■ Las caídas bursátiles en 2008, que rondan el 50% para Tele 5, Antena 3 y Prisa, y alcanzan el 42% en el caso de Vocento, junto al descenso de la publicidad, que supera el 30% en prensa y el 8% en televisión en el mes de junio, dibujan un panorama de crisis económica grave para los medios de comunicación. El desplome en bolsa de Tele 5 (un 50% desde enero) es significativo pues ha sido durante años la televisión más rentable de Europa. Y Prisa sigue pensando vender Digital+. La publicidad cae un 30% en prensa.

**BONOLOTO**

Lunes, 7 de julio  
 6 27 28 38 39 48  
 Complem. 47 Reintegro 1

**BONOLOTO**

Martes, 8 de julio  
 7 10 22 43 47 48  
 Complem. 34 Reintegro 4

**BONOLOTO**

Miércoles, 9 de julio  
 6 17 19 25 28 46  
 Complem. 47 Reintegro 1

**BONOLOTO**

Viernes 11 de julio  
 13 15 20 22 32 34  
 Complem. 11 Reintegro 4

**LOTería PRIMITIVA**

Jueves 10 de julio  
 12 18 20 23 27 47  
 Complem. 43 Reintegro 0

**LOTería PRIMITIVA**

Sábado 12 de julio  
 1 2 9 11 16 36  
 Complem. 19 Reintegro 3

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 13 de julio  
 4 7 20 46 47  
 Nº Clave (Reintegro) 9

**EUOMILLONES**

Viernes 11 de julio  
 9 11 13 19 37  
 Estrellas 3 4

**EL 7/39**

Jueves 10 de julio  
 12 16 21 22 28  
 36 38 Reintegro 4

**Domingo 13 de julio**

4 8 11 22 30  
 32 35 Reintegro 7

**ONCE**

Domingo 13 de julio Serie 009 **61345**  
 Sábado 12 de julio **44419**  
 Viernes 11 de julio **52853**  
 Jueves 10 de julio **77335**  
 Miércoles 9 de julio **09729**  
 Martes 8 de julio **05599**  
 Lunes 7 de julio **41439**

**EL TIEMPO**



El sol sale a las 06:57 y se pone a las 21:48  
 La luna sale a las 19:12 y se pone a las 03:13

**EN SEGOVIA**

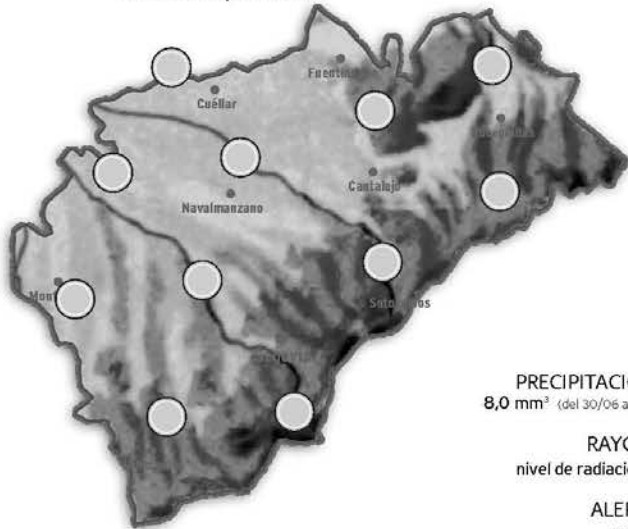
**HOY**

**Ascenso térmico**

27° MÁXIMA  
 11° MÍNIMA

Comenzamos una nueva semana del mes de julio con tiempo más estable y seco. Lo más significativo de este lunes será un ascenso del mercurio, que se apreciará especialmente en las temperaturas máximas. Además, esperamos un ambiente soleado, sin nubes de importancia.

SENSACIÓN TÉRMICA 27°  
 PUNTO DEL ROCÍO -0°  
 HUMEDAD 10%  
 VIENTO en calma  
 POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%



PRECIPITACIONES 8,0 mm<sup>3</sup> (del 30/06 al 06/07)  
 RAYOS UV nivel de radiación alto  
 ALERGIAS nivel bajo

**NIVELES DE LOS EMBALSES**

Datos del 01 al 08 de julio de 2008



**MAÑANA**

30° MÁXIMA  
 14° MÍNIMA

**Tiempo anticiclónico**

El martes se estabiliza mucho más el tiempo. El cielo se mostrará despejado con grandes claros y el anticiclón de las Azores penetrará en la península en forma de cuña y eso se traducirá en tiempo anticiclónico y mucho más caluroso, aunque con calor que no será sofocante.

**MIÉRCOLES**

32° MÁXIMA 15° MÍNIMA

**Tiempo sin cambios**

El miércoles tenemos que hablar de pocas novedades en la previsión del tiempo. Ambiente muy tranquilo pero con algo más de nubosidad alta. No esperamos lluvias y el ambiente será muy caluroso debido a esa recuperación de los termómetros que vuelven a registrar valores más veraniegos.

**EN ESPAÑA**

**HOY**

La semana comenzará con cierta inestabilidad atmosférica en la vertiente mediterránea. Habrá nubes y algún chubasco ocasional en Cataluña, Baleares, la Comunidad Valenciana y la Región de Murcia, con temperaturas que se mantendrán estables. En el resto del tercio este peninsular, la nubosidad será variable. Habrá intervalos nubosos en el Pirineo y en las comunidades cántabras, tendiendo a quedar poco nuboso con el avance del día. En el resto de la Península los cielos estarán despejados.



**TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY**

ESPAÑA	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
Albacete	30	16	Cádiz	28	20	Granada	30	16	Lleida	29	14	Palmas, Las	30	21
Alicante	28	19	Castellón	28	19	Guadalajara	30	13	Madrid	30	17	Pamplona	22	10
Amería	29	22	Ceuta	26	20	Huelva	31	17	Málaga	27	23	Pontevedra	27	13
Ávila	27	11	Ciudad Real	33	16	Huesca	28	11	Méllila	27	21	Salamanca	29	10
Badajoz	35	18	Córdoba	35	16	Ibiza	26	19	Murcia	30	21	S. Sebastián	17	12
Barcelona	26	19	Coruña, La	22	15	Jaén	33	19	Ourense	31	12	S. C. Tenerife	28	21
Bilbao	21	13	Cuenca	29	14	León	27	8	Oviedo	22	13	Santander	19	14
Burgos	24	9	Girona	27	13	Logroño	25	10	Palencia	24	10	Segovia	27	11
Cáceres	33	17	Gijón	20	15	Lugo	25	11	Palma M.	26	20	Sevilla	36	19
												Soria	25	8
												Tarragona	27	19
												Teruel	27	11
												Toledo	33	16
												Valencia	27	20
												Valladolid	27	12
												Vitoria	21	8
												Zamora	31	11
												Zaragoza	28	15

**EN EUROPA**

**HOY**

La noticia meteorológica más significativa será la formación de focos tormentosos en la zona de Centro-Europa, que afectarán principalmente al suroeste de Francia, Suiza, norte de Italia, Austria, Hungría, Rumanía, Eslovenia, Croacia, Serbia y Bosnia. En el norte de Las Islas Británicas y de Los Países Escandinavos, lloverá débilmente.

**PRÓXIMOS DÍAS**

El martes los chubascos y las tormentas se desplazarán hacia el sureste del continente europeo. Los focos tormentosos serán virulentos en la República Checa, Eslovaquia, Hungría, Croacia, Bosnia y Serbia. Hacia el norte de Europa las lluvias serán muy débiles y ocasionales. Lucirá el sol en el Mediterráneo occidental que estará bajo la influencia del anticiclón de las Azores.

**MAÑANA**

**Anticiclón de las Azores**

Las altas presiones se impondrán en la jornada del martes. El anticiclón de las Azores se extenderá en forma de cuña y ocupará la Península Ibérica y los dos archipiélagos. Se impondrá el ambiente soleado.

**MIÉRCOLES**

**Más calor**

En esta jornada esperamos que de nuevo se vuelva a recuperar ese calor que podrán ser algo más sofocante en puntos del sur y este de la península. Cielos más tranquilos y ambiente seco y sin lluvias.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	22	11
Atenas	35	25
Berlín	23	13
Bruselas	22	11
Copenhague	22	13
Estocolmo	23	14
Ginebra	19	12
Lisboa	29	16
Londres	23	12
Moscú	31	18
Oslo	23	12
París	24	11
Praga	19	13
Roma	29	23
Viena	20	18
Zurich	16	10



**EN TRECASCAS**

**CHALÉS RÚSTICOS DE LUJO A MEDIDA DE SUS SUEÑOS**

Nuestra garantía es saber que llevamos construyendo tres generaciones

**Vd. elije:**

- Parcela
- Calidades
- Modelos

**Sin intermediarios**

información y venta

**676 83 90 19 678 52 53 97**

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

Table with columns for routes: Madrid - Segovia and Segovia - Madrid. Rows show departure times for weekdays, Saturdays, and Sundays.

D: Expediciones directas \* Días lectivos R: Expediciones en ruta S: Expediciones semidirectas con parada en San Rafael (Estación), Otero y Revenga

Table for Segovia - Ávila - Salamanca routes, showing departure times for weekdays, Saturdays, and Sundays.

Table for Salamanca - Ávila - Segovia routes, showing departure times for weekdays, Saturdays, and Sundays.

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

Segovia - Ávila

Table for Segovia - Ávila route, showing departure times for weekdays.

Table for Segovia - Ávila route, showing departure times for Saturdays, Sundays, and Festivos.

Ávila - Segovia

Table for Ávila - Segovia route, showing departure times for weekdays.

Table for Ávila - Segovia route, showing departure times for Saturdays, Sundays, and Festivos.

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

Table for R2 Segovia - Madrid routes, showing train numbers, times, and observations.

Table for R2 Madrid - Segovia routes, showing train numbers, times, and observations.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ. DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA. TANATORIOS EN: SEGOVIA, NAVA DE LA ASUNCIÓN, RIAZA, SANCHONUÑO, CANTIMPALOS, PRÁDENA, CARBONERO EL MAYOR, LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO.

AUTOBUSES

Table with columns for routes: DE LUNES A VIERNES LABORABLES, SABADOS, and DOMINGOS. Rows show departure times for Segovia, Cantalejo, Aranda, and Sepulveda.

SALIDAS DE SEGOVIA

Table listing departure times for various destinations from Segovia, including Abades, Aguilafuente, Arevalo, Ayllon, Bernardos, Coca-Nava, Cuevas, Espirido, Fuentesauco, Fuentiduena, Hoyuelos, Labajos, La Higuera, Marugan, Martín Muñoz, Navafria, Navas de Oro, Palazuelos, Pradena, Rebollo, Rianza, Sacramenia, Samboal, Sangarcía, Santa María de Nieva, Santisteban, San Cristóbal, Santuste, San Ildefonso, Torrecaballeros, Turégano, and Valsain.

SALIDAS HACIA SEGOVIA

Table listing departure times for various destinations to Segovia, including Aldealcorvo, Abades, Aguilafuente, Arevalo, Ayllon, Bernardos, Boceguillas, Campo de San Pedro, Cantalejo, Cuellar, Coca, Cuellar-Cantalejo, Cuevas, Espirido, Fuente de Santa Cruz, Fuentemizarra, Fuentesauco, Fuentiduena, Hoyuelos, Juarros, Labajos, Los Huertos, Muñoz, Nava de la Asunción, Navas de Oro, Navafria, Palazuelos, Pedraza, Rebollo, Rianza, Sacramenia, San Cristóbal, Santuste, Tizneros, Torrecaballeros, Turégano, and Valsain.

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA. PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES. Tanatorios en: CUÉLLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88. AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Informa: Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

# USA 2

## Autocasión

Concesionario Multimarca

Exposición y Venta. Polígono Industrial de Hontoria  
Gremio de los Canteros, Parcela, 42  
40195 Hontoria (Segovia)

**TEL.: 921 445 326**  
**FAX: 921 422 990**

### TE DAMOS 600 € COMO MÍNIMO AL COMPRAR UN COCHE

#### OTRAS OFERTAS:

FORD MONDEO 1.8 TD	2.100€
VOLKSWAGEN NEW BEETEL	7.900
PEUGEOT 309 1.4	800€
OPEL KADET GT	900€
SEAT IBIZA 1.4	4.300
VOLKSWAGEN GOLF V TDI	15.800
MERCEDES E 320 CDI	18.900€

**www.usa2.es**

**CITROEN BERLINGO 1.9D**  
Precio: 5.600 €

**FORD MONDEO 2.0 TDCI GHIA**  
Precio: 8.800 €

**RENAULT MEGANE CLASSIC ALIZE 1.9 DTI**  
Precio: 4.500 €

# CARTELEERA DE CINE

Telf. 921 44 80 68  
Día espectador: JUEVES  
pagina web: www.cinebox.es

### Kung fu Panda

Todos los días: 18:00, 18:30, 20:00, 20:30, 22:00, 22:30  
Sábados y festivos: 15:55, 16:25  
Viernes y Sábados: 00:00, 00:50

RECOMENDADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Jack Black encabeza el reparto dando voz al panda Po, el animal más perezoso que habita el Valle de la Paz. Unos poderosos enemigos se han reunido en la entrada del valle, y la única esperanza es una antigua profecía que predice la aparición de un héroe que salvará la situación. Pero ninguno de los maestros de artes marciales que se han presentado llevan la marca del Escogido... hasta ahora.

C/ Dámaso Alonso, 54  
NUEVA SEGOVIA  
Tel. 921 432 128

### Sexo en Nueva York

viernes y sábados: 18:30 - 21:30 - 24:15  
de domingo a jueves: 19:00 - 22:00  
NO RECOMENDADAMENORES DE 13 AÑOS

### Paso de ti

Todos los días: 18.05, 20.15, 22.30  
Sábados y festivos: 15.55

NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Peter Bretter, un músico que lucha por darse a conocer, lleva seis años con su chica, la estrella de televisión Sarah Marshall, a la que idolatra. Es el típico chico que guarda el bolso de la actriz mientras los paparazzi le hacen fotos, o al que ella olvida incluir en los agradecimientos cuando le dan un premio. Pero nada de eso importa mientras está con ella. Por desgracia, el mundo de Peter se derrumba cuando Sarah le deja y se queda solo.

### El incidente

Todos los días: 22.00  
Viernes y Sábados: 0.15

NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Para el profesor de ciencias en un instituto de Filadelfia Elliot Moore, lo más importante de todo es encontrar el modo de escapar de este misterioso y letal fenómeno. Aunque él y su mujer Alma están atravesando una crisis en su matrimonio, se ponen en camino, primero en tren, luego en coche, con Julian, amigo de Elliot y profesor de Matemáticas y Jess, la hija de ocho años de edad de éste, hacia las tierras de labranza de Pennsylvania...

### Kung fu Panda

viernes y sábados: 18:20 - 20:20 - 22:20 - 24:20  
de domingo a jueves: 18:20 - 20:20 - 22:20

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Jack Black encabeza el reparto dando voz al panda Po, el animal más perezoso que habita el Valle de la Paz. Unos poderosos enemigos se han reunido en la entrada del valle, y la única esperanza es una antigua profecía que predice la aparición de un héroe que salvará la situación. Pero ninguno de los maestros de artes marciales que se han presentado llevan la marca del Escogido... hasta ahora.

### Las crónicas de Narnia. El príncipe Caspian

viernes y sábados: 18:00 - 21:00 - 24:00 / 19:30 - 22:30  
de domingo a jueves: 18:00 - 21:00 / 19:30 - 22:30

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La acción de "Las crónicas de Narnia. El Príncipe Caspian" transcurre un año después de los increíbles acontecimientos de "El León, la Bruja y el Armario", cuando los Reyes y las Reinas de Narnia -los 4 hermanos Pevensie- vuelven a reunirse en ese remoto y maravilloso mundo donde descubrirán que han pasado más de 1.300 años, calculados en tiempo narniano...

### Sexo en Nueva York

Todos los días: 18.45, 21.30  
Sábados y festivos: 16.00  
Viernes y Sábados: 0.20

NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Llega a la gran pantalla la esperada adaptación de la exitosa serie de HBO. El filme continuará las aventuras de los cuatro personajes principales (Carrie, Samantha, Charlotte y Miranda) relantando cómo han vivido los últimos cuatro años después del fin de la serie.

### Indiana Jones y el reino de la calavera de cristal

Todos los días: 19.00  
Sábados y festivos: 16.30

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La última aventura de Indiana Jones empieza en el desierto del suroeste Estados Unidos en 1957, en plena Guerra Fría. Indy y su amigo Mac acaban de escapar por los pelos de las garras de unos infames agentes soviéticos en un remoto aeropuerto. El profesor Jones regresa a casa y se entera de que las cosas van de mal en peor. Su mejor amigo, el decano de la Universidad, le dice que muchos sospechan de las últimas actuaciones de Indy...

### Posdata: te quiero

viernes y sábados: 18:30 - 21:30 - 24:00  
de domingo a jueves: 18:00 - 20:15 - 22:30

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Holly Kennedy (Hilary Swank) es una bella e inteligente mujer casada con el amor de su vida -un apasionado, divertido e impetuoso irlandés llamado Gerry (Gerard Butler). Por todo ello, cuando una enfermedad acaba con la vida de Gerry también destroza la de Holly. El único que podía ayudarla se ha ido para siempre. Nadie conocía a Holly mejor que Gerry, así que el dejó ideado un plan de futuro para ella.

### El increíble Hulk

viernes y sábados: 22:00  
de domingo a jueves: 22:20

NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS

El científico Bruce Banner recorre el mundo en busca de un antídoto que le permita librarse de su Alter Ego. Perseguido por el ejército y por su propia rabia interna, es incapaz de sacar de su cabeza a Betty Ross. Así que se decide a volver a la civilización donde debe enfrentarse a una criatura creada cuando el agente de la KGB, Emil Blonsky, se expone a una dosis superior de la radiación que convirtió a Bruce en Hulk.

### Las crónicas de Narnia. El príncipe Caspian

Todos los días: 18:45, 19:15, 21:40, 22:10  
Sábados y festivos: 15:50, 16:30  
Viernes y Sábados: 00:30

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La acción de "Las crónicas de Narnia. El Príncipe Caspian" transcurre un año después de los increíbles acontecimientos de "El León, la Bruja y el Armario", cuando los Reyes y las Reinas de Narnia -los 4 hermanos Pevensie- vuelven a reunirse en ese remoto y maravilloso mundo donde descubrirán que han pasado más de 1.300 años, calculados en tiempo narniano...

### El increíble Hulk

Todos los días: 19:30, 22:15  
Sábados y festivos: 17:00  
Viernes y Sábados: 0.40

NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS

El científico Bruce Banner recorre el mundo en busca de un antídoto que le permita librarse de su Alter Ego. Perseguido por el ejército y por su propia rabia interna, es incapaz de sacar de su cabeza a Betty Ross. Así que se decide a volver a la civilización donde debe enfrentarse a una criatura creada cuando el agente de la KGB, Emil Blonsky, se expone a una dosis superior de la radiación que convirtió a Bruce en Hulk.

### Oh! Jerusalén

viernes y sábados: 18:00 - 20:10 - 24:30  
de domingo a jueves: 18:00 - 20:10

NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Basada en la novela original de Dominique Lapiere y Larry Collins, "O Jerusalem" brinda nueva perspectiva a la creación del estado israelí a mediados del siglo XX. Dos americanos, un judío y un árabe son amigos, pero mientras las Naciones Unidas votan por la creación del estado de Israel, son arrastrados hacia un conflicto que los llevará desde la ciudad de Nueva York a Jerusalén, la ciudad que será testigo de sus verdaderas intenciones...

### Indiana Jones y el reino de la calavera de cristal

viernes y sábados: 19:00  
de domingo a jueves: 19:00

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La última aventura de Indiana Jones empieza en el desierto del suroeste Estados Unidos en 1957, en plena Guerra Fría. Indy y su amigo Mac acaban de escapar por los pelos de las garras de unos infames agentes soviéticos en un remoto aeropuerto. El profesor Jones regresa a casa y se entera de que las cosas van de mal en peor. Su mejor amigo, el decano de la Universidad, le dice que muchos sospechan de las últimas actuaciones de Indy...

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

información

EL ADELANTADO

**EL ADELANTADO.com**

blog

encuestas

última hora

hemeroteca

## Casamalba

HORNO DE ASAR - RESTAURANTE

**MENÚ PARA EL LUNES:**

<b>Primer plato:</b> Coliflor Gratinada Marmitaco Gazpacho	<b>Segundo plato:</b> Pollo Asado Salmón con salsa Tártara Escalopines de ternera Bebida, pan, postre ó café
---	--

9€

Consulte nuestros menús especiales para grupos  
Ctra. N - 110 km. 181 Torrecaballeros (Segovia) Tlf.: 921 40 12 85

**LOS ARCOS**  
\*\*\*  
Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
www.hotellosarcos.com  
www.lacocinadesegovia.es

## Tu Boda, UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO

### ¡¡VISÍTANOS y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar \*\*\* en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



# ANUNCIOS BREVES

# 921 46 12 12

## EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR TELÉFONO 921 46 12 12**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,43 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 9,60 € + 16 % IVA

## TRABAJO

**SE NECESITA CAMARERA CAFETERIA-RESTAURANTE CON EXPERIENCIA PARA HOTEL EN SEGOVIA CAPITAL**  
llamar de 11 a 14 h  
Tel. 921 46 04 75

**SE NECESITA** chica para peluquería en el mes de agosto. 921196216.

**1641 PLAZAS** ofertadas por SACYL para cubrir puestos de Auxiliar de Enfermería, Celador y Auxiliar Administrativo. Prepara tu oposición con los mejores, de forma sencilla y adaptada a lo que necesitas. Infórmate gratis: 923282075

**PLAZAS LIBRES** de auxiliar administrativo en la Junta de Castilla y León: ¿Quieres conseguir una de ellas? Nuestro método de formación es lo que estas buscando. ¡Te llevamos al aprobado!! Llama gratis: 923282075

**¿HAS SOÑADO** con ser maestro de audición y lenguaje? ¿Te gusta la enseñanza pero te desmotivaban las oposiciones? Prepárate y consigue una plaza en tu comunidad. Infórmate gratuitamente: 900500030

**AUXILIAR ADMINISTRATIVO.** Te preparamos para conseguir trabajo en ayuntamientos, organismos oficiales, etc. desde Graduado Escolar. Infórmate gratis de cómo acceder a estos puestos 900315315.

**PLAZAS LIBRES** de personal de servicios: conserje, limpiador, chófer, etc. Te damos la mejor preparación para que consigas tu plaza de funcionario desde certificado escolar. 900233233 Llamada gratuita

**PLAZAS LIBRES** como auxiliar administrativo, trabajador social y policía local en el Ayuntamiento de Palencia: Prepárate

con nosotros. Formación a tu medida, rápida y sencilla, para que consigas tu puesto en el menor tiempo posible. Infórmate gratis: 900315315

**PUESTOS VACANTES** en el Sector de la Energía Solar y Eólica. Te preparamos para trabajar y ganar sueldos aprox. de 1.800 €/mes. Prácticas y Bolsa de empleo. Infórmate gratis 900200080

**GRAN DEMANDA** laboral de expertos en Electricidad Industrial. Prepárate con nosotros y repara, instala y mantén todo tipo de alumbrados y cableados en cualquier empresa. Necesitan personal cualificado. Sin requisitos previos. Llamada gratuita 900253545

**TRABAJA COMO** electricista: Sácate ya con nuestro sistema el Carnet de Instalador Electricista. Podrás firmar los boletines y ganarte la vida en este sector. Información gratuita: 900200080

**MANTENIMIENTO Y** reparación de ordenadores: formación especializada para que puedas trabajar en un sector en constante crecimiento. Infórmate cuanto antes, ya estás perdiendo tiempo. Llama al 900500030

**GRAN DEMANDA** laboral en el Sector de la Energía Solar y Eólica. Hazte Técnico de Energías Renovables. Obtén la mejor formación, prácticas y bolsa de trabajo Garantizada. Infórmate gratis 900200080

**MANTENIMIENTO INDUSTRIAL:** curso preparatorio con mecánica, hidráulica, neumática. Puedes acceder sin conocimientos previos. Te abrimos las puertas al empleo. Infórmate gratis 900500030

**ELECTRICISTA, ¿QUIERES** firmar tú mismo los boletines? Sácate ya el Carnet de Instalador Electricista. Con nosotros, el Reglamento de Baja Tensión dejará

de tener secretos para ti. Información, 900200080

**ASEGURA TU** futuro laboral. Hazte Técnico en Mantenimiento y Reparación de Ordenadores. Prácticas Y Bolsa de Empleo garantizadas. Accede sin requisitos previos y fórmate con nosotros. Infórmate gratis: 900500030

**ELECTRICIDAD INDUSTRIAL.** Alta demanda de profesionales cualificados. Prácticas y bolsa de empleo. Llama gratis 900200080

**GESTORIA NUEVA** necesita auxiliar administrativo, secretaria y contable urgentemente. 659438628.

**GUARDERIA INFANTIL** busca personal. No imprescindible experiencia. Interesados llamar 680566639.

**SE NECESITA** empleado agrícola para finca. Tel. 669405085.

**APROBECHA VERANO,** máster gratuito prevención riesgos laborales tardes, desempleados, funcionarios, trabajadores 695375943.

**ABIERTA MATRICULA** curso gratuito en Cantalejo para obtener titulación camarera. 653805768.

**REPARTIDOR AUTONOMO** se ofrece para hacer rutas por Segovia y Valladolid. Tnfo. 647018536.

**SE NECESITA** chico con carnet B. Jornada partida. 652601119.

**NECESITO MATRIMONIO** para trabajar y vivir en finca. Llamar de 8 a 1. Telef. 670960108.

**ABIERTA MATRICULA** máster gratuito Segovia prevención riesgos laborales, tardes, desempleados, funcionarios, trabajadores. 695375943. (Dos meses).

**SE NECESITA** conductor con experiencia en trailer. Teléfonos: 921140686, 921141278.

## VENTAS

**EN CONDE SEPÚLVEDA,** 3 DORMITORIOS, BUEN ESTADO. TOTALMENTE EXTERIOR. PRECIO INTERESANTE. REF. 1344

921 41 30 68

## RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 627276247.

**MADURITA ADINERADA.** Busco sexo esporádico. Yo te recojo. Gratifico. 617167070.

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 630749696.

**SUPERNOVEDAD MORENITA** Sofía, jovencita, guapísima, cuerpazo. Estoy para complacerte. Atrévete. 24 horas. 627751609.

**ALEMANA SEXY,** 30 años, cachonda, besucona, todos los servicios. 685561090.

## CONTACTOS



## PRÉSTAMOS

**UNION FINANCIERA** asturiana, préstamos desde 600 euros Plaza Dr. Gila, 2- local- Segovia 902277427 www.unionfinanciera.es

## ALQUILERES

**RESTAURANTE BAR** funcionando con capacidad para 100 personas. Opción de compra. 619971844.

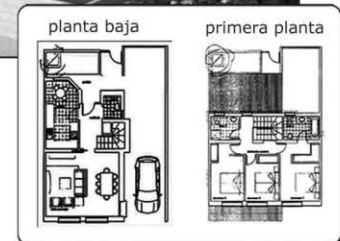
## TAROT

**Tarot de Analía**  
Vidente y Astróloga  
806 416 468  
902 884 526  
Consulta HSE

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**GRANmadrid**  
CONSULTORES INMOBILIARIOS

## VIVIENDAS EN BERNUY DE PORREROS



- Construcciones de 1ª calidad
- Aislamiento térmico de 1º nivel
- Placas solares térmicas y fotovoltaicas
- Suelo radiante
- Reciclaje de aguas pluviales
- Parcelas desde 170m² hasta 370m²
- Sistemas de seguridad - Central Alarmas con Prosegur
- Conexión ADSL

Se vende 3ª y Última fase  
desde 255.000€

Avanzado Estado de Construcción

**VENTA DIRECTA**

Entrega prevista: DICIEMBRE 2009

Telf. 91 369 70 40 | Fax: 91 369 70 42  
Móvil: 669 70 36 87

Tu confianza, *Auditorías > transparencia ISO 9001 = gestión de calidad*  
nuestro compromiso

90% de los fondos a proyectos

343.000 familias benefician a más de 3 millones de personas

ONG de Desarrollo Integral para el Tercer Mundo

Apadrina con  
Fundación Intervida  
902 19 19 19

FUNDACIÓN  
INTERVIDA  
www.intervida.org



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**PISOS EN LA HIGUERA DESDE 80.700 € HIPOTECA DE 400 € OCASIÓN IGUAL QUE UN ALQUILER**



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net

# AURELIO

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR

PRIMERA FASE DE 10 VIVIENDAS PROTEGIDAS (V.P.O.) EN NAVA DE LA ASUNCIÓN Calle Segovia

Parcelas desde 100 m<sup>2</sup> hasta 140 m<sup>2</sup>



#### PLANTA BAJA

##### SUPERFICIES ÚTILES

Vivienda 34,60 m<sup>2</sup>  
Garaje, Cuarto de caldera y trastero 24,80 m<sup>2</sup>

##### SUPERFICIE CONSTRUIDA

Vivienda 46,10 m<sup>2</sup>  
Garaje, Cuarto de caldera y trastero 28,90 m<sup>2</sup>

#### PLANTA PRIMERA

##### SUPERFICIES ÚTILES

Vivienda 55,40 m<sup>2</sup>

##### SUPERFICIE CONSTRUIDA

Vivienda 67,40 m<sup>2</sup>

- VIVIENDAS DE 3 DORMITORIOS, SALÓN, COCINA, 2 BAÑOS, 1 ASEO, GARAJE Y CUARTO DE CALDERA.
- PLACAS SOLARES.
- CALEFACCIÓN INDIVIDUAL CON GASOIL.
- PATIOS DESDE 30 M<sup>2</sup> HASTA 60 M<sup>2</sup>.

**PRECIO: 111.300,00€ (sin I.V.A.)**

PARA INFORMACIÓN

Llamando al tlf.: 678 988 831 de la PROMOTORA

## INMOBILIARIA SIERRA

¿Quieres estrenar Vivienda pero no puedes? Los precios, las hipotecas... ¡NO TE PREOCUPES MÁS!

Nosotros, tenemos la solución. **ALQUILER CON OPCION A COMPRA...**

Con esta propuesta te beneficiarás de lo siguiente:

**A): DESCUENTO DE HASTA UN 4% SOBRE EL PRECIO DE LA VIVIENDA.**

**B): DESCUENTO DE HASTA UN 90% DEL ALQUILER PAGADO HASTA EL MOMENTO.**

**C): LAS MEJORES CONDICIONES PARA LA HIPOTECA EN EL MOMENTO DE LA COMPRA FINAL.**

\* A parte podrás beneficiarte de las ayudas que ofrece el gobierno.

Válido para todas nuestras promociones.

Para más INFORMACIÓN:  
637 480 002 / 921 42 93 30  
info@gestionsierra.com  
www.gestionsierra.com

Y si quieres llevarte un folleto y comentarlo con amigos, familiares, etc. que estén en tu misma situación nos encontraras en:

C/ CURTIDORES, 4. SEGOVIA.

LABORCON S.L.

**LABORCON CHALET Y DUPLEX EN ALQUILER**

CON OPCIÓN A COMPRA (SE DEVUELVE EL 15% DE LO PAGADO AL DEJAR DE ALQUILAR O TODO LO PAGADO SE ACEPTA COMO ENTREGA INICIAL EN LA OPCIÓN DE COMPRA)

TFNO 617 38 70 70

— CHALET NUEVO A ESTRENAR A 10 MINUTOS DE SEGOVIA (JUNTO A BERNUY) 567,00 €.

— DUPLEX EL ESPINAR 564,00 €

— CHALET NUEVO A ESTRENAR A 6 km EL ESPINAR 637,00 €.

— EN VENTA, ENTRADA 1.000 € Y AL MES DESDE 487,00 €.

**SE ACEPTAN TERRENOS A CUENTA O EN PERMUTA.**

**MIGUEL TOVAR**

Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

OPORTUNIDAD: SE VENDE APARTAMENTO EN BERNUY, CON GARAJE Y PATIO DE 15 m<sup>2</sup>. PRECIO MUY INTERESANTE

SE VENDE APARTAMENTO EN EL CASCO ANTIGUO, PARA REFORMAR, INTERESANTE PRECIO

SE VENDE PISO REFORMADO EN CONDE SEPULVEDA, DOS DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO.

SE VENDE PISO PARA REFORMAR, EN CONDE SEPULVEDA, TRES DORMITORIOS, UN BAÑO, PRECIO INTERESANTE

SE VENDEN PISOS DE 2 Y 3 DORMITORIOS, A ESTRENAR EN SEGOVIA, GASTOS INDIVIDUALES.

SE VENDE DUPLEX EN EL BARRIO DE SAN MILLAN, TRES DORMITORIOS, DOS BAÑOS Y UN ASEO, 175 m<sup>2</sup>, POCOS AÑOS DE CONSTRUCCION, GASTOS INDIVIDUALES

"PRÓXIMA ENTREGA DE APARTAMENTOS EN REVENGA, CON GARAJE, EXCELENTES CALIDADES".

C/GOBERNADOR FDEZ. JIMENEZ 1 ATICO C  
40 001 SEGOVIA TLF 921 43 78 16

info@promocionespinfer.es

**LE BUSCAMOS FINANCIACIÓN**



**PINFER**

PROMOCIONES DE CALIDAD  
www.promocionespinfer.es

CHALET EXCLUSIVO, 300M2 CON PACK ORO DOMOTICA EN PALAZUELOS DE ERESMA

ESTAMOS SEGUROS QUE NO ENCONTRARÁ NADA MEJOR. COCINA TOTALMENTE AMUEBLADA. AMPLIO ATICO DE 50M<sup>2</sup> TERMINADO, USALO COMO GIMNASIO, BIBLIOTECA, O SALA DE JUEGOS. DORMITORIO EN PLANTA BAJA

GARAJE PARA DOS COCHES  
BODEGA Y CUARTO LAVANDERIA  
SALON DE 40M<sup>2</sup> CON CHIMENEA

JARDIN CON RIEGO AUTOMATICO, PORCHE DE GRANITO Y EXCELENTES VISTAS

DETECTORES DE SEGURIDAD

DETECTORES PARA FUGA DE AGUA, GAS O INCENDIO

VIDEOPORTERO-HOMECINEMA-HILO MUSICAL

GRANDES VENTANALES EN SALON Y TECHO DE DOBLE ALTURA

# INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia nuestras ofertas

**ASESORES INMOBILIARIOS**

**SI QUIERE COMPRAR TENEMOS LAS MEJORES OFERTAS**

**SI QUIERE VENDER TENEMOS LOS MEJORES COMPRADORES**

**SOMOS PROMOTORES: VENTA DIRECTA AL COMPRADOR (SIN INTERMEDIARIOS)**

PROMOCION DE VIVIENDAS EN REVENGA 1,2 Y 3 DORMITORIOS ¡GARAJE Y TRASTERO! EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES MUY SOLEADOS CON BONITAS VISTAS A LA SIERRA ¡DESDE 100.000 €!

VENDE LOCAL CENTRICO 1.200 M<sup>2</sup>

VENDE PISO EN LA GRANJA 3 DORMITORIOS ¡SÓLO 168.000 €!

TELF.: 921 44 30 31



**INMOBILIARIA**  
C/ Independencia, 25  
**921 432 381**



**Espirdo**  
apartamento  
proxima entrega  
1 dorm. garaje y trastero  
esmeradas calidades.  
cocina y baño amueblados.  
**81.000 €.**  
**13.500.000 pts**

**Ctra Villacastin**  
**1 dorm.**  
garaje y trastero.  
en construccion.  
**114.000 €**  
**18.970.000 pts**

**San José 3 dorm.**  
planta 4ª con ascensor  
buen estado.  
**144.000 €.**  
**24.000.000 pts**

**Zamarramala**  
ultimas 2 viviendas  
de 2 y 3 dormitorios.  
a estrenar.

**junto cuartel**  
**Guardia Civil**  
2 dorm. 70 m.  
Trastero reformado.  
**27.000.000 pts.**  
**162.300 €**

**EL CARMEN**  
3 DORM. EXTERIOR  
BIEN SITUADO. TERRAZA  
**26.000.000 PTS.**  
**OCASION**  
**156.000 €**

**Palazuelos**  
piso de 3 dorm  
90 m2. cocina y  
baños amueblados.  
garaje y trastero.  
precio interesante

**LA ALBUERA**  
3 dorm. Reformado  
para entrar a vivir  
**210.354 €**  
**35.000.000 ptas**

**Jpinmobiliaria.es**

**¿Quiere un piso  
con jardín o  
patio privado?**

**ESPIRDO**

Venta de piso en construcción con muy buenas calidades, ascensor, garaje y trastero. Tiene un patio privado.  
Ref.- P1168

**SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA**

Piso en venta de 1 dormitorio con jardín, para reformar. MUY ECONOMICO...  
Ref.- P1298

**SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA**

Piso exterior de 85 m2 divididos en 3 dormitorios con armarios empotrados, baño, aseo, cocina completamente amueblada con electrodomésticos, garaje, trastero y porche con jardín.  
Ref.- P2107

**SAN FRANCISCO**

Formidable duplex de 175m con unas calidades de lujo, garaje, trastero, jardín y piscina. PRECIOSO.  
Ref.- P0835

**San Francisco, 19**

tlfno. 921 41 20 90

**Triangulo**  
Inmobiliaria

**MUNDO** **house** **inmobiliaria**  
www.mundohouse.com  
C/CARRAL, 6  
LA GRANJA

**Tif. 921470258**



**LA GRANJA**  
**PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN**  
PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS  
GARAJES Y TRASTEROS  
**VIVIENDAS MUY LUMINOSAS**  
**EXCELENTES VISTAS**



PROMUEVE:



**GRUPO PINAR**

**TIENES  
MUCHO QUE VER**



**Te abrimos  
la puerta  
de tu nueva  
vivienda**

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad  
921 43 72 61

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

**EL ADELANTADO**  
ELADELANTADO.com

**MOHERCO**  
GRUPO INMOBILIARIO

**EL MEJOR MOMENTO**

**FINANCIACIÓN DEL 15%**  
hasta entrega de llaves



**LA HIGUERA**

VIVIENDAS DE 1-2 y 3 DORMITORIOS  
COCINA AMUEBLADA  
JARDINES Y ZONA INFANTIL  
GARAJE Y TRASTERO

**DESDE 99.100 €**  
**490 € /mes**

**OFICINA DE VENTAS: 647 71 43 74**

**ARCO**  
**921471474**

**FINANCIA**

**caja segovia**

**ROBLEDO**



**Por la compra  
de uno de los 4  
últimos pisos  
de la 3ª Fase de  
Robledo**

**OFERTA**

**10%**  
**DE**

**DESCUENTO**

**RAMIREZ**

**CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
www.arco-ramirez.com



## Oscar Martínez se queda sin vacaciones

Al copresentador de *El programa de Ana Rosa* no le dan vacaciones en Telecinco, ya que hoy estrena el concurso *Valanota*. A partir de las 14,00 horas pone a prueba la agilidad mental y la cultura musical de tres participantes en un espacio adaptado del americano *Name that tune*.



Gorka Otxoa y Carmen Ruiz.

## 'Cuestión de sexo' se sube a un escenario

*Cuestión de sexo*, la serie de Cuatro que refleja las relaciones de tres parejas, da el salto a las tablas y este verano los seguidores del espacio podrán disfrutar de él en un espectáculo teatral que recorrerá 11 ciudades y tendrá como principales protagonistas a Willy Toledo, Carmen Ruiz y Gorka Otxoa.

## Earl rememora los miedos del año 2000

La Sexta emite a la 01,30 horas una nueva entrega de *Me llamo Earl*. En el episodio, el protagonista recuerda los miedos que acechaban a la sociedad con la llegada del año 2000. Todo empieza cuando quiere devolver una máquina de tickets a unos grandes almacenes y Randy se niega.

LOS PAYASOS DE LA TELE  
ARMANDO RODRÍGUEZ

## Estirar

Las estrategias televisivas son impredecibles. Tal vez sea la llegada del verano y su tradicional bajonazo de calidad, tal vez la nueva moda a falta de recursos, tal vez consecuencia de la crisis... pero se ha puesto de moda, como arma contra la competencia, estirar un producto en lugar de cubrir una vacante con otro programa diferente.

Leyendo las noticias de la caja tonta, uno detecta el titular «Cuatro refuerza sus mañanas con más choques y explosiones». Ahondando, resulta que la cadena triplicará la serie *Alerta Cobra* y no emitirá otra cosa -en sustitución del magazine de Concha García Campoy- entre las 11 y las dos y media.

Otro titular más: «Tú si que vales cubre el hueco de Ana Rosa». Es decir, otro magazine que descansa (por primera vez no tendrá su versión veraniega) y que da paso al enlatado: entre las 11,30 horas y las 13,00, hora a la que llega Arguiñano, veremos repeticiones del concurso que presenta Christian Gálvez (lo único potable del evento) y que juzgan los preciosísimos Morancos.

Tercer titular: «Está pasando duplica su emisión para enfrentarse a *Lalola*». O sea, que en Telecinco no están dispuestos a que la producción de Antena 3 les siga pisando el callo, y en lugar de buscar un nuevo producto para enfrentarlo en la sobremesa, estiran su magazine, lo duplican, y nos colocan taza y media en doble sesión. Penoso...

Supongo que la desaceleración creativa, esa que lleva a Gloria Lomana a regalar a Zapatero el *Crisis? What Crisis?* de Supertramp justo después de que lo hiciera *CQC*, también afecta a las parrillas. ¿Para qué innovar pudiendo estirar un producto de éxito? Qué falta de imaginación y qué pocos recursos, por Dios...

# TELEVISIÓN 45

## Ramón García regresa este verano a las aulas en Antena 3

La cadena privada estrena a las 22,30 horas la segunda edición del espacio '¿Sabes más que un niño de primaria?', en el que los más pequeños se encargan de ayudar a los concursantes

• Fernando, María, Rodrigo, Marta y Pablo han sido seleccionados en un 'casting' realizado en 500 colegios, no solo por su inteligencia, sino porque son muy extrovertidos.

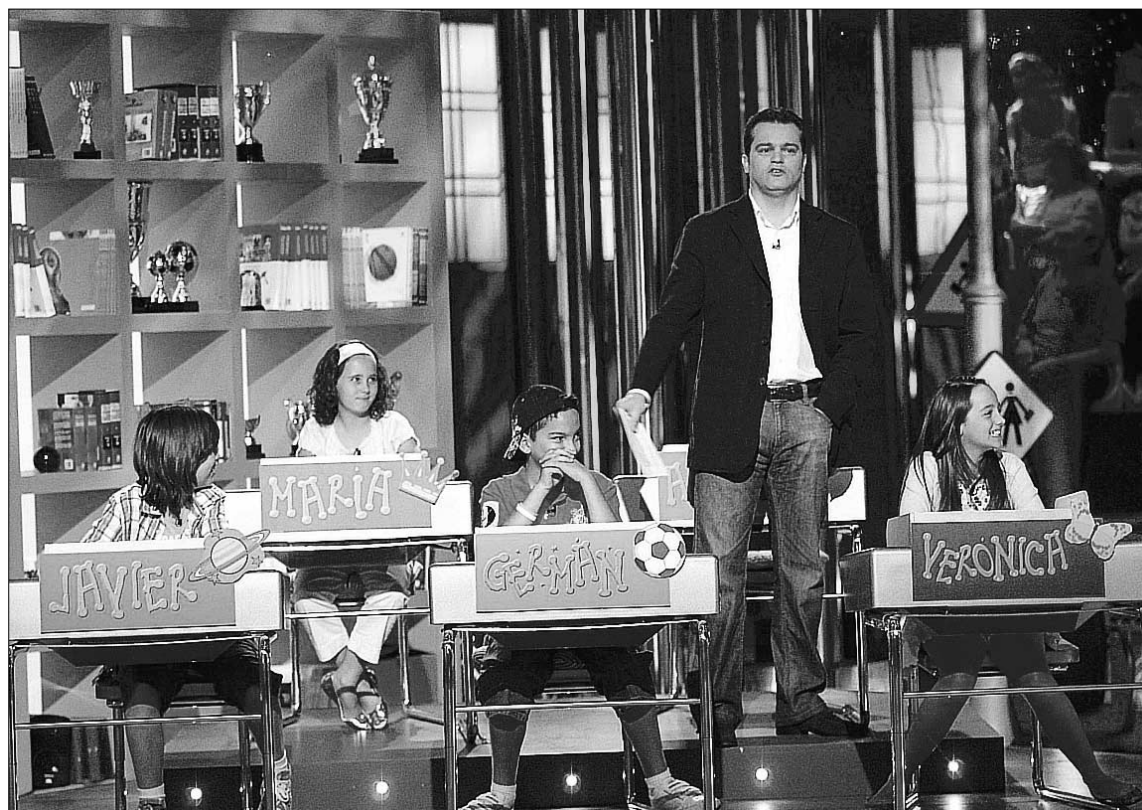
SPC

Antena 3 volverá a examinar a la audiencia a partir de las 22,30 horas con el estreno de la segunda temporada de *¿Sabes más que un niño de primaria?*, el concurso que pone a prueba los conocimientos de los concursantes, que contarán con la ayuda de cinco niños de sexto de primaria. Un verano más, la cadena vuelve a apostar por este formato, que conducirá de nuevo Ramón García, para completar la parrilla en la temporada estival.

«Queremos convertirnos en la referencia de los lunes» señaló el presentador durante la presentación del espacio, del que ya se han grabado las ocho entregas que se emitirán en los próximos meses.

La apuesta de Antena 3 compete con otro concurso en Televisión Española, *Identity*, y con las series *Life* y *C.S.I* en Telecinco.

Una de las novedades de esta temporada es que los más pequeños tendrán más protagonismo que en la anterior edición: «Este año queremos que los chavales participen más», dijo la productora ejecutiva del programa, Begoña Puig, que



Ramón García posa junto a los cinco 'cerebritos' que participaron en la primera edición del concurso.

señaló que, para ello, «tuvimos que inventar una fase nueva». Según explicó, Globomedia, productora del programa, pidió permiso a los dueños de este formato estadounidense para añadir una fase final al concurso y éstos decidieron incorporarla el formato original. Cinco niños de 12 años, que acaban de aprobar, serán los encargados de

refrescar la memoria a los adultos del programa con su frescura y rapidez, y servirán de *chuleta* o *comodín* a los concursantes. Para seleccionar a estos *cerebritos*, se ha realizado un proceso de *casting* en 500 colegios en los que se pedían pequeños extrovertidos. Los seleccionados son Fernando, María, Rodrigo, Marta y Pablo.

En un escenario que recrea el aula de un colegio, el concursante tendrá que contestar, de manera individual, a un cuestionario de 10 preguntas. Todas ellas han sido extraídas de manuales escolares y abarcan las diferentes materias que se imparten en primaria (de primero a sexto, ambos cursos incluidos).

Chalets de auténtico lujo

Con sistemas innovadores de agua y sus ventajas ambientales sociales y económicas

## Urbanización Montecorredores

(a 200 m de la circunvalación)

Solicite visita exclusiva a chalet piloto  
Incluso Sábado o Domingo

320 m<sup>2</sup> Construidos  
Parcelas de 1.000 m<sup>2</sup>  
Con Piscina

Construcciones Cardiel, s.a.

INFORMACION:  
921 42 75 19  
620 166 133

LO MEJOR DEL DÍA



El éxito del anuncio devuelve a Lola a la agencia, en 'Lalola'

El despido de Lola y la crisis de la agencia hacen que la fusión empresarial esté en peligro. Con esa excusa Mateo y Gustavo, que han hecho un pacto, presionan a Aguirre para que nombre a Gustavo director general. Paula ayuda a Lola y habla de su spot. ANTENA 3. 16,00 HORAS



Estreno de 'Life', la historia del detective Charlie Crews

Charlie Crews es un hombre que abandona la cárcel cuando una prueba de ADN le exonera de un triple asesinato del que fue falsamente acusado. Tras demandar a la ciudad de Los Ángeles y al Departamento de Policía, Crews logra una cuantiosa indemnización. TELECINCO. 23,15 HORAS

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

www.centrodoctorbarrios.es  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)

PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b> <b>07:00 Telediario matinal</b> Incluye Encierros San Fermín <b>10:15 Saber Vivir.</b> Las piernas sufren más en verano. <b>11:30 Esta mañana de verano.</b> Programa de actualidad en directo. <b>13:00 La lista.</b> Concurso. <b>14:00 Informativo territorial</b> <b>14:30 Corazón de verano.</b> Presentado por Anne Igartiburu</p> <p><b>15:00 Telediario 1</b> <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Telenovela española ambientada en tiempos de la Guerra Civil y los primeros compases del régimen franquista. Con Ana Otero, Jesús Cabreo José Antonio Sayagues e Itziar Miranda. <b>17:15 Victoria</b> <b>18:00 Marina</b> <b>18:25 España directo.</b> Con Pilar García Muñoz. Se encarga de recoger los principales sucesos que se producen en nuestra geografía. <b>20:00 Gente.</b> Con Sonia Ferrer y María José Molina.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Lorenzo Milá, con la colaboración de María Escario en el terreno deportivo, repasa las noticias más importantes ocurridas en la jornada. <b>21:55 El tiempo</b> <b>22:00 Identity.</b> Cada concursante tendrá que identificar a 12 extraños con perfiles muy diferentes gracias a las primeras impresiones. <b>00:20 59 segundos.</b> Programa de debate político y de actualidad presentado por Ana Pastor. <b>01:45 Telediario 3</b> <b>02:00 TVE es música</b> <b>02:30 Noticias 24 horas</b></p>	<p><b>06:00 Teledaporte</b> <b>07:00 Leonard</b> <b>07:30 Los Lunnis.</b> La serie. Además, incluye las series: <i>Little Einstein, Jim Jam &amp; Sunny, Pocoyo, Bugwatch</i> (nueva serie de dibujos animados), <i>Lazy Town, Moby Dick: el secreto de Mu, Oliver y Benji, Iron Kid, Berni olímpico y Nadja.</i> <b>12:30 Teledaporte 2.</b></p> <p><b>13:30 El Tour de Francia.</b> Décima etapa: Pau-Hautacam. <b>18:00 En construcción.</b> Se emite el episodio <i>Cara a cara</i>, de la serie <i>Las chicas Gilmore</i>; capítulo número 4 del breve espacio de humor protagonizado por marionetas <i>Gomaespuminglish; Buffy cazavampiros</i>, con de la que se emite el episodio <i>Enemigas</i>; y el capítulo <i>El beso, de Blue water high.</i> <b>20:30 La 2 Noticias Expres</b> <b>20:35 Pacific blue.</b> Fuera luces. <b>21:30 Sorteo Bonoloto.</b> <b>21:35 Todo es relativo.</b> De pesca.</p> <p><b>22:00 El cine de La 2.</b> Para todos los gustos. Francia, 2000, 108 minutos (Ver películas). <b>00:30 La 2 Noticias.</b> Informativo presentado por Mara Torres. <b>01:00 El Tiempo</b> <b>01:05 Cámara abierta 2.0</b> <b>01:15 Muchachada nui.</b> Reposición. <b>02:25 Cine de madrugada.</b> <i>Atrapados en el hielo.</i> EEUU, 2001, 93 minutos. Dirigida por George Butler. Liam Neeson, Julian Ayer y Mary Cream. (Ver <i>Las películas</i>) <b>04:00 TVE es música</b> <b>05:00 Teledaporte</b></p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Informativo. <b>09:00 Megatrix.</b> Programa infantil que incluye <i>El Príncipe de Bell Air, H2O, Heidi y Pipi.</i> <b>12:30 La ruleta de la suerte.</b> Programa concurso presentado por Jorge Fernández. <b>14:00 Los Simpson.</b> Se emiten dos capítulos: <i>La madre de Bart</i> y <i>Cuando criticas a una estrella.</i></p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Pilar Galán <b>15:50 La previsión de las 4.</b> Información meteorológica dirigida por Roberto Brasero. <b>16:00 Lalola.</b> Serie <b>16:45 Las tontas no van al cielo.</b> Telenovela. <b>18:00 El método Gonzo.</b> Con Fernando González (Gonzo) <b>19:00 Diario y medio.</b> Talkshow diario que intenta solucionar los problemas de personas anónimas. <b>20:15 Ven a cenar conmigo</b> Concurso en el que cinco aspirantes cocinarán por ganar.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2</b> Con Matías Prats y José Antonio Luque. Incluye <i>El tiempo</i> con Roberto Brasero. <b>21:45 Al pie de la letra.</b> Programa concurso. <b>22:30 ¿Sabes más que una niña de primaria?</b> Estreno de este espacio en el que los adultos medirán sus conocimientos con niños de primaria. <b>23:30 Los más divertidos de la tele.</b> Presentado por Mónica Martínez. <b>02:00 Antena 3 noticias 3</b> <b>02:20 Adivina quién gana esta noche</b> <b>05:15 Sueños</b></p>	<p><b>06:25 Melrose Place.</b> Episodio 56. Serie norteamericana juvenil. <b>07:15 Encierros de San Fermín.</b> En directo desde Pamplona. <b>09:00 San Fermín.</b> Pobre de mí. <b>09:35 El zapping de Surferos.</b> <b>10:05 Lea Parker: el gran hotel.</b> <b>11:05 Alerta Cobra.</b> Se emiten tres episodios.</p> <p><b>14:25 Noticias Cuatro</b> <b>15:30 Home Cinema.</b> <i>El gran halcón.</i> EEUU, 1991. Dirigida por Michael Lehmann. Con Bruce Willis. <b>17:30 Visto y oído.</b> Magacín presentado por Raquel Sánchez Silva y Joaquín Prat Jr. Historias insólitas, cotidianas, impactantes o divertidas. Visto y oído aborda la actualidad a través de esas historias contadas por sus protagonistas. Con una mirada personal, nos permitirá conocer a aquellos que se convierten en noticia. <b>18:55 Password</b> <b>19:55 Fifty fifty</b></p> <p><b>20:57 Noticias Cuatro.</b> Incluye el sorteo de la ONCE. <b>21:30 Entre fantasmas</b> <b>22:00 Kyle XY.</b> Doble episodio. El chico sin ombligo no para de asombrar a quienes le rodean y ahora muestra sus dotes para el baloncesto. <i>Kyle tiene juego y La memoria está servida.</i> <b>00:20 Dresden.</b> <i>El otro detective</i> y <i>¿Qué pasa con Bob?</i> Harry necesita una licencia para colaborar con la policía. <b>02:05 Cuatrosfera.</b> Incluye las series <i>Alias</i> y <i>Outlaw star.</i> <b>03:15 Marca y Gana</b> Programa concurso. <b>05:45 Shopping</b></p>	<p><b>06:30 Informativos Telecinco Matinal.</b> Con Ángeles Blanco y Daniel Gómez. <b>08:30 La mirada crítica.</b> Magacín matinal presentado por Vicente Vallés. <b>10:30 El programa de Ana Rosa.</b> Magacín. <b>14:00 Valanota.</b> Nuevo concurso presentado por Óscar Martínez que pondrá a prueba la memoria.</p> <p><b>15:00 Informativos Telecinco.</b> La actualidad informativa con Hilario Pino y Marta Fernández. <b>15:30 Operación triunfo: La academia.</b> Resumen. <b>16:30 Mujeres y hombres y viceversa.</b> Talk-show conducido por la presentadora Emma García en el que los participantes buscan pareja. <b>17:30 Yo soy Bea.</b> Capítulo 492. Be pasa uno de sus peores momentos, tanto personales como profesionales. <b>18:30 Está pasando.</b> Magacín con Lucía Riaño. <b>20:15 Pasapalabra.</b> Con Christian Gálvez.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Presentado por Pedro Piqueras. <b>21:30 Camera café.</b> Espacio de humor ambientado en una oficina en la que se viven diversas situaciones, cada una más cómica que la anterior. <b>22:15 CSI Las Vegas.</b> Serie. Incluye los capítulos <i>Acabar con el infeliz (nuevo),</i> <i>Hechizado</i> y <i>No hay humanos implicados (reposiciones).</i> <b>23:15 Life.</b> Nueva serie. <b>02:15 Noche de suerte</b> <b>03:15 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión sonora</b></p>	<p><b>06:45 Turno de guardia.</b> <b>07:30 Todo el mundo quiere a Raymond</b> <b>07:55 El rey de Queens</b> <b>08:30 Teletienda</b> <b>09:00 Despierta y gana</b> <b>10:00 Cocina con Bruno Oteiza.</b> Programa de cocina. <b>10:30 Rebelde.</b> Se emiten tres capítulos. <b>13:00 Crímenes imperfectos</b></p> <p><b>14:20 La Sexta Noticias.</b> Actualidad informativa. <b>14:55 Padre de familia.</b> <b>15:25 Sé lo que hicisteis...</b> Patricia Conde, Ángel Martín y sus colaboradores analizan los continuos desastres periodísticos que se cometen en los diferentes espacios televisivos dedicados a la prensa del corazón, siempre con mucho humor. <b>17:00 The office.</b> Serie <b>17:30 Navy: investigación criminal</b> <b>18:30 JAG: Alerta roja.</b> Doble capítulo <b>20:25 La tira.</b> Programa de humor.</p> <p><b>20:55 La Sexta Noticias</b> <b>21:30 El muro infernal.</b> Programa presentado por Julián Iantzi. <b>22:15 Salvados por la tele.</b> Después de metersen en mundo del Opus Dei, el fútbol y los toros, el Follonero mostrará en este programa la televisión desde dentro y comprobará si es verdad que todo es mentira en este medio. <b>00:00 Buenafuente ha salido un momento.</b> <b>01:15 Me llamo Earl.</b> Doble capítulo. <b>02:15 Ganas de ganar</b> <b>06:00 Lo mejor de la Sexta</b></p>	<p><b>07:30 La increíble zona menguante</b> <b>08:30 Información bursátil</b> <b>10:00 Programación local</b> <b>12:00 Esto es vida.</b> Magacín presentado por Cristina Camell. <b>13:30 Programa de cocina.</b> El restaurador vasco Mikel Bermejo prepara las recetas más variadas. <b>14:00 Actualidad Segovia</b></p> <p><b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Estefanía Ureña que incluye noticias deportivas y meteorológicas. <b>15:00 Actualidad Segovia</b> <b>15:30 Canal 4 Noticias 1</b> <b>16:00 Esto es vida.</b> Los diversos protagonistas de la región se dan cita en este espacio, presentado por Cristina Camell. <b>17:30 Documental.</b> Las mejores series documentales. <b>19:00 Luz María.</b> Telenovela protagonizada por la bella colombiana Angie Cepeda y Christian Meier. <b>19:55 Actualidad Segovia</b></p> <p><b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Resumen de las noticias más importantes, haciendo especial mención a las acontecidas en Castilla y León. Presentado por Álvaro Elúa. Incluye información meteorológica. <b>21:00 Actualidad Segovia</b> <b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Presentan Alejandra Abad y Álvaro Elúa. <b>22:00 Más Madera</b> <b>00:00 Redifusión Actualidad Segovia</b> <b>00:35 Redifusión Más Madera</b> <b>03:00 Redifusión programación regional</b></p>
<p><b>10:15</b></p> <p><b>Saber vivir</b> El calor y el mayor esfuerzo físico hacen sufrir a nuestras piernas y hay que saber cuidarlas.</p>	<p><b>01:15</b></p> <p><b>Muchachada nui</b> Un personaje famoso interpretado por Joaquín Reyes nos guía por diferentes sketches.</p>	<p><b>23:30</b></p> <p><b>Los más divertidos de...</b> Mónica Martínez presenta este espacio que rescata los momentos más divertidos de la televisión.</p>	<p><b>22:00</b></p> <p><b>Kyle XY</b> Entre sus muchos talentos, este episodio Kyle sacará a relucir su habilidad para el baloncesto.</p>	<p><b>20:15</b></p> <p><b>Pasapalabra</b> Los concursantes tendrán que demostrar sus conocimientos en este concurso.</p>	<p><b>00:00</b></p> <p><b>Buenafuente ha salido...</b> Berto se encarga de conducir este espacio ante la ausencia de Andreu Buenafuente.</p>	<p><b>14:00 y 19:55</b></p> <p><b>Actualidad local</b> La última hora de la actualidad local y provincial al detalle. Incluye la previsión del tiempo.</p>

**Ballet Danza** **Abierta Matrícula curso 08-09** **Gimnasio Mario Muniesa** **CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22**

## BUTACA DE CINE

★	El gran halcón	15:30	Cuatro
★	Duelo en el cañón	16:00	TeleMadrid
★★	Para todos los gustos	22:00	La 2
★	Atrapados en el hielo	02:25	La 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



## BUTACA DEPORTIVA

Atletismo. Campeonato del Mundo Junior	10:15	Eurosport
Ciclismo. Tour de Francia	13:30	La 2
Fútbol. Europeo sub'19. Bulgaria-Hungría	17:30	Eurosport
Tenis. Torneo de Umag	17:45	Teledeporte
Fútbol. Europeo sub'19. Alemania-España	19:30	Eurosport



**Piscina de Marugán**  
Abierta de 11 a 20 horas

Césped y sombra  
Biblioteca infantil

Bar Restaurante atendido por  
el portón de javier



## TELEMADRID

**07:00 Telenoticias**  
**09:00 El círculo a primera hora.** Joaquín Leguina.  
**09:30 Buenos días, Madrid.** Con Begoña Tormo. El tiempo con Jacob Petrus.  
**12:20 Missing. Serie. Lazos que se rompen.**  
**13:15 Alto y claro.** Presentado por Curry Valenzuela, que analiza la actualidad con sus colaboradores.

**14:00 Telenoticias.** Incluye la información deportiva y el tiempo.

**15:30 Cifras y letras**  
**16:00 Cine western. Duelo en el cañón.** EEUU, 1961. Con Dale Robertson y Jack Ging. En los violentos desiertos del Oeste, cualquier modo es bueno para ejercer el poder.  
**18:15 Madrid directo.** Reportajes de la Comunidad madrileña con Marta Landín.  
**19:30 Fútbol: Campeonato de Europa Sub-19.** En directo, el encuentro entre ALEMANIA-ESPAÑA.  
**21:45 Deportes.** Con Beatriz Pino.

**20:30 Telenoticias.** Con Mercedes Landete y Julio Soano.  
**21:15 Deportes/El tiempo**  
**21:40 Madrileños por el mundo.** Qatar.  
**22:15 2 de Mayo: la libertad de una nación.**  
**23:35 30 minutos. Alta cocina, alta tensión.**  
**00:10 Diario de la noche**  
**00:55 Las noches blancas.** Espacio presentado por Fernando Sánchez Dragó.  
**02:20 Metro a metro**  
**03:05 Animalia**  
**04:15 Madrid directo**  
**05:30 Diario de la noche**  
**06:15 laOtra sinfónica**

## TELESEGOVIA

**9:00 Tina en la ciudad de los cuentos**  
**10:00 La Semana en Segovia**  
**10:30 Documental turismo**  
**11:15 Telenovela Isabela**  
**12:15 Telenovela Isabela**  
**13:15 Esta es mi gente**  
**13:45 Cocina Pedro Subijana**  
**14:00 Telenoticias Segovia**  
**14:30 Telenoticias Castilla y León**  
**15:08 Documental turismo**  
**15:30 Telenoticias Segovia**  
**16:00 Cine Duelo de Titanes**  
**18:10 Lo que llamamos las mujeres**  
**19:15 Teleserie Acapulco H.**  
**20:00 Telenoticias Segovia**  
**20:30 Telenoticias C. y L.**  
**21:05 Pildora informativa**  
**21:10 Vaya semanita**  
**22:10 Pildora informativa**  
**22:15 Plaza Mayor**  
**23:30 Telenoticias Segovia**

## POPULAR TV

**08:25 Desayuna y gana**  
**09:29 Dibujos animados**  
**10:00 Despierta tu suerte**  
**12:00 El Angelus**  
**12:05 Santa Misa**  
**12:30 Juanita la soltera**  
**14:30 Noticias 1**  
**15:00 Kikiriki**  
**16:00 Fama**  
**17:00 ¿Y tu de que vas ?**  
**19:30 La Casa de la pradera**  
**20:30 Noticias 2**  
**21:15 Popular TV Segovia**  
**22:00 Cine de Verano**  
**23:02 Noticias 3**  
**00:40 Popular Tv Segovia**  
**01:21 Documentales oficios**

## REPORTAJE Y SERIE

LA SEXTA 22:15

## SALVADOS POR LA TELEVISIÓN



## ‘El Follonero’ se mete en el mundo de los rayos catódicos con gran peligro

Salvados por la tele es el espacio que el mítico Follonero, otra de las criaturas paridas por el inefable Andreu Buenafuente, presenta a modo de Torquemada de lo que fue la historia de la televisión en España. Muchos de los grandes rostros famosos desfilarán por aquí, y más de uno querrá devolverle de buen o mal grado las bromitas que el impresentable showman, que se ganó una enorme reputación durante la peculiar cobertura de las caravanas electorales. Uno de los momentos estelares de la noche lo podremos presenciar cuando acompañe a la tropa de público que acude al programa de salud *Saber vivir*. ¿Darán bocadillos de jamón?

TELECINCO 22:15

## CSI LAS VEGAS

## Celos, prostitución y mucha sangre



Un marido celoso, la esposa del dueño de un burdel, un joven enamorado y una prostituta se convierten en los principales sospechosos del crimen de un boxeador. Lorenzo Morales es encontrado flotando en la piscina de un *puticlub* -y con perdón-. Durante la autopsia -que siempre hace las delicias de esta macabra y morbosa serie- se hallan extraños agujeros en el cuello, varios pinchazos en las piernas y un hinchazón en los genitales. Para colmo de males, hallan el cuerpo sin vida de la mujer del infortunado, que llevaba clavada una flecha ensangrentada.

## LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

CUATRO 15:30

## EL GRAN HALCÓN

★

### Fallido intento de resucitar al ‘chulillo’

Ficha técnica: Thriller. EEUU, 1991. Dirección: Michael Lehmann. Intérpretes: Bruce Willis, Danny Aiello, Andie MacDowell. 118 minutos.

Hudson Hawk trata de emular a los anti-heroes que Bruce Willis dio vida tanto en pantalla grande -*La jungla de cristal*-, como en pequeña -*Luz de luna*-, y el resultado que logra es no estar a la altura ni de uno ni de otro en el típico filme en el que las patadas, los puñetazos y los tacos están a la orden del día. Menos mal que la chica es guapa.

LA 2 22:00

## PARA TODOS LOS GUSTOS

★★

### Típica comedieta tontorrón francesa

Ficha técnica: Comedia. Francia, 2000. Dirección: Agnes Jaoui. Intérpretes: Anne Alvaro, Alain Chabat, Gerard Lanvin, Brigitte Catillon. 108 minutos

Castella es un empresario de provincias, un nuevo rico algo rudimentario, que solo parece tener tiempo para el trabajo y el dinero. Cuando le proponen un contrato magnífico, el único problema es que mientras duran las negociaciones debe estudiar inglés e ir acompañado de un conductor y de un guardaespaldas. Se hacen amigos.

LA 2 02:25

## ATRAPADOS EN EL HIELO

★

### La Antártida amenaza a un grupo de amigos

Ficha técnica: Aventuras. EEUU, 2001. Dirección: George Butler. Intérpretes: Liam Neeson, Julian Ayer, Roland Huntford, Joaquin Reyes. 94 minutos.

En 1914, Ernest Shackleton diseñó un plan muy osado para que un pequeño grupo de hombres conquistara la Antártida. Las adversas condiciones climatológicas pondrán a prueba el corazón y los músculos de los osados, pero también si tienen algo de humanidad, y si realmente son tan amigos unos de otros como dicen ser.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**Roca**

sanitarios  
fontanería  
calefacción  
azulejos  
pavimentos



cuartos de baño



**CALVO & MUNAR**  
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'  
40006 SEGOVIA

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00  
www.calvoymunar.com



Paco Maroto, de pie, junto a su esposa Trini posan en una de las mesas del emblemático establecimiento. / JUAN MARTÍN

## El Quintanar echa el cierre

El establecimiento hostelero cerrará sus puertas definitivamente el 31 de agosto tras treinta años de trabajo entre abogados, políticos, funcionarios y artistas

M.G./SEGOVIA

Con un brillo de nostalgia en su mirada, Francisco Maroto afronta los últimos días al frente del Bar Quintanar, que echará el cierre el próximo 31 de agosto tras más de tres décadas al servicio de los segovianos.

Las obras de rehabilitación del Palacio de Quintanar y el cansancio acumulado después de toda una vida dedicado a la hostelería han sido los motivos que han llevado a Maroto a poner fin a una etapa profesional en la que gracias a su trabajo ha convertido este pequeño establecimiento

de la calle Joaquín Pérez Villanueva en un lugar de encuentro para políticos, representantes judiciales y manifestaciones artísticas.

En la barra y en las mesas del Quintanar se han fraguado acuerdos políticos y soluciones a litigios bajo la siempre discreta mirada del veterano hostelero segoviano, que asegura que la clave del éxito de este establecimiento ha sido "la profesionalidad y la discreción".

"Un cliente siempre vuelve al sitio en el que recibe el trato que exige —aseguró— y en materias

tan delicadas como la política o la justicia, lo mejor que puede hacer un hostelero es facilitar que el diálogo fluya en las mejores condiciones y siempre con la garantía de la discreción".

Si a la confianza se une una excelente comida casera surgida de la mano maestra de Trini, su esposa, el binomio explica casi por sí solo la fidelidad de los clientes que, a diario, buscaron en el Quintanar el sitio para hacer un alto en el camino durante el quehacer diario.

En estas semanas, Maroto ha querido reunir a los clientes de

los colectivos profesionales más asiduos a su establecimiento para compartir con ellos una última copa de despedida. "De todos estos años, lo mejor de todo han sido los clientes, de quienes he terminado de aprender todo lo que sé de este oficio gracias a su paciencia", aseguró.

Ahora, Maroto podrá dedicarse en cuerpo y alma al club deportivo que mantiene el nombre de su establecimiento; que educa y forma en la práctica deportiva a más de 300 niños y jóvenes con los que seguirá trabajando "hasta los 80 años".

### APUNTES Y PAISAJES

RAÚL DÍEZ MUÑOZ



## Navas de San Antonio

**N**avas de San Antonio está junto a la carretera nacional sexta, entre Villacastín y El Espinar. Creemos conocer los pueblos que se encuentran junto a las carreteras pero no los descubrimos hasta entrar en ellos, así le pasó al viajero con este pueblo serrano.

**Y BUSCANDO** otro ángulo, otra perspectiva, el apuntador llegó a este lugar desde el vecino Zarzuela, esta pequeña carretera va sobre el monte de piedras y encinas, cerca del caserío están los prados con sus cercas de piedra y la hierba segada, dadas las fechas en las que estamos. Buscó la sombra y se plantó frente a la torre de la iglesia, ésta es de piedra berroqueña, desde el suelo hasta un campanil que sobresale del tejado, las esquinas de sillares y los muros fabricados con la piedra peor cortada, en el centro, bajo el campanario, tiene un reloj parado de la "marca" López.

**TAMBIÉN** segaron el espacio entre la cerca de piedra y el templo al que rodea, hay algunos árboles como los menguados cipreses que parece que no vinieron aquí por su gusto, el ábside cuadrado está bien sujeto por fuertes contrafuertes también de piedra berroqueña. Al norte se abre una de las puertas con un arco apuntado de época gótica. Los vencejos vuelan como insectos, alrededor de la torre, condenados a vivir en el cielo.

**HAY GRANDES** espacios abiertos en Navas de San Antonio, plazas y jardines, entre uno de ellos, al norte de la iglesia, esté situado lo que parece un palacio, o un gran caserón de sillares de granito, sobre el dintel puede distinguirse un escudo heráldico, si le miramos detenidamente se puede ver un toisón de oro y flores de lis, distinciones de un escudo monárquico, es la "Panera Real" que tiene una dimensión de 200 por 50 pies y pertenecía al pósito de Madrid.

**EN EL EDIFICIO** consistorial de una sola planta, que mira al poniente, destaca su hermoso soportal con cuatro columnas berroqueñas altas y rectangulares, cortadas con la maestría de un buen cantero.

Imprenta **rabalán**  
www.rabalan.com

necesita personal para departamento "COMERCIAL"  
con conocimientos en el sector de ARTES GRÁFICAS.

Incorporación Inmediata.

tel. 921 44 03 93 | fax 921 43 43 00 | avda. marqués de lozoja, 7

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

información última hora encuestas blog

EL ADELANTADO.com